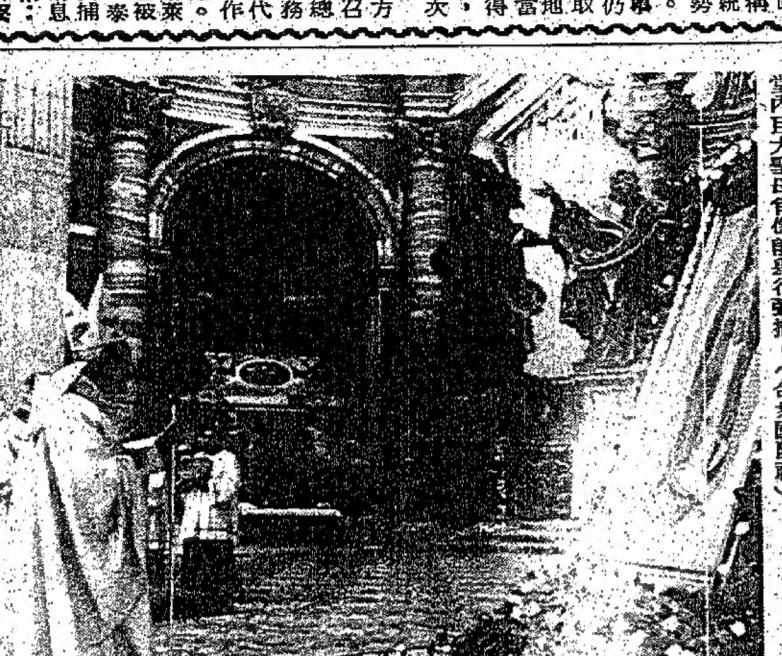
檢討波蘭局勢

緊急狀

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第



佔領工會辦事處

洪獲蘇支持派出軍警

=

榮獲下列各廠 香港、澳門及中華人民共和國總代理



Franz S. LiedL



專產各類皮草用去肉機,台式拉長機,磨皮機,乾 鏟機及輔助鏟皮機。

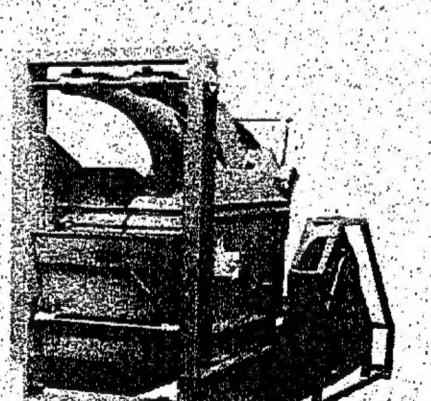
意大利 MAESTRELLI

專產各類皮草用梳毛機,伸闊機,沾刷機,濕剪機,

壓乾機,熨毛機,去肉機及皮料拉展機。

專產各類乾洗脫脂機。





Lo Stampo

專產各類皮革用液壓機,包括:液壓去毛機,液壓 榨水機,液壓熨皮機,液壓去肉機,液壓脫毛機, 液壓定形機,液壓拉軟機及打光機。



以上各產品皆爲名廠設計,質量優良,經久耐用,行銷全球數十年甚至於百餘年,在皮草及 皮革行業中備受推荐,本公司備有詳細資料,並可代爲設計廠房,如有垂詢,請聯絡

地址:九龍尖沙咀漆咸道67-71號安年大厦8樓 電話:3-7211471-6 電訊:34898 FFFTC HX 電報:FINARTSFUR

翻皮機,氣流除

塵機,磨皮機及

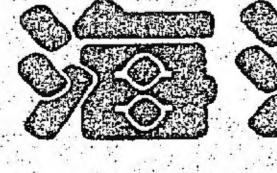
去肉機。

位於尖沙咀 新世界中心對面 香格里拉酒店隔壁

• 鄰近帝后酒店,帝苑酒店,

• 介於喜來登酒店停車場與

富豪酒店,假日海景酒店等

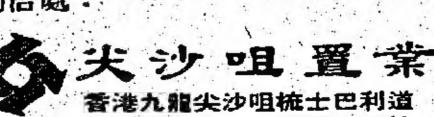


●玻璃幕牆,盡善盡美 ●中央冷氣系統 ●廿部扶手電梯 ●七部高速升降機 • 專人負責管理及日夜保安 歡迎超級市場,酒樓/ 夜總會,咖啡室,小食 店,珠寶精品店,航空 公司,旅行社,銀行 時裝店及俱樂部等垂洽

尖沙咀中心十一樓至十二樓 租務部:尖沙咀中心十一樓東翼1112室



多層停車場之間,泊車便利



電話:3-7218388 (30線)候日照1

租利,如租金固定爲五年或以上,又無,即在一九八一年十二月十八日以後打修訂今後開始出租住屋的租金與收樓的《綜合》(修訂)(第二號)法案,重立法局最近通過一九八一年業主與

租務新例面面觀

軍

油石運埜亞比利什應府華

北京準備在 民幣外匯劵將不適用 固

品

BB

通過多項法案 是有:通過關於「當前的經濟形勢和今後經濟建設方院和於「批准國務院」,關於「開展全民義務植民檢察院工作報告的決議」,關於「開展全民義務植民檢察院工作報告的決議」,關於「開展全民義務植民檢察院工作報告的決議」,關於「開展全民義務植民檢察院工作報告的決議」,關於「開展全民義務植民檢察院工作報告的決議」,關於「開展全民義務植民檢察院工作報告的決議」,關於「開展全民義務植民檢察院工作報告的決議」,關於「開展全民義務植民檢察院工作報告的決議」,關於「開展全民義務植民檢察院工作報告的決議」,關於「開展全民義務植民檢察院工作報告的決議」,關於「開展全民義務植民檢察院工作報告的決議」,關於「開展全民義務植民檢察院工作報告的決議」,關於「開展全民義務植民人大常委會副委員長。

高估卡 美僑 不運力域安全

在利比亞的美國人應該 為一季主要美國人應該 想法。列根會請求調, 他們對列根總統請求之 他們對列根總統請求之 他們對列根總統請求之 他們對列根總統請求之 也們對列根總統請求之 可以 一季主要美國公司的

瑞典學官方國家通訊社說 · 斯德哥教武器·瑞典學城市星期大有數以手數的教紙報道:瑞典各城市星期大有數以手數的教服報道:瑞典各城市星期大有數以手數的教服報道:瑞典各城市星期大有數以手數的教服器。瑞典學或市星期大有數以手數的教工。 七五萬

88 13°C

澈底解決邊界 會談个日結束 口 意 繼續接觸

利比亞同樣是高質油和比亞原止或物制之亞同樣是高質油

國軍事干預

行之理由。「北約組織不力之理由。」「北約組織秘魯員國的代表出一時」在布魯與國的代表出一時」在布魯與國的代表出一時)在布魯與國的代表出一時)在布魯與國的代表出一時)在布魯與國的代表出一方,許 論

血無外

日立售給

太子 **妣儀態萬千**

时间的人中,百分之六次,查理斯里斯王雕的也 大学,查理斯王雕的也 大学,查理斯王雕的也 大学,查理斯王雕的也

是是 一下公用以照顧。但最近幾年的租金還類據宇的租戶多周有租金津贴的跨國公根據新法案要求土地審認處裁决。有人認法案趕在本月十九日生效,以便這類住实樂主拒絕撥約或加租,他們將徬徨無依,

三人有一人見瀕效清除有有血癌細胞

雙方未

美國玩具外鄉 技巧熟練擴 售業大王 大销售量 大销售量

士·賴沙勒斯創辦的,他由一九四八十、賴沙勒斯創辦的,他由一九四八

可降低胆固醇 門外 服用鮭魚或其他魚油 由一個人等團館 巨、網馬三人 等局等人

望座真及。」 仍然是敏美國陔業的牛耳。許多競爭的公司,都 位工業分析家說:「RU玩具公司,迄今爲止, 二件玩具中,便有一件是RU公司賣出的。據一

放给了方向。 常走入店内,告訴經理,說門外招和易辨認。每一個人都能夠記得它和房辨認。每一個人都能夠記得它 的顧更他上易它的 R客具說的名為單 字們特:三為鹽盛 母經點一個兒民頓

教官間」。
朝二十二至二十四間・在未來十年間・更増加一多開丁二十間新分店・而預計在一九八二年會増

(古德森

及減輕血栓塞

· 能掃 湯 陸 地 飛 環 突 襲 美 國

表現出獨強和動搖,不能突破戴維脅協議的框框 表現出獨強和動搖,不能突破戴維脅協議的框框 表現出獨強和動搖,不能突破戴維脅協議的框框 要方針,那麼持久,全面的和平的降臨,就會比 等方針,那麼持久,全面的和平的降臨,就會比 有料的早,不然,中東又恐怕要陷入新的緊張 一種整合的變化究竟會是怎麼樣,現在還殊難逆 一種類的學。如果沙國方案最終 一種類的學。如果沙國方案最終 一種類的學。如果沙國方案最終 一種類的學。如果沙國方案最終 一種類的學。不然,中東又恐怕要陷入新的緊張和 一種類的學。不然,中東又恐怕要陷入新的緊張和 一種類的學。不然,中東又恐怕要陷入新的緊張和 一種類的學。不然,中東又恐怕要陷入新的緊張和 一種類的學。不然,中東又恐怕要陷入新的緊張和 一種類的學之中。

的最的最 玩色均為 學情合質

李齊鄭姬碧藤 臺灣鄉 安比亞絲蘇蘭法 為生 基里太 納朗士禮梅 臺斯堅路加 星 拉 麗 自 蒙 拔 麗

聯皇 養 籍 養 生 吳 回 一

議 行 電

張森

林鼠群

的最的最 。 健於時報 例入刻写

Madame Claude 11

異形"

壓斯杜化廳馬

追尿指責印

印尼與北京關係可能進 上圖製造兩個片國 尼政府

一農生產

刺精激彩

正明

台科技界精英

發展工

有



日四十月二十年一八九一曆公年七十國民華中

人互助會成立

支華僑服務

歌顏」姊妹

服未つ

。精仔必看

日 報 救 童 助 學

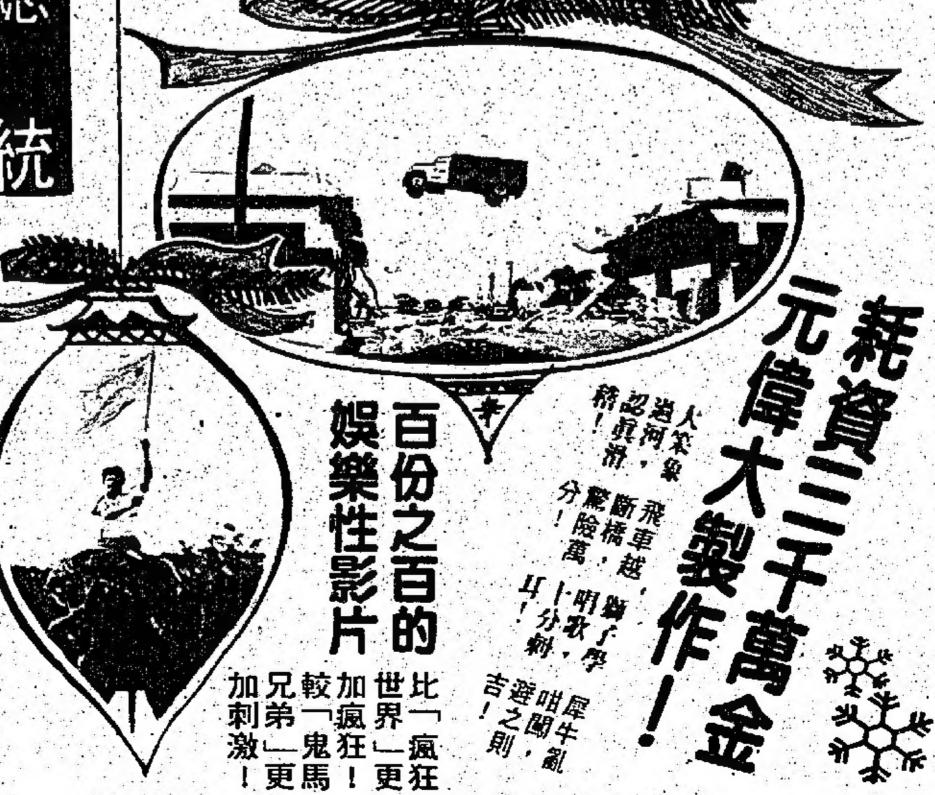
僑

華 請解善囊

史 格

尊 滑







月産蚊帳布百 **喔** 猜喔 震火 -

WAH KIU YAT PO 中環 已有入伙紙 高尙住宅卅餘萬起 150年期 尙餘數單位 寫字樓特價租售 購 物中心: 高低層地下及一二極銷位商場、扶 手電動機梯六部及專用電梯二部 中央冷氣系統,美觀鋁質門面玻璃 棚窗, 走廊雲石碑地台, 美術天花 及燈飾,爲最現代化之驛物中心。

配備客貨電梯6部 貨車、私家車位60個 四面單邊·空氣淸新 工作環境·衛生安全 只餘四層·歡迎參觀 新時年企業有限公司 協成行代理有限公司 中區成靈頓街14-24號七樓(6字)電話:5-234523,250834

一期星

·成全路1-7號

西環堅尼地城海旁35號荷蘭街口 兩房一廳 三面單邊 每呎710起 顏色浴缸 柚木地板 首期半成 十年分期

預售期間特價78折 預期83年初完成

洽購處

錦茂企業有限公司 中環德輔道中60號萬宜大厦1101室 電話:5-236049,5-245961



元朗大馬路旺舖連閣樓千二 實 費 類 孫 斯 数 告 可當寫 地點好, 像似齊備, 0-794221劉先生治

國

,有一切製衣全套衣車 時生產,租售及不開機 。附電話函本港中區郵政

至 支 均 田支行 存 收時間除荃灣 延長至當天營業終結 時 票據之截收時間 爲下 岩 四時 支行爲 敬希垂注 銀 多星期 一時四 其 餘各

筲箕灣西灣河街聖十字徑大石街

現貨洋樓每尺六佰餘元付40,000元即可入伙 付款辦法:首期5% 30天內再付10% 其餘樓款可代辦分期15年貸款 便可入伙

卽買卽住92年期



環境優美 背山面海 面面皆窗 三面單邊 顏色潔具 廳房地板 厨房浴室 名貴磁傳 防盜講機 獨立水電 設備齊全 公共天線 式房-三房-式十餘萬 四十餘萬 置業請早 不受租管

洽購處: 六基有限公司 香港威靈頓街39-41號 六基大厦六樓 電話: 5-252497

香港德輔道中 太子大厦1209室 電話:5-226009

拔記有限公司

洽購處:

My char my sever 中華酒模夜總會 TEL. 3687131-8 (8 LINES)

生

香港促

華侮僑

期四報

繳元分

不大

證啓

30天內再付10% 年 付清 分 12 位每呎由干餘元起 820 元起 **B** 每

> 平公講星潔面洋旺齊天地優寬區 治臟處: 六基有限公司 香港威靈頓街39-41號六基大厦六樓 電話:H-252497

萬邦航業投資有限公司

致股東一九八一至八二年度中期報告書 董事會僅宣佈本公司截至一九八一年九月三 十日止之六個月內,未經審核之除稅後綜合純利 為港幣四千六百五十七萬七千元(上年度同期為 港幣四千一百二十七萬四千元)

未經審核之綜合損益表

截至九月三十日止之六個月 一九八〇 一九八一

46, 577, 000 \$ 41, 274, 000 除稅後純利 970,000 858,000 減:攤提商學 45, 607, 000 \$ 40, 416, 000

(加:上年度盈餘 161, 639, 000 72, 484, 000 滾存

盈餘滾存至 \$ 207, 246, 000 \$ 112, 900, 000 九月三十日 0.98 0.87

上列之每股盈利98仙係按照於本年九月間派 發紅股後之全部股數共46,323,563股計算。為方

便比較·一九八〇年之毎股盈利已予以調整 董事會決定於一九八二年三月二十六日派發 截至一九八二年三月三十一日止年度之中期股息 經調整後每股港幣17仙(上年度同期每股港幣17仙)

予於一九八二年三月十三日登記在案之股東

本公司將由一九八二年三月十三日起至一九 八二年三月二十七日止,首末兩天包括在內,暫 保能收取上述股息·務請將所持有之股票連同有 〉關之過戶文件於一九八二年三月十二日下午四時 前送達本公司股票登記處:畢馬城篾曹公司・辦 理過戶手積

民信秘書有限公司護啓

香港一九八一年十二月十二日



明頂音風·香港港্碼頭 電話:5-457021 區預售處:桌后大道中萬年大厦地下電話:5-229760 阻預售處:星光行地下商也 電話:3-672838 尖沙咀預售處:星光行地下商場 新世界中心地下商場

臘品腸 部

每股盈利

朗元 地利 天時 **人人讚好** 三七

~~~~~~~~ 九龍塘式 百家樂別墅 全新裝修・時租過夜,歡迎日租 尖沙咀漆咸道29-31號温莎大厦 十二樓11字近赫德道口 訂房③665676 ③665922

打房⑤614388 ⑤638068 北角七姊妹道25—31號二樓 (即國都酒樓後面)

(設有停車場在本街15號)

灣仔天樂里二至四號 筲箕灣亞公岩村道八號 5-259051-2

打街中建大厦1602室 電話: 5-256051

地盤售樓處電話:5-610943

又多·又准·又

息特多

發展大嶼

可容百萬

城市

私家車

賣地收益逾二百億

最後修訂藍圖已告完成

# 情通交區東善改

况狀塞擠善改綫車行西闊擴

**未經住客同意** 能單方訂約

家

扭響學

娟

一頁

萬國寶通集團是世界最大銀行及金融機構之一.分行一千九百多間,遍佈九十多個國家,資產總值港幣555,000,000,000元.

# 買機要換院的商機

用「透支按揭」方法買樓或按樓,業主可以隨時清還所貸 款項,而毋須支付一般銀行所收取之提早還款罰金.

利息祇以所按揭款項之數目計算,業主可以自己決定 攤還本金之數目及時間.

同時採用「透支按揭」及分期還款二種辦法,貸款額最高 可達樓價七成,若祗用「透支按揭」一種辦法,貸款額 也可高達樓價六成.

「透支按揭」用來往戶口形式貸款,業主可利用支票 作投資或其他用途,方便靈活.

化算,因爲…

貸款額可高達

[四] \$356.53 \$288.55 \$912.05 \$494.42 年期 七 八 \$224.46 \$248.53 \$204.36 \$191.21 \$167.88 \$163.19 \$173.80 十五 \$159.43 \$156.38 \$153.90

支付各項費用,特設業主「私人貸款」:

●月息1.5%

●貸款額可達\$20,000

●可分36個月攤還

5-281376 5-661015 3-846968 0-400241

或親臨本公司查詢

銀行世家 財務專家

萬國寶通集團附屬機構 Awholly owned subsidiary of Citicorp

總行: 軒尼詩道1號熙信樓六樓 電話: 5-273021 灣仔分行: 軒尼詩道1號熙信樓地下 電話: 5-274546 北角分行: 北角英皇道379-381號福英人廈3樓A 電話: 5-661015 旺角分行: 彌敦道636號銀行中心1215室 電話: 3-846968 荃灣分行: 荃灣大河道51號地下 電話: 0-400241

有職物一份・小朋友都問題が一島場類全體大合唱習題歌・和問答遊戲比赛・答中小朋友自律做個好兒童

真正傷健

返社會

局配合房屋委員會屬下管理小組委員會不久前的一項决定,上述之入室。」 與 . 「新入息限額將使那些較大的家庭有較佳機會符合資格申請公地說:「新入息限額將使那些較大的家庭有較佳機會符合資格申請公

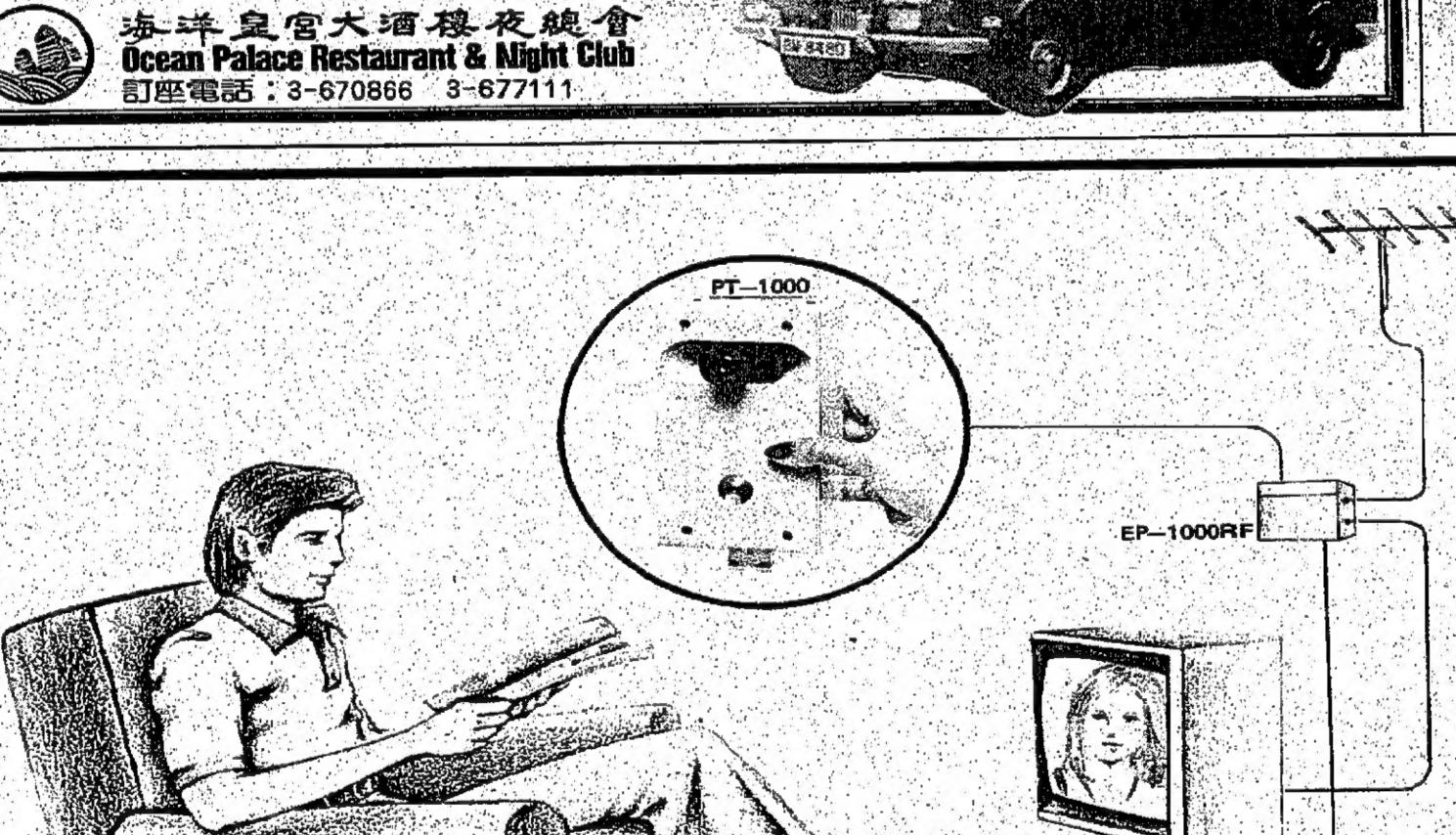
# 指價

# YUEN LONG CENTRE

高級商業大厦・分層出租 面積由290呎至全層5,086呎

前團宴會 發財春茗 團年夜飯 現費花車





## ELISEX「衛眼」閉路電視系統 防盗保安 一目了然

現在閣下只要安裝一部 ELBEX PT 1000 型「衞眼」閉路監視攝影機・便可以隨 時隨地利用府上的電視機收看訪客的 容貌及門外情况·清晰傳真·萬無一

ELBEX PT 1000型「衛眼」閉路電視乃 同類型電視攝影機之突破·採用最先 進科技設計:機身小巧(長6.4"×

闊 3.8"×深2.2"),備有6mm(85度) 可作垂直・平放或任何位置安裝・功 能卓越、方便無比。

ELBEX PT1000型「衞眼」閉路電視系 統:一經安裝,永久保安。 詳情請電3-7442211麗的呼聲特别工 程部查詢。



\* 麗的呼聲

麗的呼聲(香港)有限公司 特别工程部 九龍荔枝角道822號鹽的呼聲大厦 電話:3-7442211

OSHIBA BD-3503

\* 微型電腦控制,層次清晰可靠 \* 紙張大小闊窄,可以隨意更改 \*機身袖珍玲瓏,特別節省地方

歡迎換機 \* 特惠優待 總代理:宇宙商業機器有限公司 香港皇后大道中36號興瑋大厦501室 電話: 5-233617,5-240849,5-241798,5-224360

元朗齊富街282地段

商業樞紐・交通便捷・外型堂煌 名貴雲石凸窗台・隱蔽式冷氣機位 走廊及洗手間全部鋪設高級雲石

地下旺舗・樓底特高・租金廉宜

接洽處:冠華鏡廠有限公司 葵涌蓝田街40-46號冠華工業大厦五樓 電話: 0-296881

地盤電話:0-786565(假日照常辦公)

香港 中區:壓道、衛城道、羅便臣 道,朱灣道、環發道、英皇道,得仔區:藍塘 道,朱灣道、與發道、英皇道,得仔區:藍塘 道,朱灣道、與發道、英皇道,得仔區:藍塘 道,朱灣道、與發道、英皇道,得仔區:藍塘

藏假

美中貿易諮詢組織副主席兼香港區主莊士 (集團)有限公司主席

少警聯合知名人士 組羣星滅罪委員會

人士參與滅罪 聞

Buy an Apple II Computer?



Check for the price, support and service you can get from us.

Software,

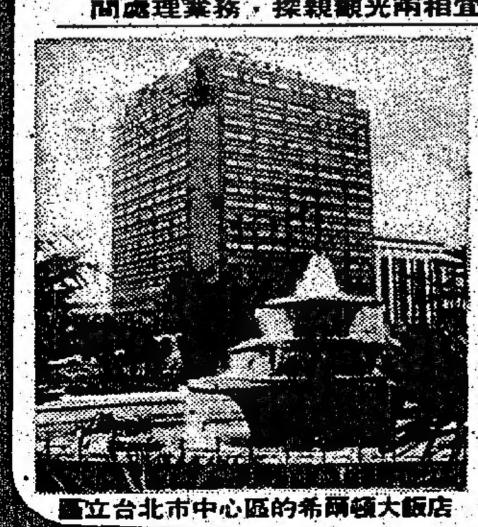
Authorised International Dealer & Service VINCENT COMPUTER CENTRE

Centre of Apple Computer Inc. U.S.A.

2/F., 10 Observatory Road, Tsim Sha Tsul, Kowloon, Hong Kong, Telephone: 3-7211288-0 Apple II is a trademark of Apple Computer Inc. U.S.A.

華僑日報讀者七海旅行團聯合主辦台北希爾頓大飯店 的感受,使歡樂假期借添婆采 \* 乘搭日亞航班機出發·早機去晚機返·使你有充份時 間處理業務,探親觀光兩相宜。 VIP 假期包括下列服務: ① 桃園中正機塲至市區酒店專車來回接送。 ②三晚預定之希爾頓豪華客房。 ③ 免費享用歡迎酒會(Welcome drink)

九龍尖沙咀正義道好時中心一樓22-24號



④ 免費享用桑拿浴(Sauna)
⑤ 房間供應 水藥或貴賓旅行袋。
⑥ 個別印備貴賓私人名義信箋封及火柴盒。

⑦在希爾頓商場購物享有八折優待 ⑧ 日亞航雙程來回機票·延期回港、60天內有效。 詳情請詢:

展了七海旅運有限公司 香港德輔道 中國 图 + 图 1702 第

香港德輔道中國際大厦1702室電話: 5-413081 (四線)

農曆春節下列各團尚有小數名額 1月23,28日 1月24日 1月24日 名額有限·先到先得 總行:九龍尖沙咀星光行808室至810室 電話:3:694951-0(十線)

分行:香港德輔道中其昌人齊大厦七樓 電話:5-249201-5(五線)5-256211-5(五線)

旅遊要稱心,半島最穩陣 辦公時間:上午9:00至下午6:30 星期日及公衆假期照常

品

四邑商工總會

# 香港 港 手 新 海 方到場調查·在場檢獲 行經鄉·致電報警。警 鮮 聞

石硤尾白田 舉行遊藝綜合士 ]政分區日

監判仔樓酒

回營高年

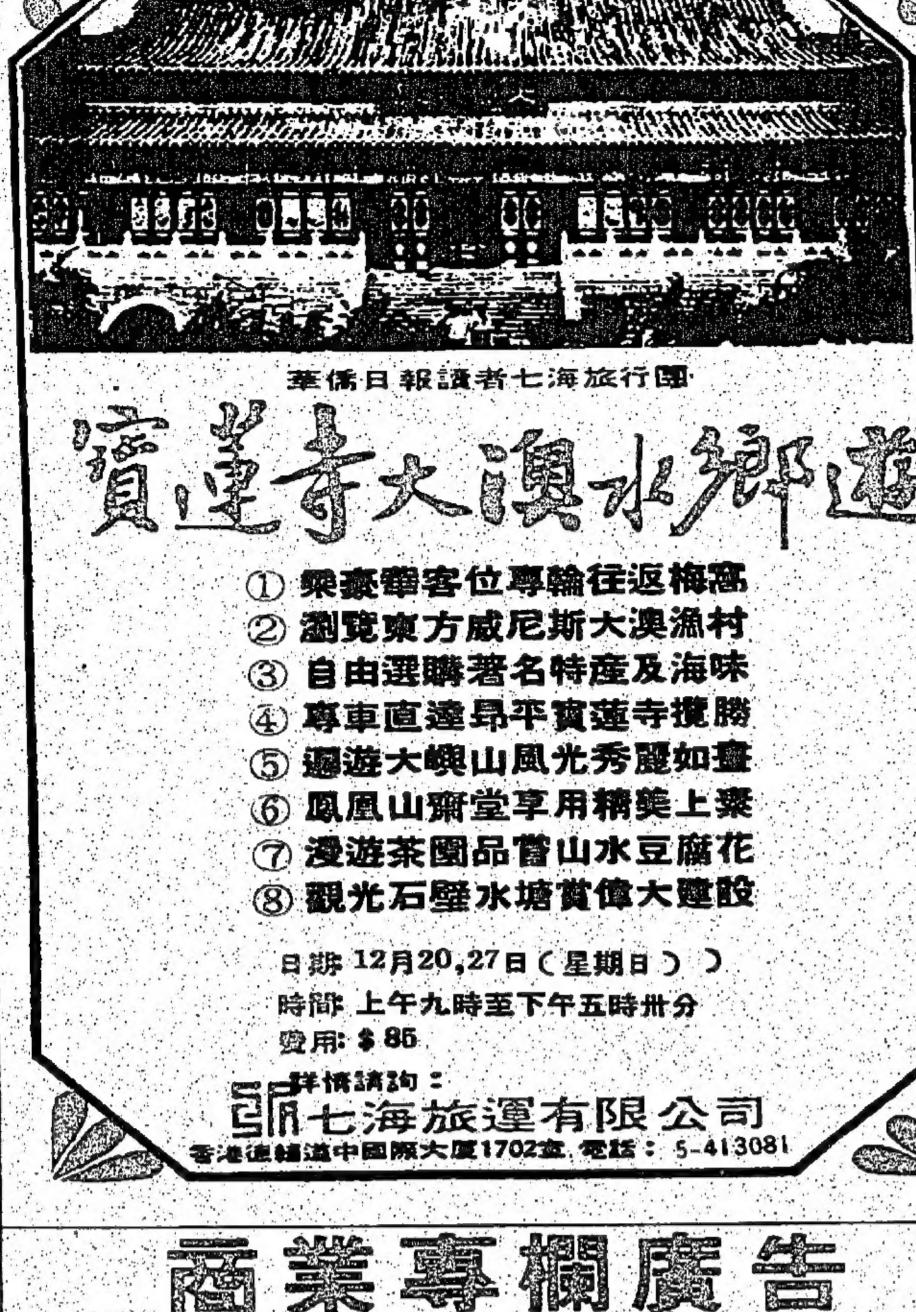


順元的・楊聖根主持朝禄の機械長官謝家が・解弘秀

優點 歡

港澳象棋高手

州大家 日晚年



超靜型冷氣機

AL-66,AL-77型

加色每寸分加三元。長期照許、不折不扣、上期收費、每日下午六時前敬稿



上海女廚主理·家鄉風味 小菜精緻可口·原汁原味

香港銅鑼灣道廿五號

電話:5-771819

大品 底地 氏系 胜影

電話:5-295581-5

中國冷氣有限公司



形上



BOSCH DAHLBERG 國美 德西 形 隱

聾

部 温級市場

慈雲山 毓華里22號 香港仔 崇文街15—17號 半山區:干德道44號





慨慷界各請

兒護保港香

其中五人已被控行刦罪

**学塾遊戲**計數機

擊跌或擊倒? 這裏有八個回合的刺激性拳賽,

可能有一百個如量級至重量級十級的對手。

MG-885

看你能否將他們全數擊倒!

●跳字開鐘 ●八位數字計數機

twis M- M-

7 9 9

C 1 2 3 -

的地方拘捕了八名男子,並起回一批價值二萬元的人名,應尾羓塔岛重案組第一條人員深入調查後,在香港仔、九龍城及深水埗

BG-15

噬而肥擇徑浩理麥踞盤

# 港 潮

無證居留,刻扣押在點留所,是否遺走,子往取避時,揭發其眷屬包括妻室、長女爲七歲以下非法入境者,可褒發兒童證,

友愛邨跳樓慘劇

女子

丁女量

全世界最小型

**掲字妻子女兩子被當局扣留 揭穿妻子兒女黑神身份** 印洛為兩子領兒重證

歲以下非法移民可獲合法證件

男童失足墮樓受創聞鄉第十三座空中飛人 警員到場不見傷者 指出,該戶人家外出,把他留在屋內,讓他温習功課,不料,他十分,當時他與兄長在家。「佛者羅耀威,十三歲,住藍田邨第十三座二樓一四四室。事發商店門前,頭部受傷,但受傷男童出事後離去。」「數田邨第十三座,一名十多歲男童於昨晨愛空墮下,落在四朝)藍田邨第十三座,一名十多歲男童於昨晨愛空墮下,落在四 其中廿四歲男子黃少權需留醫,情况良好,而另一目前仍被警方扣留,接受進一步查詢。

觀塘體育節閉幕 兩週示範同樂活動 獲得市民 熱烈支持

翠屏道邨

家疑是

熟睡梯間夢山

男子框死

小喉鐵

同睡青年與

兇徒糾纏亦受傷

警方兩日來進行

起回

一萬贓物

15-53-30

---

MIC M- M+

% 74 (8) 9 H

AC. (C) (2.7) (E) (#)

CARRO

八名男子

翻渡船街仁德大厦看更

均是電子革命的最先進產品,而且每款都特別為你而設計。

革命性太陽能電池

SL-801 光能發電計數機

看到顯示屏。即有足夠能量使用計數機。(起碼150勒克司

●八位數字。獨立記憶●僅重50克 # 123456.7B MB M- M+ % 7 8 B ÷ V V S S X e de e e AC O . .

-:0-58\_35

00000

00000

AQ-1400

歷史性數據基礎 預測運程計數機





有獨立記憶的10位出紙計數機。常數,百分比。

迷你喧片型 LC-100. 10位.數字。

豐重記憶。

具有犯链之自動

電源關閉系統。

M-812 8位數字。 單一把握。 自動電源 關閉系統。

BF-100

贷款、年終支付、 計算複利。 紅利支付、分期儲蓄、 分期支付年金的 現值及日期。

LC-310 8位数字、 獨立記憶、 自動電源 關閉系統。

10-5B 35

8:0 15038

a à à a =

MG-880

跳字侯略遊戲

T12345678

HL-805 LC-1200 12位数字、 雙重記憶、 具有記憶之自動 電源關閉系統。

ารัสจรธาธรธินา

T 12345678

E 7 2 0 1

e 11 e c = 

(237567750/2

20054

12位数字。 8位數字、 獨立記憶。 獨立記憶 兩種電源 自動電源 (AC/DC) 關閉系統。 字母數字清楚顯示

FX-64)2P

....

60 Hd 60 ED CD 469

----

----

a a a a a a

時難、鬧舞、 三首預置名曲、樂制演奏 功能、時難、日曆、兩項 記憶系統計數機。計時、8位數字計數機。 《菜頭計數機》 15 (12) (12)

FD-30

8位數字計數機。 計時、兩地時間、 數字計數機。 8位數字計數機。 8位数字計數機。 即觀 任何人可成音樂家 VL-TONE 1151111 母須訓練與天賦

▶ 單鍵演奏: 紙要輸入每個音階的調子,輕觸這個鍵子,便會 重奏奮創作性的樂章,甚至加上自動和副。●五項預閱音响 及A.D.S.R.●十項自動和溫●自動演奏●樂副示範 ● 8 位數字計數機 ●兩種電源及內置式揚聲器

10種叮噹音調 - i058 15 (I I I I ·

預置名曲、樂制演奏功能、

10-58 35

FRITTE

報時訊號時額、

日曆、鬧劍、

HQ-31

Frose as MQ-1200 最時訊號時額、日曆、 報時訊號時類,, 兩項冷湖 兩項音韻開銷、日子能態、 開辦、日子記憶、10首

8位数字計數機。

12首預置名曲、樂間演奏功能、

演奏12首樂曲

兩種出色聲調演奏者。 - เอริงรัฐาย -12345678 100 -

ML-733 ML-833 三首預置名曲、樂淵演奏功能、 具有獨立記憶之8位數字計數機。

**利息具務協** 153428-33 

FX-82

FX-140 8位数字、38項

FX-6100 10位数字、40項 時前、開始、 應用科學用函數、應用科學用函數、倒數關劑、計時、科學用函數、38項

FX-3600P

FX-602P 10位数字, 50項應用 10位數字、61項應用。科學用函數,多確高度 效用預置程序及記憶 6項括弧、標準 8位數字計數機、預置程序了項記憶、資料(最多可達512個 偏差、自動電源。偏差、三種電源。37項應用科學用。積分、回歸分析、。程序及88個記憶), 函數、5項括弧。自動電源關閉系統。可累積達十項括弧。

S-2 12位数字。 獨立記憶、 兩種電源 (AC/DC).

15位数字、兩組獨立記憶、 分類計算、千位鍵(分有12位 數字的FD-20型可供選擇)。

小巧袋裝,功能卓越

MQ-6

手皴、日曆、

計時、八位

電子樂器及計數機

全月份日曆顯示

樂副演奏功能、時難、日曆、

三項樂出鬧劑、倒數鬧劑、

電腦基本語言, 字母數字清楚顯示。 READY PO: FX-702P 480 

FX-702P 袋裝計數機 10位數字、55項應用科學用函數、 多種高度效用預置程序及記憶資料(最多 可達1,680個程序及226個記憶 ),可累积 **逵**十項括弧,回歸分析。

關閉系統。 敬請注意: 目前在本港市面出售之"金石"牌產品,若無"BM"或日本製造之字樣。蓋與本公可無關。

資料僅作參考用

• CASIO TRADING COMPANY 九龍紅磡馬頭圍道21號義達工業大厦6樓A座 電話:3-341341

• ONFLO INTERNATIONAL LIMITED 九龍尖沙咀加速威老道44號地下 電話: 3-672321 3-668248-0 品質優異·國際馳譽

Casio Computer Co., Ltd., Tokyo, Jepen. Telex No. J26931 CASIO

10111四

傷殘

士年

會華年嘉會字十紅

戲遊位攤舞歌

顏開盡人千三

T實廣告 PR DISTRAINT CATE & TIME DATE & TIME MBER, 1981.

本行職員产志強張國强两君經於一九本行職聲 明 故事 八一年十二月四日及十二日起解職嗣

MBER. 1981.
M.) 在香港學打
M.) 在香港學打
M.) 在香港學打
N.G FUK BLDG.
T BLOCK (前座
JRE OF GOODS
JRE OF GOODS 香港推賣行及地產代理有限公司 涉特此聲明 後尹張两君在外一切行動概與本行無

其它

品质

告

正及東

佛

佛石畫瓷

泛楚古總器西藏

括

洛 拜 類 鼻 即

洋烟瓷名

是雕花家于玉色

同数

香港權勿兄弟拍賣行啓

<sup>先應慈</sup>潘田楊月

嬋太夫人

痛於

**曆**章 於 一年 土 月 土 日 上 午 四 時 壽 終 九 龍 法

更改公司名稱

十五日起生效。

本公司股份在香港證券交易所 賣。

孖士打律師行

廣告 香港 維多利亞地方法院經歷司班立德九十九號 人工樓,可向香港干諾道中四十六號五樓維多利亞地方法院難婚申請審提出擬與下開答辯人依法進行離婚手,如答辦人於一個月內未與該登記處聯絡者,法庭得外的答辩人於一個月內未與該登記處聯絡者,法庭得將該案作缺席審訊。 欖勿紹拍賣行拍賣 For Kei LEATHER PRODUCT FTY. 香港最高法院經歷司 班立德

行土建本拍賣行內將存在九龍停業街《譯音》的用牌九十三號四字樓 HON SEWING MACHINES AND LEATHER MATERIALS 货物性質——安庫及皮料)各物照法院所封者當眾拍賣以價高者得投得者須立即將全部大工建本拍賣行內將存在九龍停業街《譯音》門牌九十三號四字樓 HON之事俱帰買者自理特此聲明。 文袋衣車壓機及各物度告 之大帮公

孝男 伯伯 便 生

娘網羅珠

三零三三四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

孝女 聽 締 種 他 仙

婿婿婿

黄王 關 錫 瞬 策 万

《NATURE OF GOODS—FURNITURE 货物性質——家俬)各物照法员工库本拍賣行內將存在九龍奶路臣街(酃晉)門牌三十三號——三十七車於一九八一年十二月十四日即星期一日上午十一時正在香港舉打街爭打齊者茲承香港最高法院命 UNDER H. C. ACTION NO.6675 OF 1981

九月三十日止之

(港元)

\$1,465,688

\$1,003,929

177,000

826,929

六個月

黎廣桐

受明(NATURE OF GOODS—FURNITURE 货物性質——家俬)各物照於所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並將所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並 香港機勿兄弟拍賣行啓

È

PILING 是 を 打 権 及 領 機 度 告 欖勿泉拍賽行拍賽 WAY YIP CONSTRUCTION CO. LTD.

兩天包括在內,暫停辦理股票過戶及股東登記手續。

力土地產有限公司

致股東中期報告書

九月三十日止之

(港元)

\$1,506,565

\$ 869,873

152,000

承董事局命主席 黎廣

六個月未經審核之損益表,乃如下引

營業額

除稅前溢利

除稅後溢利

香港,一九八一年十二月十一

滅:稅項

每股溢利

女 魔雲

雪芬

孫婿 黃大衛

孫媳 歐陽鍾妮

过告

關顯光

黃黃王 博岳從 永永從

治喪處:世界預食自動性、紅磡場行道一號(連接火車 外曾孫女 黃月芬 親屬繁衍

王關從嘉

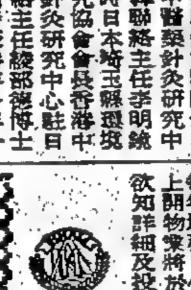
**黃賀蘭** 

未能盡錄

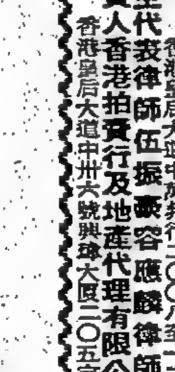
一海洋公園洋溢歡樂

員貢献





平州大號與建大厦三〇五室行及地產代理有限公司任振 豪 容 應 麟 律 師 樓





兩貨車失小

泊葵興安置區附近

承董事局命 MARCO (NOMINEES) LIMITED 秘書謹啓

⑤二六九零四六(外匯部)

OUFHK(總辦事處

OUFHK(外)匯

僑聯金融有限公司

本公司現已遷往下列地址:

72060

香港德輔道中十九號環球大厦二十四樓

電話:⑤二壹六三八三(五綫)總機

図・韓目 4(7.4%) »5(9.5%) »6(5.6%) » (5.3%) »7(7.6%) »8(36.2) »13(15.2%) » 22.2%) »20(9.3%) »21(25.1%) »24/25(55.4%) » 23.8%) »27(8.8%) »31(9.0%) »68(59.1%) » 23.1%)74(35.3%) »80(58.2%) » (17.1%) »7(22.4%) »6(17.1%) »(17.1%) »7(22.4%) »6(17.1%) »7(6.8%) »6(17.1%) »7(50.1%) »72(77.5%) »83(20.9%) »(33.3%) 31(50.1%) »72(77.5%) »83(20.9%) »(9.2%) »7(19.4%) »8(39.5%) »12(25.1%) %6.7%)21(12.6%) » (9.2%) »7(19.4%) »8(39.5%) »12(25.1%) %6.7%)21(12.6%) » (73.0%) »7(76.9%) »5(16.0%) »6(73.0%) » (73.0%) »7(76.9%) »8(28.7%) »13(8.0%) » (73.0%) »7(76.9%) »8(30.3%) »13(8.0%) »

·6/6P (26.1%) i8(83.3% 四日致出口商(紡織事務) 通告

中国,是一个人。12个人,10(3.5%),12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12(28.5%)。12( 第三組 十九日数量可

便港澳司機考牌 採取新措施

士主持

貴重物

照該公司在公司註册 品投標通告

香港最高法院高等法院民事訴訟案雜案 律師出庭·否則法庭將在台端缺席之下進行審訊該準師出庭·否則法庭將在台端缺席之下進行審訊該離婚之申請已訂於一九八二年一月十一日上午九時群婚之申請已訂於一九八二年一月十一日上午九時有關上述申請人向法庭申請諭令批准其可以在結婚

331(16.2% \* 333/334(36.8%)335(6.1%)\*
9(6.7%) \* 340(13.7%) \* 341(23.0%) \* 945(23.4%)
9(8.7%) \* 348(6.1%) \* 638/639(96.7%) \* 641(69.2%) \*
33.3%) \* 633/634(88.3%) \* 445/446(7.7%)
3.3%) \* 633/634(88.3%) \* 445/446(7.7%)
3.3%) \* 633/634(88.3%) \* 445/446(7.7%)

濟合盟

第:蔡目 4(7.7%)。5(2 (15.2%)。7(19.1%)。13 (49.5%)。71(81.6%) (22.6%),6(22.1%), 13(24.6%),21(97.3%)

本大科紡織品簽證處指定極台,出示其收據,即獲通知本署可提供 本大科紡織品簽證處指定極台,出示其收據,即獲通知本署可提供 如八一年十二月十六日起,申請入應前往美國、歐洲經濟同盟或加 大學與自之申請數量超逾可供運用之數額,申請將按比例批准。有 下列類目之申請數量超逾可供運用之數額,申請將按比例批准。有 方案,現將根據該方案申請之初步結果宣佈如下: 本大科紡織品簽證處指定極台,出示其收據,即獲通知本署可提供 本大科紡織品簽證處指定極台,出示其收據,即獲通知本署可提供 本大科紡織品簽證處指定極台,出示其收據,即獲通知本署可提供 本大科紡織品簽證處指定極台,出示其收據,即獲通知本署可提供 本大科紡織品簽證處指定極台,出示其收據,即獲通知本署可提供 本大科紡織品簽證處指定極台,出示其收據,即獲通知本署可提供 本大科紡織品簽證處指定極台,出示其收據,即獲通知本署可提供 本大科紡織品簽證處指定極台,出示其收據,即獲通知本署可提供 本大科紡織品簽證處指定極台,出示其收據,即獲通知本署可提供 本大科紡織品簽證。加拿大及歐洲經濟同盟受限制紡織品實施年終特 之自由額數量。

一法九院

市政局投標委員會秘密

生力啤酒廠有限公司

爲一九八一年第三次中期股息啓事

本公司今日舉行之董事會議,已决定開派一九八一年

此項股息將根據一九八一年十二月二十九日之股東名

司由一九八一年十二月二十九日至一九八二年一月四

承董事會命

秘書何大衞謹啓

日(首尾兩天在內)暫停辦理股票轉戶等手續。

第三次中期股息,每股港幣一角。

一九八一年十二月十一日

兹招請享有 · 之公司為文化 不知 不知 不知 不知 不知 辦事處供應柯式印刷用

牛肉及牛 佈 魯告 開

麥恩萊費明

歐洲足協盃第三週次仗

膺總冠軍

理二・總冠單・中五理十・初級組・中三乙班,比赛各項成績。

,女子甲組 - 瓜社 - 男 - 女子乙組 - 鳳社 - 男 - 女子丙組 - 麟社 - 男 三)金文泰中學。 亞摩堅維多利亞工業中學。 文泰中學。

和物浦

本年度洲 現,使六萬多球迷驚嘆。 際盃足 高輕取

面倒。費明高的迅速 紐力斯領導下・週

無

路

能表現好些。「我們在體力及球」·因爲兩個球員實際上是

阿里退出拳壇

·道巴西第三個球會得冠軍不會找藉口的。」 是球較爲有利」皮士尼稱。 爲·場地太硬是原因之一。 長邊臣稱:「那太晚了。」 造的,第二個入球是由他,第一次洲際盃决赛。今仗三

而我更高興費明高分享到遺上最佳足球國家。\*\*\*\*\*遺是

表馬可言羅商務醫 感受 自信變悠



商務人士倍覺方便... 客艙內的座椅,亦經全新設計.座椅更爲闊大寬敞,線條特別 配合搭客安坐的體型姿態,頭枕及椅背軟墊的設計也是恰到好處 安穩舒適.

國泰的波音747珍寶客機,均設置馬可孛羅商務客艙,為商 務人士提供更先進,更稱心滿意的服務. 搭乘國泰 妥善可靠





法國名酒,羅列眼前;各款佳餚美食,

任君品嘗; 搭客更可隨意選擇主要菜式.

行李限額則有特别優待,高達三十千克,



# 是谷法快 安利神 係威

虚成難爲 雖然沒有養馬·但却有 三

匹多老弱 無米炊

郭厩馬

中南銀行信託有限公司

類魚涌資海街旺舖1.950呎 由150萬

統一中心二樓商場1.027呎 皆350萬

香港仔大道18-20號地下連閣被1.500呎

香港仔田得嘉禾街15號旺舖976呎 售125萬

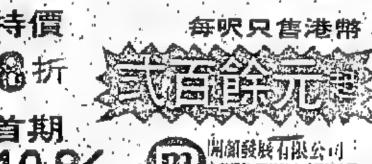
北角錦屏樓低層向南700呎

九龍區租售:

水樂西街協基大厦高層實用500呎

觀塘物華街旺舖750呎月租3萬元

欽官紳分主開步剪



# 香港仔石排灣道旺錦連閣像1,600呎 香港大道中77至83號地下 電話:H234782

安福港 英皇道天后廊道 (近銷鑼灣裁判署) 商業店舗全部租賃

住宅單位由400—550 尺月租4800——5400

廠房 租 敬業街59號低層5400 呎有裝修及車位

> K-437897 K-435221

大舖特平租售

渐浦崗六合街地下舖位

日子語 三華楚集團 5-258251

進昌企業有限公司5-448306

(用途,特價租售,合請電話)信邦爾厦 一923431 麥君或何君商洽 凱德商厦

永安祥置業有限公司

旺舗每呎850元

資夏

一架灣豎靠街與新業街大單邊 適合貯存貨品及工業用途

治租處:本厦管理處

# 中萬宜大厦盟

寫字據旺舖實用面積計

請電 5-239859

深水埗順寧道工業大厦地下旺舖廉租

頭取道271及273 A-277號相連舖位 由1,300至5,200呎地旺人稠合各行工商業。 詳電③699431社治

山市街 1 號A 卑路乍街口太生大厦地下 旺錦約4,000呎19呎6吋高租售樓上住宅 尙餘數單位廉售已有入伙紙 ·錦茂企業有限公司5—236049"

超級市場各行各業共二仟呎另商住兩用廠址 由900——3000尺大小均可

日夜電 H404076盧先生洽。

油麻地區千金難買相連舖吉售 組亦可,上海街196-198號相運地下,地旺人稠,近佐 敦道,交通方便,合各行各業經營。 合意電(3)699431社治

皇后大道中128-140

接洽電話 H240601

玻璃幕牆

外型宏偉

# 中望 威 享 大 厦 岛字樓

# 租亦可,青山道 220,232及236 號,旺市中

心,門前巴士站,小巴必經,行人來往如鰤 ,合各行各業大小機構經營。 有意電③699431社洽

旺角彌敦道611一615號萬隆商 業大厦獨立小寫字橡出租 電3一300325黎先生洽

深圳湖濱新邨第一期二億二樓770呎 售19萬 香港大道中77——83號地下 電話:5—234782

# 旺舖出售每呎千元

太樂樓地下:筲箕湖電車路差舘對面 富基大厦:石塘咀日富里六號地下

安基大厦:元朗黎坡路 派池連住宅特價\$1,600,000 金邦大厦:中門4B區前高速公路

青山道舖位商塲特價平沽 一治膦處——

城配有限公司 六基有限公司

# 葵漏地下吉售

金豐工業大厦-----6500呎

大車位臺個 中區寫字權出會

國際大厦……723至2000呎 **嘉華銀行大厦······** :750至1500呎

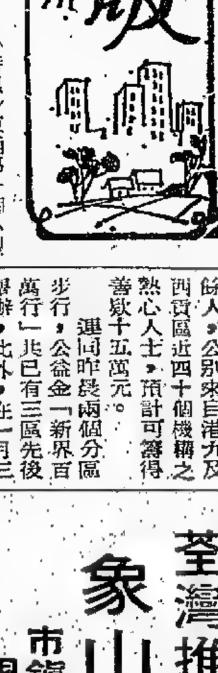
藍塘道124—126號(近庇亞道)

# 約式千呎另私家花園200餘呎有草位 治購處:永樂街78號三樓

或電:3-304301 叫 1969 黄君

中央冷氣· 高級寫字樓出售 香港干誦追西144—151號。地點繁盛。交通便利 冷<sup>牌處</sup>: 明方財務有限公司 電話:5-240601

# 深水埗地皇部旺舖售



錄紀新刷項多

完大田元 成會徑

在房屋署出版的重建新聞中亦刊登了明地質詢兩局與房屋署—— 爲何要經人息限額的措施,因此會致電兩局潛任回函的內項,指出了由房屋署發給

和世界大厦查·太令查NDEX NO RECORD NO RECORD

70倒時年流光

敞五願 映塲利

勾

魂降頭

公司資料輸

電腦

模擬「實際」駕駛熟識道路情况全日制四週課程理論實習兼備

眉

# 巴實施新訓練計畫 提高司機質素 訪印 港印 台加 **圏返港後表示** 範 强貿 重實

易

性的

奥妙

闊

· 又有些資料是卡印亞風人士查閱· 收島兩元。但 王志明 里温 二第旺大滿大 週

貼是否有入息限額

屋邨重建搬遷津

讀合作爲感

者當代守秘密

但來函請勿

二第旺大滿大



乃致電澄濟

場五天今滿特滿大

点次迷名英 !拍宫地國 實首下著

際國

K-820149

影人半五命刀命半十 ! 電成點槍奪單掉點

華龍 火拼功夫良 曼班

六日 營暫業停

8

8

早請場五滿狂

林國雄將金

是奥性

南 華南

巨刺聚公聯場四天今 九 六 三 12 正熟正熟正熟正熟 傍

昆麥夫提史臣朗布士理查 **溪高士占** 

蜜

桃

景

雅高雪#

嘉華 姬馬 女任 絲妮 整天 青婆 姬麥。妮 鳳樓 姬淫

鳳

老祖雪上林國雄

烈瓜場公 給蜜如朝

映獻場五

片性司公龍狄

樂蜜園桃

演出精彩火拼・功夫・良一数瞬内弾争延女曼姫・功夫・良一級選挙王争等

。倫 利 者区

票定早請

場四天今 尼大雲衛 主領 蔣 林 演銜 金 雄國 當老 旺穥 不見活活百賭

江粉

磡紅

蔣 林 金 雄國

老

襯

1

主領演衝

當

旺

宜童現靈態精

金 城金閣富坪茂 場五天今

將 開 幕

艾曼班火排 功夫良 **霍性**場公 **建愛** 餘

電邪十邪內大影牌足氣幕爆 串門邪 姑 剛金虎龍拿 爺

R酷族食 。世殘人 春中春章

三四 樂大滿春塲午 。家園色。夜

禾嘉·都皇·后皇

讚大評影 差夫功俠大流風

場五今 

老 當 旺襯

不女賭多賭 利無錢計仔 ! 往追

宙宇·球環

九七五兩12點點點點 場五天今 伯烈戴維斯飾比利希斯公司揭露監獄像刑巨片

生非慘酷 | 犯置越幾 | 板由拷亂 活人烈刑 | 難死獸番 | 起脚打棍

場五天今滿大日連 



錢本大足落。黃投性際團 議拍地實黎巴。行發譽榮主公金 場五天今滿大日連 對學主領良忠 到軍道空世兩白語演術 法手界屆



后千門王千塔夜午樂民

對學主領良忠 對軍道空世兩白語演節 无手界屆

場五天今滿大日連

**鈴本大足落。 查投性際國** 后千鬥王千塲夜午聲麗 不見不與風法 映献今 窟勇C底甘佾媒鹹老娼迫姑 作佳!濕虧!良爺 臥人 淫爺 為仔

案刦大謀計塲夜午今頓盛華

場五天今 與金斯最榮巨聯 · 像演佳獲献美 曼夫荷汀斯德 電科恐核刺緊 影幻怖突激張 主 嬰

都。銀

演導克尼高米 翻八十陽陰 早今 場天

(九路開場五) 

宙

五今 五今 紅粉 X 湖 第三集

|            | **         | ****                                  | ***                                   | ***             | ·**                                                                                                                                  | 6**          | ÷                                            |
|------------|------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------|
| * *        |            | 入口                                    | 船                                     | 期               | 表                                                                                                                                    | *<br>*<br>*  |                                              |
|            | _          | ************************************* |                                       | _               |                                                                                                                                      |              |                                              |
| 高          | 锋 E        | VERMORE A                             | SCENDA                                | ANT基础           | ₹ ,-                                                                                                                                 | 一四           | 日興                                           |
| 利 ]        | 惠 /        | NEP CRYSTA<br>ALA WAI                 |                                       | 日本              | '-', ,' <del>-</del>                                                                                                                 | <b>一四</b> 、  | 天 辩                                          |
| 乘          | 虱          | SING WIND                             |                                       | 曼谷 🗼            | `1                                                                                                                                   | 一四           | 順(昌                                          |
| 東          | 南一         | DEUTSCHLAN<br>HP DONG;NA              | M. 🙏                                  | 金山              | 4                                                                                                                                    |              |                                              |
| 安琪威        | <b>力</b> 4 | ANANGEL MIC                           | 3HT                                   | 卡拉奇素            | 置一                                                                                                                                   | -四           |                                              |
| 白雲         | Li E       | VENUS<br>BAIYUNSHAN<br>NL HONSHU      | •                                     | 福州              | <del>-</del> -                                                                                                                       |              | 華 夏                                          |
| . 在举康      | 1 湖        | NL.HONSHU<br>MERCANTE                 |                                       | 新加坡<br>日本       | - <del>-</del>                                                                                                                       |              |                                              |
|            |            | MERCANTE<br>PRES.PIERCE               |                                       |                 | _                                                                                                                                    | 四            | 總統                                           |
| ,          |            | PETR STAROS<br>MARINE CON             |                                       | 憂谷<br>基隆        |                                                                                                                                      | •            | 華 林<br>永裕                                    |
|            |            | 比基ESTELLE<br>STRAIT CONT              |                                       |                 |                                                                                                                                      | ,            | 馬士基<br>海 盟                                   |
|            |            | AUST.MARU                             |                                       |                 |                                                                                                                                      |              | 海型大三                                         |
|            |            | WANGJIANG<br>ALCON                    | •                                     | 黃埔<br>台灣        | _                                                                                                                                    |              | 海<br>安<br>子<br>子<br>子                        |
|            | FU K       | KUO LIE                               |                                       | 高雄              | ~                                                                                                                                    | -jrg         | 海昌                                           |
|            | _ ′        | ra tung<br>Jupiter                    | ,                                     | 高雄<br>釜山        | _                                                                                                                                    |              | 東海港、野                                        |
| 受度         |            | MENDOZA<br>GREEN ISLAN                |                                       | 南美南非<br>美國      |                                                                                                                                      |              | 太 古<br>香                                     |
| 波士頓        | 丸 E        | SOSTON MAR                            | lU .                                  | 基隆。             | -1                                                                                                                                   | -10          | 日頸                                           |
| 海海         |            | ).SINCERELY<br>IAI XING               |                                       | 南非<br>上海        |                                                                                                                                      |              | 大<br>三<br>招商局                                |
| 海華康        | 品 1        | VL.HONSHU                             | 1, 8                                  | 東非              | 1 / <b>1</b>                                                                                                                         | - <u>pri</u> | <b>楂</b> ,華                                  |
| <b>資石</b>  |            | POZEGA<br>KAPTAI                      |                                       | 基隆<br>卡拉奇       | ,                                                                                                                                    |              | 日、郵東、海                                       |
| 地中         | 海          | MEDITERRANI<br>安PACIFIC OR            | EA                                    | 基隆日本            | Н                                                                                                                                    | 无            | 天 <b>祥</b><br>東 洋                            |
| 寶利         | 屋 F        | BONNY STAR                            |                                       | 釜山              | 4                                                                                                                                    | -五.          | 新興                                           |
|            |            | PRES.MADISO<br>DCEAN ACE              |                                       |                 | * I                                                                                                                                  |              | 總<br>新統<br>一統                                |
| 利家         | 拿 1        | NAGARA                                | 7.                                    | 美洲              | <del></del>                                                                                                                          | 五            | 百保利                                          |
| . ,        |            | DYNAMIC, AC<br>FARAKAN, MA            | - ' 1                                 |                 | ा । त्री<br>- (त्री                                                                                                                  | 4            | 中央海豚                                         |
| 亞刺         | = /        | AURELIO 3<br>ABOITIZ CON              | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | 關島              | +                                                                                                                                    | 五            | 富、必<br>百保利                                   |
| 歌莉         | 徳(         | SLORY DUCK                            |                                       | 益山              | - 1                                                                                                                                  | 五            | 港・男                                          |
|            |            | TRADE CONT<br>(WANG TA 2              |                                       |                 |                                                                                                                                      |              | 海費水裕                                         |
| 探險         | 者 .        | SL.EXPLORES                           | •                                     | 美國              | ्र                                                                                                                                   | 五            |                                              |
| 比奥斯        | 騎士(        | CECILIE MAEI<br>CHEVALIER D           | E BLIOS                               |                 | 1                                                                                                                                    | 五            | 英 辩                                          |
|            |            | YUNO TAI SI<br>CHAOHU CAR             |                                       |                 |                                                                                                                                      | · · · · · ·  | 恰 和                                          |
| 寶          | 易          | KEE TRADER                            |                                       | 日本              | 4                                                                                                                                    | 五            | 天 幹                                          |
| 寶島貨        | 位FO        | THAI PAILIN<br>RMOSA CON              | TAINER                                | 基隆              | ા <u>ં</u> ન                                                                                                                         | 大            | 海野海                                          |
| 陶南二        | 號(         | DONAM 2                               |                                       | 釜山              | , 1 <del>1</del>                                                                                                                     | <b>*</b>     | 港 與<br>报盛行                                   |
| 成          | ES (       | CHENG TU                              |                                       | 新被內亞            | 1 🔆 📑                                                                                                                                | *            | 太古                                           |
| 海河         | 随 E        | BAY BRIDGE<br>SLA FLORAN              | <del></del>                           | 美國<br>高雄        | ·                                                                                                                                    | **           |                                              |
| 寶利雅        | ± E        | BONITA ACE                            | Section 18                            | 基隆              | 4                                                                                                                                    | *            | 東洋                                           |
| 母 倫<br>快樂海 | 洋          | COLOMBO VE<br>VERRY OCEA              | N 🔄                                   | 基隆              | ) i j                                                                                                                                |              | 川輪                                           |
| 長会         | 生態         | VER VITAL                             |                                       | 歐洲<br>高雄        |                                                                                                                                      | *            | 利。遵東、海                                       |
| 莎          | 荜 F        | PROF.SZAFEF                           |                                       | 歐洲              | 127                                                                                                                                  | *            | 天 祥                                          |
| 山雅:        | ±٤         | NEPTUNE AG<br>SANVASS                 |                                       | 日本              | 4                                                                                                                                    |              | 港。個大源                                        |
|            |            | CHAR AN<br>IKLOY GOLO                 |                                       |                 |                                                                                                                                      |              | 変 変 本                                        |
| カー         | I F        | RIHENG                                |                                       | 沙頭              |                                                                                                                                      | *            | 垂 夏                                          |
| 百丹的        | 那          | SYOKURYU<br>AND PERDAN                | A Option                              | 日本              | 1                                                                                                                                    | 木            | 美                                            |
|            |            | KIMISHIGE MA<br>MACAU EXPR            |                                       | 釜山<br>台灣        |                                                                                                                                      | , -          | 山 下 统                                        |
| 新          | d e        | NEW, PANTHE                           | R                                     | 華北              | ` <u> </u>                                                                                                                           | - 5          | 新個                                           |
|            |            | NTENDER BE<br>WORLD TIGE              |                                       | 地中海<br>曼谷       | 1                                                                                                                                    |              | 双 隆                                          |
| 榮          | 道 (        | REEN FOREY                            | /ER                                   | 高雄              |                                                                                                                                      |              | 利達統                                          |
| 醧          | 與『         | OO HSING                              |                                       | 高雄              | 1                                                                                                                                    | r <b>t</b> i | 海 曌                                          |
|            |            | ARTHUR MAE<br>HU LENG SIH             |                                       | 美國上海            |                                                                                                                                      |              | <b>馬士基</b>                                   |
| 加          | 商(         | CHACO                                 |                                       | 基隆              |                                                                                                                                      | t.           | 太古                                           |
| 超珠         |            | PEARL ISLAN<br>EL MEXICAN             | _ ^ ^ ^                               | <b>澳洲</b><br>基隆 |                                                                                                                                      |              | <b>容                                    </b> |
| 羅威         | 利          | NORDWELLE<br>DMEX PIONEI              |                                       | 基隆<br>地中海       | 7 pr + 4                                                                                                                             | E            | 福 來日 野                                       |
| 新          | <b>技</b>   | COTA SINGA                            | PURA                                  | 黄埔              |                                                                                                                                      | FA           | 太七                                           |
| 東方統領       |            | ORT.COMMAI<br>AL OMARIAH              |                                       | 美國台灣            |                                                                                                                                      |              | 潜 蟹 恰 新                                      |
| 富。         | ili T      | TOYAMA                                |                                       | 日本              | , j                                                                                                                                  | 八            | 實 階                                          |
| 亞洲黎        | 型          | BN MALIK<br>ASIAN JADE                |                                       | 台灣<br>澳洲        | , - <del>-</del> <del>-</del> <del>-</del> <del>-</del> <del>-</del> <del>-</del> <del>-</del> <del>-</del> <del>-</del> <del></del> |              | 太古                                           |
| 香港快        |            | I.K. EXPRES                           |                                       | 欧洲<br>南非        |                                                                                                                                      |              | 抵 成大 三                                       |
| 力沙馬        | 土基         | LEXA MAERS                            | K                                     | 新加坡             | <del>.</del> .                                                                                                                       | 八            | 馬士基                                          |
| 爱賽快        |            | MACOL KING<br>ELBE EXPRES             | S                                     | 日本<br>美國        |                                                                                                                                      | 一八           |                                              |
| 1          |            | CHEVALIER R<br>ORT.KNIGHT             |                                       | 高雄<br>高雄        |                                                                                                                                      | 八            |                                              |
|            |            | KONS.PAUST                            | 4                                     |                 |                                                                                                                                      |              | 華材                                           |
| 今          | H          | 空郵(星                                  | 期一                                    | )               | 湖                                                                                                                                    | 郵            | 時間                                           |
| 馬來亞        | • 西        | <b>澳洲。台灣</b>                          |                                       | * * *           | ':                                                                                                                                   | 上午           | 十一段                                          |
| 澳洲。        | 延濟         | 巴、印尼、沙勝<br>・ 紐西蘭                      |                                       |                 |                                                                                                                                      | T            | 午三時                                          |
|            | -1.4       | <ul><li>叙利亞、卡塔<br/>英國及北爱、愛</li></ul>  |                                       |                 |                                                                                                                                      |              | 1                                            |
| 有類         | 牙》         | 西班牙                                   |                                       |                 | 1 1                                                                                                                                  | 下            | 4四限                                          |
|            |            | 、以色列・瑞士(紐約市)・荷                        |                                       |                 |                                                                                                                                      |              |                                              |
| 非、肯        | 雅、         | <b>應舌滑、也門人</b><br>野斯達黎加、莫             | 民民主共                                  | 和國              | 6里袋!                                                                                                                                 | ff. "        | : '. '<br>:                                  |
| 斯卡、        | 西屬:        | 北非》加拿利岛                               | • 圭阿那                                 | <b>学干里</b> 道    | 全、巴拉                                                                                                                                 | <b>些</b>     |                                              |
| 做。沙        | 地闸         | <ul><li>伊朗、奥地利<br/>位伯、科威特、</li></ul>  | 荷蘭。比                                  | 利時,沒            |                                                                                                                                      |              |                                              |
| 旧利亞        | • 巴i       | 西、吉布底、日<br>共和國、夏威夷                    | 本。琉球                                  | 一色草             |                                                                                                                                      | 下            | 午五 <b>尺</b><br>午六尺                           |
|            | ********   | - THE - 25 BA70                       | -mara VLSK                            | و مستون         |                                                                                                                                      | t.           | , , , , ,                                    |
|            | '          |                                       |                                       |                 |                                                                                                                                      |              |                                              |
| ,700       | ^          | 0000000                               | Termi-                                | and and a       | -                                                                                                                                    |              | -                                            |
| ,700       | O          | HO                                    | T                                     | 1               | LI                                                                                                                                   | N            | E                                            |

|                   |                    | ·                        |              |                                        |            | <del></del>  | 1                 |        |
|-------------------|--------------------|--------------------------|--------------|----------------------------------------|------------|--------------|-------------------|--------|
| <del>*</del><br>* | * * ***            | *****                    | ****         | ************************************** |            | •            | _                 | -      |
| *                 | **<br>**<br>**     | 出口                       | 船            | 規 オ                                    | _ 4        | ŧ<br>ŧ       |                   |        |
| *<br>(公司)         | ****<br>(船名)       | ·*******<br>(西 名)        |              | ₹*******<br>〔往何處 〕( )                  |            | _            |                   |        |
| 日郵                |                    | 美                        |              | · 綾                                    |            |              | -                 |        |
| 天 祥 順 昌           | 男 鋒 飴 飴            | GALLANT P<br>SL.ENDURA   |              | 智利 西北太平洋                               | 十四<br>十四   | 大海           | 三                 |        |
| 快航                |                    | NAGARA<br>GREEN ISLA     | ND           | 拉丁美洲加州                                 | 十五十五       | 百保           |                   |        |
| 東 鼓               | 海灣橋                | BAY BRIDGE               | E / '        | 美國西岸                                   | 十六         | Ji]          | 崎                 |        |
| 美 邦<br>華 夏        | 探險者                | SL.EXPLOR                | ER.          | 美國西岸<br>西南太平洋                          | 十六         | 海            | 下陸                |        |
| <b>推</b> 華東 源     |                    | PRES.MADIS<br>MERRY OCE  |              | 0州西北太平河<br>美國西岸                        | 学士六<br>十六  |              | 統                 |        |
| 總 統.              |                    | PRES.VANB<br>LEXA MAER   |              | n州西北太平洋<br>加州紐約                        | 八十年<br>十八  |              | 統基                | ٠      |
| 華 林 水 裕           | 加高                 | CHACÓ<br>ISLA FLORE      |              |                                        | 十八十八       | 太            | 古成                |        |
| 馬士基海型             | 语西墨                | EL MEXICA                | NÓ , "       | 墨西哥                                    | 十八:        | 福            | 來                 |        |
| 大三海资              |                    | SINALOA<br>ORT.COMM/     | ANDER        | n州西北太平洋<br>西北太平洋                       | 十九         |              | 隆  <br>郵          | ٠.     |
| 仕 嘉               |                    | AM LYNX<br>HERMES AC     |              | 巴拿馬<br>智利                              |            | -            | 輪 郵               |        |
| 東海                |                    | 歐                        | 洲            | 裁                                      |            |              | .                 |        |
| 港 天 古             | 一福 康 史達羅斯汀         | FALCON<br>PETR STAR      | OSTIN        | 歐洲 (                                   | 十四十四       | 仕華           | 路                 | 1      |
| 香 島<br>日 郵        | 邊 雅 文              | BENARMIN<br>NOSHIRO MA   |              | 歐洲。                                    | 十五         | .邊           | 行一                | . (    |
| 大 三               | 望。江                | WANG JIAN                | G            | 英國歐洲                                   | 十五         | 寶            | 签 .               | 1      |
| "在"。華、            | 歌羅雲奴N              | MEDITERRAI<br>KOLAY GOL  | OVANO        | /歐洲                                    | 十六         | 華            | 林。                | . 1    |
| 中 郵 東 海           |                    | KAP.SAKHA<br>GREEN FOR   |              |                                        | 十七         | _ 14 .       |                   | 1      |
| 天 祥 東 洋           | 海洋雅上               | OCEAN ACE                |              | 地中海                                    | 十七         | 数            | 德                 | - 1    |
| 新興                | 。 露絲騎士             | CHEVALIER                | ROZE         | -歐洲                                    | 十九         | 沙。           | 嗜                 | . !    |
| 糖 統 一             | 文 選                | EVER LUCKY               | 洲            | 綫                                      |            | <b>₹</b> ₩   |                   |        |
| 百保利 中 央           | 成都                 | CHENG TU                 |              | 新製內亞                                   |            | 1 - A P      | 1 1               |        |
| 海聯富必              | 保多夫斯基              | PEARL ISLA<br>KONS.PAUS  | TOVSKY       | 澳洲                                     |            | 趣            | 林                 |        |
| 首保利               | 浦 台 島<br>西洲黎図      | POTOI ISLA<br>ASIA JADE  | ND           | 澳洲                                     | 二十         | 香太           | 岛古                | -1     |
| 海·興·<br>海·豐       | · 敦. 巴. 華 .        | SOMBAWA<br>XIAHSHI KO    |              | 弗里曼特爾                                  | #-<br>#-   |              | 盛                 | . i    |
| 水 裕 海 陸           | 3 M D              | FD - I                   | C .          | 東綫                                     |            | 267          | T987 :            | · I    |
| 馬士基<br>天 祥        | 福康                 |                          |              | 適打。                                    | 4-         | ,            | 超                 |        |
| 恰 和               | 皮雅士總統              | BRISTOL MA               | E            | 進打<br>阿拉伯海                             | 十四         | 糖            | 統                 | _      |
| <b>汎</b> 洋<br>天 样 |                    | PETR STAR<br>GLORIA PEA  |              |                                        | 十四十四       |              | 林三                | ٠      |
| 海翼                | 能代丸                | NOSHIRO MA<br>BOSTON MA  | ARU          | 遮打                                     | 十五         | 日            | 郵 .               |        |
| 港與一級盛行            | 澳洲丸                | AUST MARU                |              | 阿拉伯海                                   | 十五         | 大            | <b>≅</b> ′≥!'     | )<br>  |
| 太古                | 数石家                | POZEGA                   |              | 紅海                                     | 十五         | 日            | 郵                 |        |
| 川崎成               | · 茶 安              | OLOMBO VE<br>Char an     |              | 遮打阿喀巴                                  | +*         | 荔            | 慶                 |        |
| 東洋新興              | · 祭 · 復 · 君 重 丸    | GREEN FOR<br>KIMISHIGE N | EVER<br>MARU | 適打<br>拉卡奇波斯/                           | 十七<br>以十八  | 利山山          | 建下                | -,     |
| 川崎利強              | 馬高王                | MACOL KING<br>IBN MALIK  | Ger in       | 阿拉伯海                                   | 十八         | 麥達           | 初                 |        |
| 東海天祥              | 加賀丸                | KAGA MARI                | )            | <b>逾打</b>                              |            |              | 郵                 | ,      |
| 港 恒               | <b>有关186</b> 人     | 東 F<br>ELECTRO A         |              | <b>表</b>                               | -Pierre    | riin<br>Mari |                   | .;     |
| 大源                | . 亞寶士貨櫃            | ABOITIZ CO               | NCARRIE      | R 7馬尼拉                                 | 十五         | 百保           | 利                 | :<br>; |
| 華林                | 盛利馬士基              | DYNAMIC A<br>CECILIE MAI | RSK 🕚 🖟      | 馬尼拉<br>雅加達泗木                           |            | *** - *      |                   |        |
| 美 邦<br>亜利來        | 樂真                 | MOCK JUNG<br>CHEONG WI   | ND .         | 新加坡巴生                                  |            |              |                   | ``     |
| 山下                | 利恵                 | ALAWAI<br>KEE TRADEI     | * * 3        | 新加坡巴生                                  | 十五         | 天            | 岸                 |        |
| 快航新               | 他那根丸               | TARAKAN N                | IARU 💮       | 新加坡                                    | 十六         | 海            | 聯                 |        |
| 変 降 海 陸           | 泰 蓝 寶              | GLHRY DUC<br>THAI PAILIN | B PAR        | <b>经</b> 谷                             | 一十七二       | 港            | 郵                 |        |
| 利達・統              |                    | NEPTUNE A                |              | 新加坡曼谷<br>加坡曼谷印                         | 75 V 2 V 1 |              |                   |        |
| 海型                | 世界之虎               | WORLD LIG<br>SANVASS     | ER           | 受谷新加坡<br>新加坡巴生                         | 十八         | 海            | 逵 .               |        |
| 馬士基<br>華 夏        | 新海和                | NEW HERO                 |              | 印尼                                     | 十八         | 聯一           | 航                 | :      |
| 太古                | 百丹娜                | KOTA SING/<br>AND, PERD/ | ANA :        | 印尼                                     | =+         | 亞利           | 來                 | •      |
| 福 來 福 來           |                    | FLAMINGO<br>BOONKRONG    |              | 馬尼拉曼谷                                  |            | 振撼           | 央行                | •      |
| 日 郵               |                    | NEPTUE ZIR<br>HO HAI     | CON          | 馬尼拉新加坡                                 |            | 港            | 屋                 |        |
| 太母                | 益、民                | EKMAN                    |              | 新加坡                                    | =+         | 東            | 源                 | •      |
| <b>恰</b> 和        | 三光                 | SANKO SCO<br>台灣 •        |              | 金山綾                                    |            | <b>.</b> .   | <b>91</b> *. 3    | , and  |
| 恰和<br>太古          | 萬利得                | MANITA                   |              | 上海                                     | 112        |              | 举                 | ·<br>• |
| 摄成                |                    | JUPITER<br>MARINE CO     | NTAINER      | 高雄釜山<br>建隆                             | 十四         | 港水           | 選                 |        |
| 大 三 馬士基           |                    | STRAIT CONVENUS          | 1.1          |                                        | 十四十四       | 海美           |                   |        |
| 途 変初<br>捷 成       | 建華二號               | KIEN HWA                 | 2            | 高雄                                     | 十四十五       | 東            | 海                 | :      |
| 沙鸭                | 大 同                | TA TUNG                  |              | 高雄                                     | 十五         | 東            | 海                 | •      |
| 華林                |                    | MENDOZA<br>HUANG JIN     | 1 1          | 日本<br>大連                               | 十五         | 太            | 10 to 10 to 10 to | 2      |
| 時間                | 1                  | BONNY STA<br>DRMOSA CO   |              |                                        | 十五         |              | 異一                | i<br>i |
| F十一時<br>F十二時      | 東南                 | HP DONGNA                | M,           | 釜山                                     | +*         | 東            | 楚                 |        |
| 下午三時              | 资利雅士               | BONITA AC                | E (A)        | 開島                                     | 十六         | 東            | 必并                |        |
|                   |                    | GYOKURYU<br>KWANG TA     |              | 百本                                     | _          | 美水           | <b>郑</b>          |        |
| 下午四時              |                    | MERRY OCE                | AN           | 日本                                     | +*         | ्राष्        | 略                 |        |
|                   | 太平洋                | PACIFIC                  | 洲            | <b>綾</b><br>東非                         | 一位         | i di         | 郵                 |        |
| ,                 | <b>· 查</b> 華 非 士 福 | NL.FRESCO                | •            | 智路易港                                   | 十四         | 1            | 華                 |        |
| W., C.,           | 羅威利                | YUNTAI SH<br>NORDWELLI   | E 🔯 😘        | 拉高斯阿巴西非                                | 十七         | 疆.           | 和來                |        |
| 下午五時              |                    | CHACHU CA                |              | 西非                                     | 十七         | 犯            | 洋古                |        |
| 下午六時              |                    | MACAU EXI                | ,            | 南非                                     | 十八         |              | 换                 |        |
| كبحجو             | , ~~~              | •••••                    | ~~~          | ~~                                     | ~~~        | ~~           | ~~                | •      |
| 1 E {             | 3 1                |                          | apan         | \$ 5 1                                 | O          | ) k          | YO                |        |
| · §               | > //               |                          | <u> Tine</u> | . \$ 5.1                               | ¥          | 7            | LIN               | į      |

| 日(十八日)開行,直放受谷及新加坡。    在海陸櫃起餌貨                           | 大道中僑商大厦1101 | 01窗 南岳(6)250241,(6)260 | 0900 \ 1:1:1:1:1:1:1:1:1:1:1:1:1:1:1:1:1:1:1 |                                         | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·       | 人人有賽~~   |
|---------------------------------------------------------|-------------|------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------|----------|
| 三陸利岛崎下陸統崎統基古成來隆郵                                        | 林行郵腦鮮林林達德隨  | 古岛林岛古隆僑                | 郵郵三郵郵興 废建下初                                  | 下利洋基源昌鲜鲜聯興郵質基陸源航平來央行宜豐                  | <b>暨邦海昌海古夏與豐</b> 發必洋邦裕                      | 郵單和來洋古快  |
| + 《公 大海百香川山海總川總馬太捷驅寶港                                   | 華邊日實天華華利瑟寶沙 | 香華香太寶                  | 率大日日大日日新荔利山麥恰                                | 山百東馬大順天天海港港港馬海大聯太亞中級港海                  | 潜水海美東海東太華新海東富東美                             | 推倫關      |
| · 米米·<br>· 期)(<br>· 十四                                  | 十六十七        |                        | ナナナナナナナナナナ                                   |                                         | <b>十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十</b> | 10四六七七八八 |
| <ul><li>) 平洲 岸岸平太岸太約</li><li>大 洋 洋平 平 平 平 平 1</li></ul> | <b>州</b>    |                        | 海 不有一种一种 一种       | 拉一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个 |                                             | 港阿巴巴     |

綠 路 翰 GREEN ISLAND ★海洋貨桶翰 OCEAN CONTAINER ★日光 島 輪 SUNSHINE ISLAND (十配額鉛) 收貨站 炎頹國際4號碼頭 21-27/12 28/12 新台島輪 POTOLISLAND 收货站: 英語國際4號碼頭 電話: 0 246121. 南了岛輪 LAMMA ISLAND 9-14/12 15/12 野寶島輪 SHARP ISLAND 18-24/12 25/12 女货站:九能倉海運鐵(二號間) 盘結:(8)688729。 兼收貨箱貨 香港至紅海線 · 施工。施打。蘇州港。 收货期 期 行 大嶼島輪 LANTO ISLAND 3-9/1 10/1 岐 順 洲 輪 NGOMEI CHAU 3-9/2, 10/2 女黃站:九龍倉海連橋(二號閘) 電話:(3,688729。 南了岛輪 12/12 龍珠岛輪 18/12 **& 島 輪 16/12 大嶼島輪 21/12** 奥門代理:安遠貿易有限公司。電話: 86954 首保盤 BARBER PRIAM

鐘意中心大廈六樓

巴進口

歌古隆訂週三到

**江發快輪廿二駛上海** 

皇星下週 十六日抵岸

電話:3-301385 3-882595 3-301183 廣州聯絡處: 廣州市食品公司人民南路163號

承接陸路全貨櫃拖運服務

1 | 5香港一往返一展州市及廣東省各地 { 直接拖至收貨人地址 即日抵達

港澳飛麗船有限公司

星期一至五 三十元 週末及假期船票 四十元 (往澳門另加入頭稅八元) 港澳對開由上午八時至下午六時 每半小時開航一班

上環新塡地港澳船碼頭 電話: 444441 • 438648

百保利輪船公司 大道中33號萬邦行19樓。電話:5-253141 **B35** The SuperCarriers

較货 開航 已载货 15/12 百保通 BARBER TONSBERG 20/12 22/12 26/12 28/12

百保通 BARBER TONSBERG 20/12 22/12

MEMNON 收貨站: 葵涌HIT四號橋 電話:12-246121

往:刁拜,達文,巴連,科威特,亞布打比, 大期家 TARONGA 威利圖 WILLINE TOYO 5/1 ANDES EXPRESS SERVICE

DIRECT TO CHILE FULL CONTAINER SERVICE ACCEPTING FCL & LCL CARGO FOR IQUIQUE, SAN ANTONIO,

ALSO TALCAHUANO, PUNTA ARENAS W/T AT SAN ANTONIO. VESSEL: ETA HONG KONG

m.v. 'HERMES ACE' m.v. 'A. VESSEL'

22/1/82

20/12

CONVENTIONAL SEMI CONTAINER SERVICE ACCEPTING, FCL, LCL, AND BREAKBULK CARGO FOR ARICA. IQUIQUE, VALPARAISO, SAN ANTONIO. ALSO TALCAHUANO, PUNTA ARENAS W/T AT VALPARAISO/SAN ANTONIO.

VESSEL: ETA HONG KONG m.v. 'ALMA' -11/1/82

DODWELL SHIPPING LTD.,

901 OCEAN CENTRE, KOWLOON, TEL: 3-688151 KLINE Agent: KAWASAKI (HK) LTD.,

15/F., CONNAUGHT CENTRE , HONG KONG. TEL: 5-256131

Agent: N.Y.K. LINE (HK) LTD., ADMIRALTY CENTRE, TOWER 1, 31/F., 18 HARCOURT RD., HONG KONG. TEL: 5-295541

日本東方輪船有限公司 歐洲航義 EUROPE EXPRESS SERVICE M. S. KARA CAREER 工 發 輸

1982年一月十四日落貨 1982年一月十六日開行

直航: HAMBURG ANTWERP, ROTTERDAM, AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON, Also Accepting Cargo; — Malmo, Bremen,
Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo
Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le havre Via Antwerp,
Bergen, Trondheim, Kristiansand, Liverpool, London
Alesund, Vincente, Turku, Drammen, Norrkoping,
Kotka, Karlsamn, with transhipment at Hamburg,
Dublin, Reykjavik, Dundee, Bibao, with transhipment

at Rotterdam. 汎洋航運有限公司 Manita 萬利德輸入TRANS OCEAN SHIPPING LTD 由 十二月廿二日到港入5thFloor,HarbourCommercialBldg 洲Kara Career江發輸入 一括道中122號 海港商業大阪 5 字樓 ■話H 443675 -8 (8 LINES) 澳門代理星華船務公司 電話:2797 直航:上海



SPRE CHINESE NEW YEAR SAILING ARUBA, CURACAO 加勒比海航棧

JAPAN CANELA 日本 正荆輪 一月三日落貨,一月六日開行 【直航:Cristobal, La Guaira, Santo Domingo, Aruba, (Oranjestad) Curacao, San Jose Da Guatemala, Maracaibo, Puerto Cabello,

Acapulco, Acajutla. **》**資倉藏貨時間一月四日(星期一)下午五時

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 5th Floor, Harbour Commercial Bldg ← 干諾道中122號 海港商業大厦5字楼
★電話:H-443676—8(8 LINES) 收貨站: 青衣島迅發貨倉 電話: 0-457112,0-457387.

協成汽船株式會社

四三 開由往日 星瓣



巴拿馬一美加東岸及中南美航線

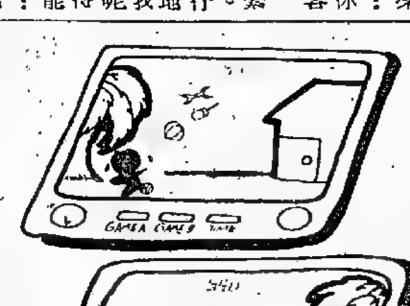
百保通 BARBER TONSBERG 20/12 22/12

23/12 25/12

收货站:香港收货站獎和醉酒灣歐滿臺 青衣收貨地段394 電話:12-272632.

見重天地

水一 
脚又急又 叫B仔等一



西區民政處

里玩具喚愛心

2千萬不要要玩了。
4内每個孩子,為了安全,在四角一個裸姆既要開車,就對在這在車內不要頑皮,做弄束住這在車內不要頑皮,做弄束

影响,我想·小朋友也 《二)在乘搭任何 是「打衝鋒」似的, 是「打衝鋒」似的, 是「打衝鋒」似的, 是「打衝鋒」似的, 是「打衝鋒」似的, 是「打衝鋒」



誕歌曲齊齊唱

人物唐老鴨與米奇老鼠最受孩子歡迎

林健良。(下)新年華會熱間情况與有年商會會長預特光。新賓陳黃

不过一个

釣魚遊戲

(小成)

友台前亮相

日本七、八天

歐洲 9 -17天

総・社5-256243-8 出た 角5-705352 尖沙 唱3-694447 旺 角3-846484 空 出12-432631

、五天

一15天

台

天天出發

港 二 廣・機票・直通車・船票・酒店

世界各地平機票・酒店・簽証

東南亞及美加精選豪華遊覽團

精美行程表齊備・電索即寄

韓國四

台灣四至九天

星馬泰11.12天

台灣環島九天豪華團

**全**谷芭堤雅六天豪華團

非律賞七天豪華團

泰馬亞十入豪華團

男性電腦

五至七天

九天:\$1688 住圓山·希爾頓

逢星期日出發

中國民航包機

<del>達</del> 旅運社有限公司 3-676882 3-685567

或

六天 \$1890

八天 \$2190

泰

日本八天

\$1390 星印尼七天\$2750

\$1590 日韓八天

夏威夷七天 \$3999 菲律賓六天 \$1588

美國西岸七天 \$ 5999 美洲西岸加拿大12天 \$9089

香港總行:香港大道中36號與瑋大厦1001室

少行在路700里,省時四天半 行程輕鬆 五天行程勝九天

(1)香港一高雄(早楼)一房光山 住園,山 ②澄清湖一延平郡王祠一溪頭 住滿光樓 ③大學池一月月潭一八卦山一台中 住全 屬 4)型山一天祥一大卷閣一花讓文化村住花蜜蜂 ⑤野柳一陽明山一故宮一自由活動 夜機返港 達迦二出经 紅收 \$ 1,580

馳譽東南亞之

日本交通公社 宫崎交通公社 九州七天團

5-216409-0

全程住宿來來香格里拉 ▶ 來回乘搭泰國航空公司・眞正天天出發 中環域多利皇后街15號裕成商業大厦703A 尖沙咀海防道34號寶豐大厦4/FD座 九龍油藤地彌敦道534嘉榮大厦19樓B

全台灣 七、八、九天

\$ 1630 十接送'\$888

旅運有限公司

高雄住假日或京王

5-228814 228875 240017

覽團 遊 美加日韓星台泰芭菲 國大本國泰灣國雅賓 香港中環大道中萬宜大厦531室 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室

會址: 香港德輔道中 .106-108號 鴻德大厦203室 電話: 5-458384 5-452370

香港華商

旅遊協會會員

香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

星馬泰・印尼特快簽証・平價機票

\$1850 建星期三十六出發

\$ 1430起 逢星期二、四、五、六出發

\$1690 達星斯五出發

\$3090 选星期五出發。

中環德輔道中141號國際大厦1601室 旺角彌敦道582號信和中心1002室 5-444644 3-322301 星期日全日辦公

旺角先施大厦5字樓510室。 九般分行:九龍深水埗南昌街154號地下。

台北四天

東京四天

乘巨型直升機遊覽雲頂高原・膳食全包・絕無自費 星加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、裕華園、遊花葩山瞰覽星加坡全景。 受谷、芭堤雅、珊瑚島、鱸魚潭、玫瑰花園、水上市場、鄭皇廟、泰皇 印尼、椰加達、萬隆、多峇湖、棉蘭、沙摩西島、仙達、北拉八、茂物、本哲。

聖誕節12月19,20,21,22,23,24,25,26,27日

節 1 月 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25(初一)26(初二) 27(初三)28,29,30,31日

鄭皇廟、玉佛寺、鱷魚潭、古城縮影、芭堤雅、玫瑰花園、桂河橋。 住宿:淸邁蓬賓大酒店、曼谷洲際大酒店、芭堤雅海景大酒店 五晚豪華夜總會——清邁康篤、詩英豪華夜總會 曼谷嘉樂斯、藍天、泰式昭柏耶豪華夜總會。

星、馬、泰、印尼平價機票·天天出發

步幣的·作 粮但常接歇率 · · · 」的供銀彌用 地此是要·的。預外賺的他影應行補·財發計美存從方 期匯取署指响、同了可政與創元數而法 到基利稅

八給毋學

月的匯港

變息香是勵市萬買所市出 動市港一治場 靈入 頭場外 及場銀種表活 藥港 意對匯 港,行半示動,元付資基

元從公中 · 而。出金金 匯而會央該 且因之之經

说: 從住客之觀點出發·他們至少有五年

作本未行新

更港能的安

田

市場

經歷三年的周折

供

政此 水需由

府選 平求其

無辦 • 中

意法道令一

利安市欵 對

管的在 億場港・結構・

如立蓬元)府代權·早 此法勃··以理的在於

·局時對因試外影宣用 相會期於此驗匯 响布朗 信議的 本效性基 力減銀 在上成港果實金 · 息行

金,交貨如,參已當公匯立額幣何積與經日會

急法更 市·極本 與·宜

劇局多場不透地本財布

波批達規能運貨港政將

動准一 模在外幣 兩司最

· 匯億 大期基場 發剛食

接實能場同去少場用府 預的對射 設有力而 業週許銀 的推 市最金對 立疑從發 拆,的根 簽行 場低融金一問市徑 息財措與 金了的資業融

制相仍能 效大微潛 持未 定政。完訂信然。外外。元 非能 港司例全更也留令 國匯單漲 必有 元可如不 嚴是在人 的基實跌 要效 的以在于

# 力能欵借金基匯外高提 場市幣貨預

前目,果效節調的少多生產夠能元億百三但 導領起負,構機融金央中個一立成,想着遠長從。限有力効期預步初,計估難尚

WAH KIU YAT PO

个恰會先個銀些認元案 社去應如下道一响展外他過迹場安因在另銀場售へ制果幣場資方李當否加中行監爲與·會良並··種直。·簽如·泰·排此市一行利 價以資。·流金式剛。引以央·管在操是 簽知未在 祗媳以 便銀稅外 顧但而調 場個之率 券提幣他 换通放存 相起考金 但仍本縱在源而退今 能度來 需行制資 示由定離 借使信、方高供們 言的出放 提信太應融 爲不潜拆這 步進却年 靠往港 行便及銀 部於。香取金貸及 式贴應又 之資。與

一從率因示 出數如行 而方爲: 售额将記 形式在以 港並資係 府幣使銀的結到予分 供商行中 果態其之

融並府經 倫·行是 如該 系列的營 敦使曾否 增措 統然新·的部一出 幅應 管作排考 務銀蜂, 大能 式捨是金 樣經倫視 經一 · 加成情營敦乎 營個 衡假强本 形不開政 不副 量如政因 亦合業府 合作 有外府索可平,是 化用

府壞等庫 意率界副 木的

倫,行是如該

剛,引以央,管在操是 資知未在 祗想以 相起考金 但仍本縱在源而退今 能度來 最高太腐融 爲不潜拆退 步造却年 靠往港 缩退多的機 使脱金息個 向成,市市往府

超種的。梅本是融市青失信終場場做榜

一干不至· 港頭菜場景 衡 貸於信 本成榜 九預良於負 金編步的下· 泛港貸 身整着 八指後今起 融閩向構勾 因濫督泛 自體: 一施果次領 菜頭國思凱此·在濫 勁經自

年對·港導和的際·出必强干加調劑由

十貨目府• 定手化主來 須調月深 節的放 二幣前透調 發法階級的 加信七中 • 發任

月市尚過節展。段還。以貸日。然展政十場雖外和。做中是利退無立當而產策一不估匯支資管。本用止限法局單了。日雖計基持源政港港外。制局會第不抱

一構·金本 迎府府沒匯 相而提要 市平着成但干港 用一對有基 信急出求 場衡頭 若如預金 平再該中金 今劇的金 目的痛干果貨融 衡表菜央借 次膨施融 行現暨

使國際投機家大量地學使國際投機家大量的內工工程,與是生產過過不足的時期,因是生產過剩時,可是生產過剩時,可是生產過剩時,可是生產過剩

及行拆率行 率排場利力 的•的率率 影至影•的

廣安銀行全資附屬機構

紅磡分行

土瓜灣分行

九龍城分行

斯浦崗分行

觀塘分行

茭涌分行

荃灣分行

元朗分行

大連排道分行

3-633301

3-642313

3-825666

3-232889

3-894211

0-247121

0-444108

·0-794183

0-971202

最低存款50,000元 1個月至12個月

詳情請致電總行5-433476

域向下列各分行接洽

5-496321

5-8188185

5-538135

15-681141

5-776072

3-805358

,3-9641<del>6</del>7

3-944215

3-320593

3-663371

香港仔分行,

普笑灣分行

網羅灣分行

深水埗分行 大角咀分行

旺角分行

油麻地分行

定期存款利率行情 滙豐財務及 · 進豐 校信財務 期限 期限 授倡財務 廿四小時 通知 12.5% 12% 十八個月 兩星期 13% 兩年 11.5% 13. 75 % 一個月 10.5% 13.875% 三年 二個月 三個月 14% 10% 四军 13.5% 六個月 五年 10% 十二個月 13%

超過一年期限之存款,每半年付息一次。 **酒豐銀行各分行均代辦理** 查詢電話:5-7909728・3-322571 香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓

修訂租務法例勉强可予接受

年後本港居住問題可得又恐出租後不易收囘其

算機差利草較對距得案

日任與被視爲己爲本港最是與整個歷健的財政政策 理用。」

受保障

。能功督監的衆公揮發漸逐而從,

備

策

任信與解了的民市進促將釋解與導報的懇談

值得

5-495131

5-8183130

5-7906726

.5-685143.

13<sub>7</sub>960236

3-820147

3-265127

實收資本港幣三千五百萬

自動續期存款利率

。已而運命的「水

弱仍調基濟經外內

Kwong On Bank Ltd. 與日本富士銀行合作。業務遍全球

總行:皇后大道中137-141號 電話:5-436231 5-496321 紅磡分行 3-633301 土瓜海分行 3-642313 3-825666 .5-538135 九龍城分行 新蒲崗分行 3-232889 5-681147 5-776072 觀塘分行 3-894211

西區分行 堅尼地城分行 5-8188185 香港仔分行。 育笑灣 分行 銅鑼灣分行 0-247121 深水埗分行 3-805358 麥涌分行 大角咀分行 3-964167 至灣分行 0-444108 元朗分行: 3-944215 0-794183 旺角分行。 3-320593 油麻地分行 大連排道分行 0-971202 **青山道分行**。 海洋大厦分行 3-663371 3~785279

總分行均代辦理本行全資附屬機構 廣安財務有限公司 港幣存欵 利率優厚

WING HANG BANK, LTD. 經營一切銀行業務

歷史悠久 信用昭著 后 大道中 2 2 B 號 電話:5-260331 13 全组贸易增分行: 环沙街 1 2 一 1 8 號二樓 電話:5-444421 [ ] 海 仔 分 行 : 軒 尼 詩 道 333 - 335 號 電話 : 5-739331 

話:5-419222 筲箕湖分行: 智·與 源道 155 號 一石塘咀分行:皇后大道西489號美新樓 九 酯 分 行;網教道711-713號 九龍城分行:衙前圓道15號 新蒲崗分行:彩虹道66-68號 元 朗 分 行:元期教育路雷好大厦 · 荃灣 分 行: 荃湖青山道185~7號

極營一切銀行業務 代理過達全球 本行全資附屬機構 香港西紫財務有限公司

香港商業銀行(海外)有限公司 香港香業銀行(代理)有限公司 香港香堂级5千(信託)有限公司



BANK DIRECTORY 逢星期一出版

三個月 14.25%

獲多利有限公司 香港上海匯豐銀行全資附屬機構

港幣及奖金存款利率行情 港幣利率 美金利率 港幣利率 美金利率 期限 13.750% 12. 8750% 三個月. 廿四小時通知 12.500% 六個月 13. 5000% 13. 000% 13.500% 雨星期 13. 750% 12, 7500% 13. 5000% · <del>一</del>年 13.000% 一個月 14. 0000% 兩年 13. 875% 11.500% 二個月 12. 7500%

中區辦事處 銅鑼灣辦事處 北角辦事處 旺角辦事處

度 東 銀

總管理處及總行:德輔道中6號

北角分行:英雪道382-384號

灣任分行: 軒尼詩道41-43號

深水埗分行:長沙湖道94號

紅磡分行:紅磡灣中心B座

官 塘 分 行:開源道56號

旺 角 分 行:獨教道788號

荃灣分行:沙咀道202號

星馬泰區管理處

廣東財務有限公司

香港德輔道中6號

亞元存借部

菱 涌分 行:禾塘嘴街117號

**告降坡分行: 古路街16-20號** 

廣東銀行(託管)有限公司

澳門廣東道銀行有限公司

澳門十月初五街136號

銅鑼湖分行:銅鑼灣邊寧頓街17號

新蒲岛分行:新蒲岛爵森街74-76號

油蘸地分行:強救道528號康佑大厦

大角咀分行:大角咀123-127號

創立於香港一九一二年

西 區 分 行:干諾道西48-51 號惠南大厦 電話:5-408491

星加坡萊佛士碼頭

丹麥大厦

電話::5-24601

章語:5-239650

電話:5-706231 電話:5-76626

電話:5-278341

電話:3-779017

電話:3-270145

電話: 3-950131

電話:: 3-841191

電話:3-330137

電話:3-421600

電話:3-802292

電話:0-430115

電話:0-295913

電話:2244122

電話: 2243363

電話:2207016

電話:234-7030

電話:5-24601

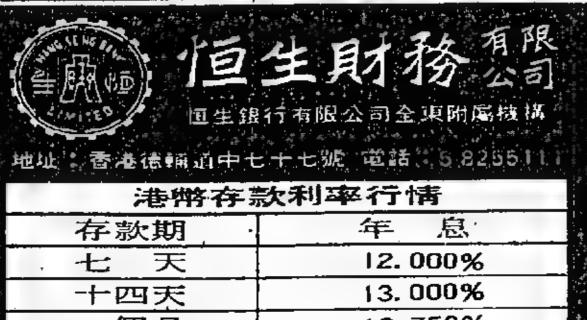
電話:5-24601

電話:72323

電話:89855

中環和記大厦三樓 百德新街恒隆中心1803-5室 北角英皇道449-455號二樓 彌敦道625號驅斯大厦二十樓

(最低存款額HK\$50,000或US\$20,000) **電話:5-213166**: 電話:5 766206 電話: 5-626248 電話: 3-854027-9



| 存款期          | 年 息           |
|--------------|---------------|
| 七天           | 12.000%       |
| 十四天          | 13.000%       |
| 一個月          | 13. 750%      |
| 兩個月          | 13.875%       |
| 三個月          | 14. 000%      |
| 六個月          | 13. 500%      |
| 一年           | 13. 000%      |
| 一年半          | 12.000%       |
| 两 年          | ł I. 500%     |
| 三年           | 10.500%       |
| <b>最低存款額</b> | : 港幣 50,000 元 |
| 首生銀行總行及各     | 分行均可辦理存款手續    |

旦沙耶合全脏投資有限公司 ASIA ALLIANCE FINANCE AND INVESTMENT LIMITED (實收資本港幣肆仟萬) 政府註册接受存款公司各項存款利率行情 期限 美金 一星期 13.750% 一個月 12.500% 14.000% 14. 000% 二個月 12.500% 14. 125% 三個月 12.500% 14. 125% 六個月 13.000% 13. 75**0%** ኍ 九個月 13.000% 13, 500% 12, 500% 一年以上之存款利率面洽 欲知詳情請電:5-258202—8 或5-215277—8

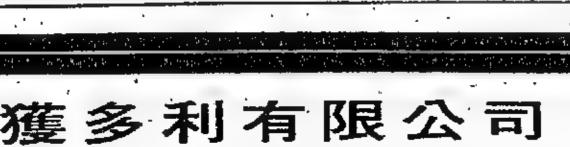
或駕臨中環康樂大厦27樓

14.00% 片個月 14.00% 兩個月 14.00% 一年 13.75% 居者有其屋貸款 汽車分期付款 期票貼現 進出押滙 樓宇按揭: 分期 週息 18.00% 十年分期 十五年分期 週息 19.00%

歡迎垂詢: H-430303-9 H-446171-3 香港中環永樂街七號永安祥大厦十樓

週自 將趨 並 遺 而面 使業 將不 年 刊十 拖 恵 使 可 且 臨 美 銷 是 起 耶 一 得 化 目 能 難 配 図 曽 極 來 既

月更。前導有大企的沉。節七長後的致舒的樂虛重遺銷



00000 00000

明德出版社 盧雄國提供資料

MATHEMATICS (Syll.1) (10)

MILL & DALE PRESS LTD.

Attempt ALL questions in

1. In figure 1, ABCD is a

area 7.2 cm. H. K are

the mid-points of AB

and CD, find the area

of the shaded region.

parallelogram with

figure 1

2. Find the equation of

the straight line

Section A and SIX in

Section A (40%)

,**D** 

H.K. Lo.

Section B.

Test 4

1982

passing through the intersection of the lines x+3y-6=0 and 中學會考試題預習專欄 2x-y+7=0 and containing the point

As shown in figure 2, ACD and BCE are straight lines,

 $\angle AFB = 23^{\circ}$ ,  $\angle ABC = 110^{\circ}$ and  $\angle CDE = 115^{\circ}$ , find

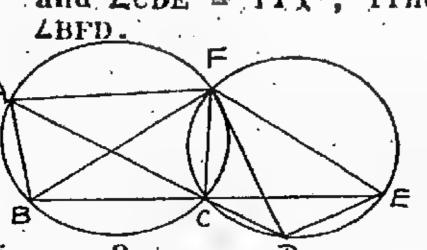
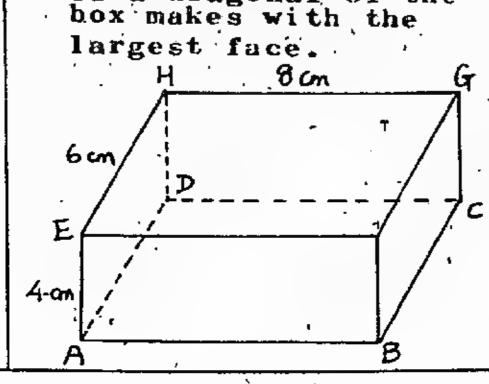


figure 2 4. As shown in figure 3, the edges of the box are 4 cm. 6 cm and 8 cm, find the angle of a diagonal of the box makes with the largest face.



5. Find the values of the real numbers x and y 1f  $2x+(y-3)i = 4+i^{26}$ where  $i = \sqrt{-1}$ . 6. Find the values of A,

figure

B and C if  $(Ax+B)(x+2)=2x^2+Cx-4$ is an identity.

7. If x:y:z = 1:2:5 and:  $x^2 + 2y^2 + 3z^2 = 336 \text{ m}$ find x, y and z.

Section B (60%)

8. Plot the graph of  $y=x^2-2x+1 \ (-5 \le x \le 5)$ , and solve graphically (i)  $x^2 - 2y - 8 = 0$ 

 $(ii) x^2 - x - 6 = 0$  $(iii) 2x^2 - 5x - 12 = 0$ (a) If S (n) denotes the

sum of first n terms of the progression ' 1,3,5,7, ....... express  $S_1(n)$  in terms of h.

If  $S_{o}(n)$  denotes the sum of first n terms of the progression 1,2,3, .....

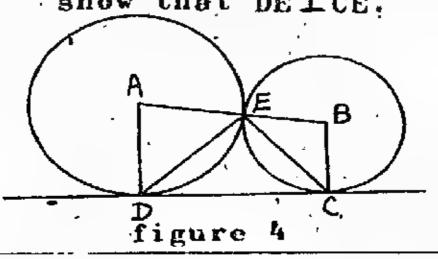
express So(n) in terms of n.

1+3+5+7+.. to n terms 1.9 10. The greatest slope of hill of 40 to the horizontal what will be the slope of a path on the hill which makes an angle of 30" with a line of greatest slope.

11. In figure 4, the circles with centres A and B touch each other externally at E, CD is a common. tangent to the

circles. (a) If AE=5 units and BE=3 units. express,

(ii) CE in terms of EA of AD (b) Hence, or otherwise. show that DE LCE.



(iii) What is the

blue eyes? 13. In figure 5, a frustum of a cone (formed by cutting a cone through a plane parallel to the base) has radii 2 cm and -4 cm and the distance between the two end '

> cone from which the frustum is cut.

12. In a certain college,

40% of students have

brown hair, 25% have

have both brown hair

student is picked at

(i) If he has brown hair

(ii) If he has blue eyes

what is the

what is the probab-

probability that he

does not have brown

probability that

he has neither

brown hair nor

ility that he also

blue eyes and 15%

and blue eyes. A

random from the

blue eyes?

hair

college.

逢星期一出版

(ii) the total surface. area of the frustum

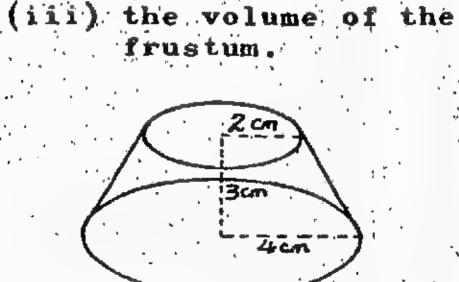


figure 5

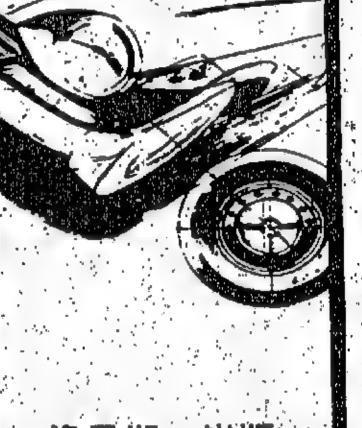
 $14. x^2 + y^2 + 2fx + 2gy + c = 0$ represents a circle passing through , (-1,1) and (-1,3). If the centre of the circle lies on

(a) find the values of

f, g and c;; (b) find the centre of

(c) find the radius of the circle.





肾

車汽軍進

(c) Find the value of n 1+2+3+4+...to n terms.

(i) DE

faces are 3 cm apart, find (i) the height of the

x-y+2 = 3.

the circle;

## 分配直營·潘家三朔 **具施制设务**。更游—篇

# 星馬(檳城墨陶沙島)豪華團

特價七天 \$2390

(逢星期二、三黨六出發)



星馬泰共\$2790美\$3190

全泰馬星(淸邁·檳城)三\$3790

(逢星期二、六、日出發)

# 膳食全包\*絕無自費\*乘巨型直升機遊覽雲頂高原

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、黑風洞、馬騮山、 雲頂高原、聖陶沙島、海洋博物館、蛇廟 遊花葩山可瞰覽星加坡全景,曼谷,芭堤雅、鱷魚潭、玫瑰花園、水上市場、泰皇夏宮、鄭皇廟 、萬隆、覆舟山、本哲、棉蘭、馬達山、多峇湖、沙摩西島、北拉八、仙達

## 星馬(檳城)七天 \$2390 逢星期二、三、六出發

- 2.吉隆坡市區遊一乘直升機遊雲頂高原 雲頂高原一黑風洞一怡保一檳城
- 檳城一市區遊覽一星加坡 5.星加坡一飛禽公園一裕華園一國家劇場 6.星加坡一聖陶沙島
- 7.星加坡一香港 住宿:馬來西亞大酒店、雲頂高原大酒店 新加坡海景大酒店

## 星馬泰 元 \$2790 元 \$3190

- 逢星期二、六、日出發 1-6.行程如星馬(檳城)七天遊
- 睡佛寺一雲石寺一夜拜四面佛 8. 水上市場一鄭皇廟一皇宮一玉佛寺一 鱷魚潭一古城縮影一芭堤雅
- 9. 芭堤雅海灘一珊瑚島 10. 芭堤雅一曼谷一玫瑰花園 11. 曼谷一香港
- 住宿:曼谷洲際大酒店、芭堤雅海景大酒店

\*吉隆坡一星加坡一檳城全程內陸機 \*泰國兩晚夜總會一泰式昭柏耶及嘉樂斯

★贊助機構★

# 星馬旅行社

印尼專綫電話:5-430044

# 星馬泰專綫

分社直營·專人領隊 專綫電話:

> 5-444644 3-322301

或請向各大旅行社查詢

# 全泰國

淸邁——曼谷內陸機 芭堤雅·桂河橋 清邁九天 \$2090 曼谷七天 \$1590

逢星期二、三出發

專人領隊·依時出發

暢遊:清邁、苗人村、雙龍寺、泰皇夏宮、美人窩 曼谷、金佛寺、睡佛寺、蛇園、水上市場鄭皇廟 玉佛寺、鱷魚潭、古城縮影、芭堤雅珊瑚島、玫瑰 花園、桂河橋、大成佛統、水門區。

12月 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27日 1月19, 20, 21, 22, 23, 24, 25(初一) 28(初二)27(初三)28,29日

# 川田 5-259241(10線 3-670091(3線

7190起

多款行程任君選擇

港德輔道中45號永隆銀行大原8歲根

# 多明尼加旅運公司 5-772013

富麗碧桃源 非島七天豪華遊 51733 代辦各國廉價機票

# 

軒尼詩道458-468號金聯商業中心大厦1903

日本本州韓國漢城職権遊八天 \$ 3480 建盘期六 台川環島航南程內陸機、八天。\$ 1990達星期六 菲律賓菲航碧诺夏蓬娜图七天 \$ 1599 達型期一四 极幽安全直堤雅提河橋围七天 S.1590逢集期二·四·六 泰國馬來西亞新加坡聯遊十一天 \$3388逢星期一 四 六 等來西亞索頂新加坡聯遊七天,\$ 2488 達星期三·

来沉固年紀念。凡根名均利特價學行。或價等100

旺鱼彌敦通729咖地下。東比銀行左鄉

南美洲特選 4月23日

名額有限 報名從速

九龍尖沙咀彌敦道東英大原 207 室

澳洲八天東岸光光 \$6500 澳洲紐西蘭12天聯遊 \$14800 美加西岸9/10天遊 \$7499 日本本州6/7天遊外% \$3490 日本北海道七天遊 \$4290 曼谷芭堤雅6/7天遊 \$2290 韓國4/5天游 \$2490 \*代售廉價機票代辦簽證及代訂酒店\*

## 大旅遊 H-431331-3

香港皇后大道中65號友鄰銀行大厦1205室

中山、石景山兩天 廣州、從化三天 水翼船往返\$ 350 空調車去/普通車返 逢星期六 -\$ 450 12月26日 住宿冷氣房 西樵、星湖、廣州四天

博羅、惠州三天 飛翔船去/直通車返 \$ 330 12月24日 \$ 620 12月26日

> 承中旅社委托代辦各團 德輔道中485年195年25種大變的多

# 

台北四天\$ 805

台北一樂園飯店\$ 70 曼谷七天 台灣七天 乘泰航 \$ 2050 | 乘泰航 \$ 2488 1月24-26日

# H-431012 H-435871

日本 英、法、荷蘭 北海道 九天遊 \$4080 \$6380 日本 英法 本州八天遊 八天遊 \$3980 \$5980

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



行程逼遊馬尼拉、碧瑤、夏蓮娜海灘、大富郡 百島、火山湖、蠓島樂園、百勝灘等名勝 逢星期 三、四、六出發

# 

台北華麗大飯店(三晚四日)單人房 \$:360] 台北世紀大飯店(三晚四日)單人房\$ 430 韓國四天 星期五、六、一出發 \$ 1390 台灣四天 天天出發 \$ 4290 \$ 3880 彌敦道748號 A 始創行803室

\$ 1790 \$ 2399 中華航空公司

出發日期: 達星期四 **出發日期:遙星期—、五**] 早上出發、夜機返港、專人領隊 回程可停台北及高雄(不另收費) 詳情:請向各大旅行社報名查詢

代理: 漢與花園、朝鮮、樂天、巴則沙、凱悅、喜來登天酒店

# 寶通旋運3-910377

星馬豪華團 台灣豪華團 七天\$2388 八天 \$1790 逢星期三出發 逢週三、六出發 曼谷豪華團 塵華豪國韓 六天 \$ 1590 四天 \$ 1990 逢星期六出發 逢星期六出發 台灣急證160泰證100美加廉價機票 台北機票十酒店+接送\$950天天出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

1688 1588 台灣環島8天遊 1688 2988 2288 3488 5388 7388

## 5-222822 5-222851

台北酒店十機票(四天三晚)

來來香格里拉、財神、希爾頓 天天出發・早午晚斑機任選・美妙假期特約 各地廉價機票 特價簽證 英美加包機

中環域多利皇后街利隆大厦203室

# 新興旅遊貿易公司 3-323210 3-850576

9天辦妥\$ 85 台灣4天 \$1490 持一 ★美加回港機票 ★ 泰國六天 \$1490 廣律 歌美國內航機 菲律賓六天 \$1588 告減 十次證台證

九能南京街8監20號德思行504室。按5

## 察。即思瑪莉與中學想上《近大華嚴院

旅運佳5-739228-9 5-8911325 環字旅遊3-911569 3-911560

全台灣八天貴賓豪華團\$1850 逢星期一、三、六、日出發

建保依時大厦1702室《旺角寶生銀行大厦702室

# 3-677450 3-678734 3-696729

上海道本州 8天賞雲綏橫遊 \$1790起鍾星期一三六日 \$ 3288起達星期一三四六 新就假期美國西岸8天遊覧 \$3989起每天均可出發 新航夏威夷『天假期逍遙遊

※優待本報讀者、凡持本廣告報名 ※優待本報讀者·凡持本廣告報名 一律減收 \$ 100 · 請剪存永遠有效 尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室。

# 中<mark>或旅遊3-943256</mark> 取旅遊旺角彌敦道721號專線華比銀行大厦1301室

全北京八天團 特價\$2498 特價\$1298 逢星期日出發 逢星期二、五早上出發 遍遊紫禁城、頤和園 全程乘搭飛機,回程可 天安門、萬里長城。 停留廣州

代訂「中國民航」各地機票、直通車票 代訂國內機票、火車票及訂房服務

A3590 B3288 C2880 北京、開封、鄭州11天 \$ 2050 開封、鄭州、洛陽、西安11天 \$ 2550

廣州、從化、星湖 4天 江門、新會、中山3天

香港灣仔軒尼詩道24號大生商業大厦1804-5章

# 中環德輔道中 141 號國際大厦 10 5-444644 3 200201

逢星期二、三、六出發

乘直升機遊覧雲頂高原 遍遊吉隆坡、楷城、怡保、太平湖、霹靂洞、黑風洞、 雲頂高原、清眞寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 星加坡、蛇頭、聖陶沙島、牛車水、馬骝山、極樂寺 絕無自費 膳食全包,

# ス、チョ3-679161至0

六天\$1450,八天\$1690 乘華航八天 \$1890 聖誕加班 %% 雙程內陸機台證 \$ 100 各國特平機票 星馬豪華團

日本北海道 乘西北七天\$4290 12月19-26日,1月22-28日 尖沙咀彌 及道92號 8 棚 8 2

泰國美s1599 菲律姆美s1733 乘國泰超級三星蒙華噴射客機 早機去晚機逐一天天出發

5-232171 ★星光行 3-662668 3-7216181 ★京華 銀行大厦 3-7215461 ★美孚永安公司 3-7442282

北京八天觀光團 \$ 1499 本 图 特 縣: 穗港直通車, 穗京特快臥舖, 12月23, 24日 新春加班團: 1月21,22,23,24,25,26,27,28,29,30,31日

本 團 特 點:全程飛機,豪華遊覽車,雙人套房,途星期四出發,新春加班團: 1月21,22,23,24,25,26,27日 報名請早

## = E K -319151 即運輸署樓上 旺角登打士山56號植稻岛菜大阪2010室

中環李寶椿大厦1215。旺角太子商業大厦903

台北酒店大出血 住三晚送三晚 全部雙人房三晚計算 一樂園 \$ 230 來\$450 金 寶\$170 神 \$ 410

太平洋 \$ 120 普\$230 福 君\$,130 央\$230 台證 \$ 85 各國簽證。特快台證》代訂酒店

## H-433384 H-4427777 K-301988



七天直航賽團 \$ 3080 七天航空酬客 图 \$ 2880

虫環德輔道中130號大生銀行大厦501室 研改道460被总使大厦§A/敦煌酒度到面

西堰水庫週末天半園 空營 \$ 110 別墅式雙人冷氣套房豪華渡假團 北京直航六天團 12月24,29日,1月28,29,30日 1月24,25,26,27日 桂林直航四天型 12月21,24,27日,1月21,22,24,25,27,28日 代訂國內外機票、直通車票

《代辦外國人》單篇。外環華人特個人簽證 代訂周剛、極林。上海各資館及國內外機與

## 3 - 3 2 3 4 1 0 3-323419

達星期六: 逢星期六 | 遠三・四・六 菲律賓七天 \$ 1590起 力的12月20,22,24,25,28,1月19,21,24,25,28日 日本八天 \$ 3290 12月4,5,11,12,18,19,21,23,26日 12月5.12.19,26日

台灣七、九天\$1699 星、馬、泰七天 \$ 2890起 逢星期六 代訂世界各地平機票及簽證 台灣機票十酒店(四天三晚)天天出發\$790起

省流域公司管助主办运输实行格一位。《 未朝于晚九款以社协的第四期。路綫未 長城中國旅遊服務社



七天航空團 \$ 2888 1月21至28 十天北京華東\$ 4190 12月24,25 1月23至28 九龍旺角亞皆老街33號寶生銀行大厦1102章

\$ 1488.选星期一、六日出發 \$ 1499 達星期三、四、五、六、日出級警 自航日本九州七、千天 18 3400 通复期五、日出發 日本本州富士山八天 \$ 3090 進星期五十六田薨 日韓聯遊賽華團七天 \$ 3290 遠景期五、六田穀 韓國瑪島四、五天 \$ 1790 逢星期一、三、五、六田穀 **自 韓聯遊賽華團七天** 全台灣環島也下八十九天\$ 1600 建星期一、三、云、日田秋

香港皇后大道中35號商業大厦603室(按6字)

3-306331.4

全台灣環島 九天\$1750

只收工本委 \$ 35 北迴鐵路火車野生動物園 台證特快十天出證 逢星期一出發,聖誕新年加班

台北機票十酒店四天\$ 799 代售農曆新年台北機票。天天出發 天天出發事人接機住宿三晚雙人套房

農曆新年台灣團 • 天天出發 旺角爾敦道636號銀行中心905室。

平屆朗

# 育敎僑華

中學會考試題預習專欄

# 中國歷史

立基出版社 梁爾文提供資料 二十二、唐代赋税制度,初行租雷调,至德宗時 改行兩稅法, 試解答下列兩項:

甲、租庸調制之概况及其優劣點。 乙、兩稅制之內容概況及利弊。 答:(甲)租購週制之概況及其優劣點

(1)租庸諷創之概況

唐的賦稅制度,主要分爲租購調三項,其 制乃由北魏迄隋的均田制演變而來,茲分十 迹如下:

①租:唐制男子年十八以上,由政府授田 百畝;其中二十畝爲「永業田・准 許人民私有;八十畝爲「口分田」 ,年六十歸邀政府,不得買賣。授 田男子。每年每人向政府納栗二斛 ②庸: 庸即力役, 是人民對國家的義務服 役。每丁每年替國家服役二十日

須納稍三尺代替。 ③調:調即貢土產。每丁須按當地產,每 年輸絹三匹、綾、 各二丈及綿三 雨,或納布二丈四尺及麻三斤。

●為民制產—— 唐代政府授田人民,年老 歸還政府,如此人民皆有自耕的田土。 唐制又規定不能私有,不能買賣,杜絕 了姿門策併之弊。遺種授田辦法,使政 府有一定收入。而不能骤增。人民生活

②稅項分明 ——租庸調制,以戶口爲單位 ,有田則有租。有丁則有庸。有戶則有 調。稅收項目分明,官更難於暴飲,人 民難於關稅,而政府的收入部絕對有保

③經佈海賦 ——租庸調制的租率爲歷代 设 輕,人民易於負担。如漢之賦額爲三十 我一・唐則四十我一・以隋來說・漢一 年一月, 唐俊二十天, 以調來說, 西晉 成稍三匹·棉三斤·唐少其六倍。

①租庸調制的推行·必須以戶籍爲依據· · 天下太平,當然沒有問題,但一旦發生 · 戰亂,戶口失散,就無從推行了。 ②租幣調制以實物徵收、人民領負担運賃

• 增加麻頓 • 而政行對所徵得的物品 :

也雖於運輸及管理。 (乙)兩稅制之內容低況及利弊

形容詞十者。如:「弱者

(1)兩稅制之內容既保

**德宗建中元年**, 宰相楊炎訂立「兩 税制」。其内容如下: ①量出局入作散税標準 - 一政府要收多少

WAH KIU YAT PO

税·先計算國家開支的多少·以作單程 的種出す。

②根據實富作徵稅原準 ——兩稅制不以年 聯,而以被害爲微稅的標準。 打破以前 中男丁的推别。

③不問主客見居爲據——稅戶不問主客。 不問在家或離家。凡是屬於該戶籍的。 均視作納稅人;甚至在外經商。亦須割 **酌納税** 2. . . "和钠稅一種夏秋繳檢"一一以前有租。而

想三種,兩種制則只納稅一種,將租, 間關係一條徵收,分夏狄雨季繳納。 ⑤頂錢計節物輕錢電——政府計算稅收 以現錢爲準·而人民輸納,則以實物折 算了人民員得聽售穀物。以便換錢納稅

,變成物平幾重。. 【 ) 兩稅制之利弊:

[之]相等於今之「的」等等)? 「之」相等於今之「的」等等)? 「之」相等於今之「的」等等)?

(一) 兩稅制之優點 ①简更行易——兩稅制施行後,政府不須 花費大量人力在戶口調查。退田授田的 工作上。此制按田牧租、簡便易行,此

後屬代沿用不替,雖有更革,但基本上

中國語文壓地

百港中國語文学會主持

者·

的現代用法

仍以此制寫藍本。 ②徵稅平等——兩稅制的原則爲「人無中 · · 丁以黄富爲差」: 微税得到较公平的 ③自由遷徙——兩稅制是「戶無主客・以 見居爲簿」,人民的遊徙輕爲自由。 ④官民兩便——兩稅制爲夏秋兩季繳納; 人民籍措較易。而政府徵收亦較爲便利

⑤增加税收——兩稅制規定、官吏、贷族 也要交段・而被豪族優估的客戶・亦被 · 檢出· 納稅的範圍得以擴大·增加國家 的收益。

二) 兩稅制之流弊

.①政府不再授田 人民可以自由實資土地 ,因而造成土地的领拼,而社會上的實 **宿分別,亦逐漸懸殊。** ②以時值折束錢银繳納,人民繳納的稅

额受物價起伏的影响,雖以預算,造成

③國以錢銀納稅,造成商人囤積金錢,操 **縱物價**,嚴重地影响了人民的生活。 ④ 兩稅制本包括了租、庸、調的稅項,但 日子久了,政府又因事要人民服役,無 疑是爾上加爾,增加人民的負担。

二十三、試分析下列兩項 甲、和耐調制崩潰的原因。

> 之。租曆調制與兩稅制在內容上及得失方面 的比較。 答甲,租届調制崩潰的原因(兩稅制產生之

背景) (D)戶籍散失——租脯調制,針口授出,按 丁收税・以戸籍爲依據、故首須整頓戸 鹽。武后時·人民逃避徭役·加上安史

推行。 ②人民流徙,——安史亂時,人民流徙,政 府無法計口授田,固此無法實行按戶籍 丁口徵收賦稅之租曆調制。

③土地较併——人口逃亡,田畝歸入秦强 策併土地之風之盛,但人民仍須繳卻 ·田租, 極不公平, 此制無法機續施行。 ④雖於扁納——各地兵與嗣結,人民繳納

粟帛實物,因感不便,而政府對其所徵

得之實物·以雖於運輸、管理。 50 锥税增加——安史制後,政府元氣大傷 · 爲應付各項支出,遂加重賦稅,但由 於抽稅沒無標準,不單連背相構調之精 神,亦直接破壞此制的推行。。

⑥人口增加——由於人口不斷增加。田地 分配不足,原來的『男子十八授田百畝 **」之授田法未能實行。租曆調制亦不能** 

乙、租庸頭制與兩稅制比較

(一)內容方面比較.

● 租間調制分為「租」、「商」、「調」 三項徵稅收,而兩稅制則將三項稅收秤 入田租,一併徵收。 **"②租苗調制需繳交實物》兩稅制則以發計** 

③期限力面:租間調制每年納稅一次,兩 **税制則分夏狄兩季繳納。** 

鄉者仍須向原籍納稅。兩稅法則不論住 **点。实后,构成了的自及财命,将道范** 

⑤租庸調制規定人分中男(十七號)、丁 男(十八歲),繳納各有不同;兩稅制 即無中男丁男之分·貝按賽富等第高下

**⑥租府調制有固定稅額;兩稅則則是量出 傷入,以定稅額,故可能年年不同。** ②租府調制定下·土地是屬於政府分類的 故不得買賣,兩稅制之下,土地屬於

人民·故可以自由買賣。 (二)得失比較。

> ①相關調制:有田才有租,有身才有關。 有土地才有調·稅日分明,人人均有能 力負担。兩稅制則將各項稅目合而爲一 · 只徵租税,不再授田,失去爲民制產 之精神,土地兼併之風由是大原。

②兩稅制規定「戶無主客,見居爲傳」, 人民得到遷徙的校大的自由;「人無中 丁。以黄富岛差」。繼稅得到較公平的 **標準** · 比起租庸調制之硬性規定稅額爲

③兩稅制規定繳稅以錢來計算,不像租構 調制實物方役並重;從稅目的商業上。 两税制是比較進步的。 ...

**①**兩稅制將租儲調歸併一起徵收,手續簡 便,且分兩季繳納,人民負担較易,以

後各朝的稅法·皆以此爲藍本。· ⑤租精調制有爲民制產的精神,頗似近代 主張經濟平等的社會主義,兩稅制准許 人民自由質質土地。任意報餅,造成費 宫歷殊的現象 - 頗似近世主張自由經濟 的資本主義。

响應國際傷殘

<del></del>
中文徵文反應熱烈

間接參賽達出萬

港澳四千餘作品參加盛况空前

YOUR WAY TO SUCCESS!

**PROFESSIONAL** 

olimans

Royal Society of Arts

The Times Book Centre 67 71 Chatham Road South Kowloon Tel 3 673194

Secretarial Training Courses

. Commercial Teaching Courses

Pitman Examinations Institute

Federal Publications Home Studies Division

London Chamber of Commerce

Decide and enrol now with Federal Publications Home Studies Division

Wolsey Hall

London GCE/AEB 'O' & 'A' Levels

British Computer Society

Association of Certified Accountants
Institute of Cost & Management Accountants
Association of Accounting Technicians

Management and Marketing Sales Association

Business Studies

Chart Foulks Lynch

The National School

Inst. of Administrative Management

of Salesmanship

Chartered Institute of Transport

Institute of Freight Forwarders

IPS Certificate and Advanced

Institute of Marketing

Institute of Traffic Administration

Institute of Chartered Shipbrokers

Institute of Purchasing and Supply

Certificate in Stores Supervision

Correspondence College

HOMESTUDY

Why not equip yourself for a REWARDING career?

Applications are invited for:

(HK) Exam. Syllabus.

ACCA without 2 'A' 3 'O'?

Certificate.

COMMERCIAL SECTION

One Year Certificate Courses (Commencing February,

One year Banking Certificate course based on New AIB

QUALIFIED SECRETARY by Pitman Group

Secretarial Certificate/Executive Secretarial Diploma

Business Management Diploma (LCC, AIA, BCS)

Commercial Studies Certificate (LCC, AAT, AIA)

課程由工商管理碩士,會計師及專業人士任教、簡

Short-term Elective Subjects & Commercial English Courses

本校為PITMAN 考試中心, 学生修舉秘書課程:

在本校直接考取必文考試局專業私當全科證書

1982) leading to Professional Examinations.

PREPARE AIB LOCAL EXAM. '82?

AIB STAGE I WITHOUT 1 "A", 2 'O'?

PREPARE AIB LOCAL EXAM '82?

(One year Certificate Course in Accounting)

By getting equivalent qualifications from AAT

Diploma in Accounting & Finance (ACCA)

·章向香港圖書中心辰街當局及各大當局索閱。

**NEW METHOD ENGLISH EVENING SCHOOL** 

電話:3-7119209(2:30-9:00 p.m.) Mon-Sat-

校址:九龍太子道219號新法書院

界賽事更爲顯著

水平逐年提高

秀。譚錫麟謂目前不能只以聲音之美性趨勢。並不意味個人演出水平。 會李援華認為。水平雖逐年提高。但只

本學校是安大客省教育部之註册學校。成立於1973年。現招收1982

年度三月份春季及六月份夏季學期(第十一班中四·第十二班即中五·第十三班即中六)·(F.3或以上同學均可申請)》。業後·可直升加拿 大,美國各大學。 份春季學期特設有大學預科特別班,F.6同學或持有高中會考 兩科積分是C級或以上者或GCE有兩科是 A-LEVEL 者可申 請。該學期只需五個月至(七月底)結業者,可提及1982年九月份之人 校舍乃自置物業,樓高三層。更有實驗室及電腦後器,設備完善。本校局全日制學校。師實優良,紀律嚴謹、並有專人爲學生安排食價。有志申請者,可向本校香港辦事處(北角英皇道379—381號福英大厦13字C密)電話5—661846。隨章備案。(辦公時間96)假日休息

育----組三査 المرجوع و 詢八詢問一可 ---| 向成人



姿 誌僑♥迎閱

## 1982 中學會考試題預習專欄

## (+)明德出版社文長波提供資料 MATHEMATICS(Syll.2) (10) C.P. Man

MÎLL & DALE PRESS LTD:

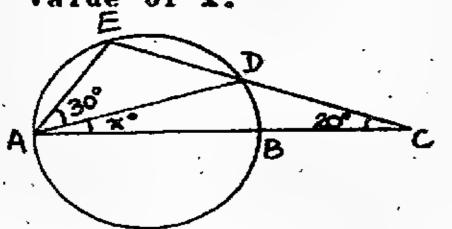
Exercise 4 Answer ALL questions in Section A and any FIVE questions in Section B.

Section A 1. If  $f(x)=x^2+px^2+qx-18$ is divisible by (x+2)(x-3), find the values of p and q.

2. If  $x = \frac{1}{x} = a$ , find  $x^3 = \frac{1}{x}$ in terms of a.

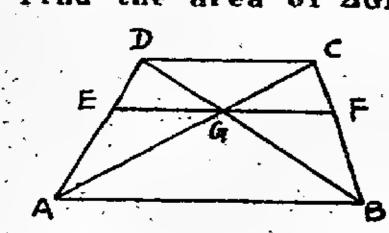
3. If sinA+cosA==, find . the value of 🖟 (a) sinA-cosA-

(b) (sinA-cosA) . In the figure, AB is the diameter of the and ZEAD=30°, find the value of x.



5. A bus went up a hill at a speed of 10 km/hr and down-the same distance at a speed 20 km/hr. Find the average speed of the bus for the whole fourney.

In the figure, AB-2CD, AB/CD/EF, if the area of ACDG is 3 sq.cm, find the area of AGFC.



7. Find the values of x in the form a<x<b, such that

8. Find the values of 0 where  $0^{\circ} \le \theta \le 360^{\circ}$ , if 5cos20-3sin0cos0=4

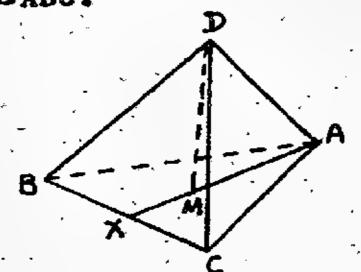
Section B

9. A swimming pool is 50 m long and 20 m wide and its sides are vertical. The floor of the swimming pool slopes uniformly from a depth of 1 m at the. shallow end to 5 m at the deep end.

(a) Find the time it takes to fill the pool if water is pumped in at a uniform rate of 18000 litres per

minute. (b) Find the depth of water at the shallow end when the pool contains 2250 cu.m of water.

10. In the figure, the base ABC of a tetrahedron ABCD is an isosceles triangle in which AB=AC=15cm and BC-AD-10cm the vertex D of the tetrahedron is vertically above the mid-point M of the median AX of the AABC.



Calculate: (a) the length of DM (b) the slope of DA the slope of ADBC

(a) Find the nth term of the series

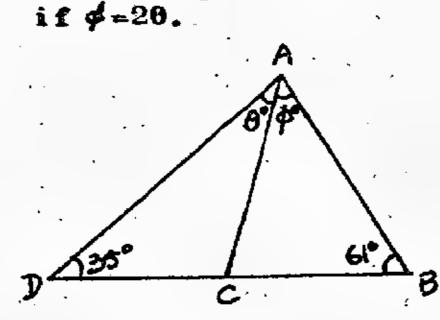
the series in (a) is 1.9. find the value of a.

12. The altitudes AD, BE, CF of an acute angled AABC meet at H. Prove that

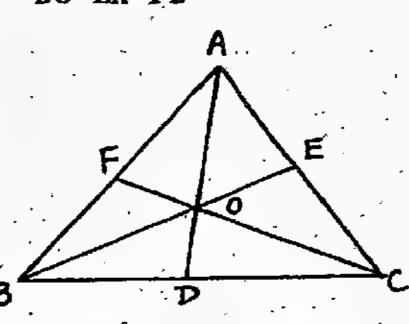
(a)  $\angle FDH + \angle BAC = 90^{\circ}$ (b) if K is the circumcentre of AAFE, D, F, K, E are contyclic.

13. A train travelled from Town A to Town B at a uniform speed. If the speed had been increased by 18 km/hr. The time taken for the fourney would have been 3 hr. less. If the speed had been reduced by 9 km/hr. The time taken for the journey would have been 3 hr. more. Find the speed of the train and the distance between Town A and Town B.

14. In the figure, LABC=61, LADC=35. Find the ratio of BC:CD in the form n:1



15. In the figure, CF, BE and AD are concurrent at 0. Prove that



# 明德出版社 盧雄國提供資料

PHYSICS (10) H.K. Lo

MILL & DALE PRESS LTD. 1. Let the specific latent heat of fusion of ice be L Jkg .. Mass of Water

= 0.16 kg - 0.06 kg= 0.1 kgMass of ice = 0.1845 kg - 0.16 kg

= 0.0245 kgHeat energy lost by water and calorimeter = (0.1x4200+0.06x420)x (35-13.8)= 9438.24 J

Heat energy gained by. ice = 0.0245L + (0.0245x4200x13.8): = 0.0245L+1420.02

2.9438.24 = 0.0245L

+ 1420.02 $L = 327274.3 \text{ Jkg}^{-1}$ Ans: The specific latent heat of fusion of ice is

327274.3 Jkg ... The wave length for the fundamental note of the transverse wave in the string

> Since the frequency of the fundamental: note emitted is 60Hz : the velocity of propagation of the transverse wave in the string =4x60

= 4x00= 240 ms<sup>-1</sup> The linear density of the string 0.05 kg  $= 0.025 \text{ kgm}^{-1}$ 

> transverse wave in string u=linear density of the string T=tension in the string

v=velocity of the

 $T = (240)^2(0.025)$ = 1440 N Ans. The wave length of fundamental note heard by ear

≈ 5.5 m Ans.

Since the image is enlarged, it must be a converging lens. But the image may be real or virtual. Real-is-positive

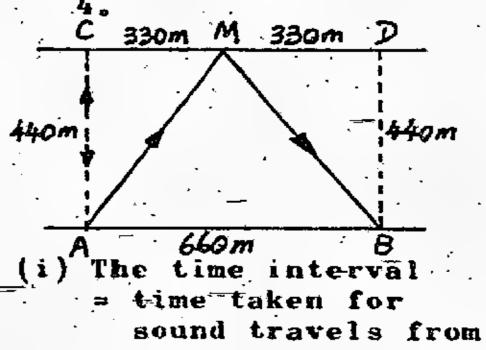
Case 1: Real image m = magnification (linear) = 16 = 4

f = 0.16 mApply the lens formula  $\bar{u}^{+}4\bar{u}^{-}=0.16$ 

Case 2: Virtual image

m = -v = 4 v = -4uf = 0.16 mApply the lens formula

 $\frac{1}{u} + \frac{4u}{4u} = \frac{0.16}{0.16}$ u = 0.12 mTherefore, the object must be placed 0.2 m or 0.12 m from the lens to produce a real or virtual image magnified 4 times linearly or 16 times superficially.



to C and back to 2x440

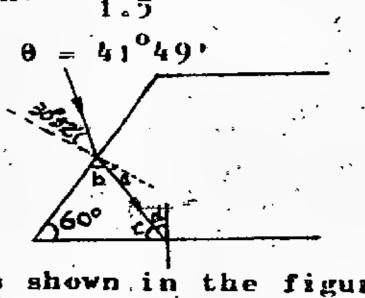
= 2.667 seconds (ii) The time interval = (time taken for

sound travels along the path AMB) - (time taken for sound wave travels along AB)

 $AM = \sqrt{440^2 + 330^2}$ = 550 . the time interval

 $=\frac{2x550}{350}-\frac{660}{330}$ = 1.335 seconds

Let 0 be the critical. angle of the prism



As shown in the figure, sin30°521

> sin30°52 = 0.342

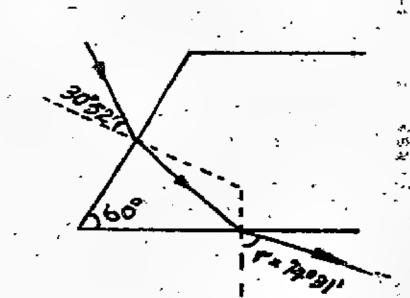
 $b = 90^{\circ} - a = 70^{\circ}$ 

 $c = 180^{\circ} - b - 60^{\circ} = 50^{\circ}$  $\therefore d = 90^{\circ} - 50^{\circ}$ 

Since 40°<0, therefore the ray will emerge through the bottom of the prism.

sin40° sinr sinr = 0.9642

 $r = 74^{\circ}31^{\circ}$ The path of the ray is shown in the figure.



# 

九龍新浦崎景福街七號殿宮戲院大型和龍新浦崎景福街一百八十五號地下九龍新衛衛衛門五十五號地下九龍新衛衛衛衛衛衛衛門五十五號地下三十二六五六二六十五號地下三十二六五六二五〇二十五號地下三十二六五六二五〇二十五號地下三十二六五六二五〇二十五號地下三十二六五六二五〇二十五號地下三十二六五六二五〇二十五號地下三十二六五五五二五 十三蜈政府合署五

是潜北角電器追二百六十四號號風大 一一二七〇二七六 一一二七〇二七六

通 安

**众緊張** 通

要衝

無色到而不多大生 我的,数的的言。說的都長們性首

·大·,了地是得 發格先 開頭兒那·方金最現。我

及探倒病。

名

并後最花質,花 水切的花—同 如才都, 吉是是

高理野以們 較主語
別山思生香得 應怀歸
正的。的的潜了萩如型

\*\* 化化铁

種醫很五。爭樹的 茶口相是轉花,三十 花狀似器,型花是主

\* 54 \* 口中 \* 形形

但型 心花 花, 却杂 冠與 有的

形宝、硬 秋· 如怀捲化,新

鳥

魚

语

期四一四第

/ 体型練多二智型致形列 り状・、, 是包一有動

的淵。

不合省的山品可學的品茶種

大茶 此知 免花 美道

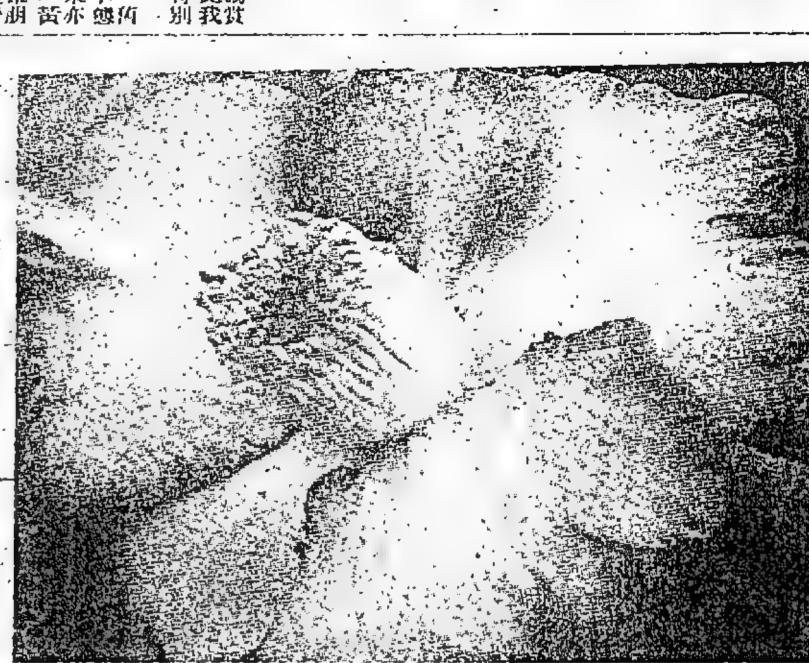
鳥

》。一切都以同 。一切都以同 。一切都以同

邓斯.

玉杯型茶花

蓝教室



偶動作更

度 個 消 代 一 行 一

葵 。只為食

安順

白色被毛 得配道



多看明 動武旗作打京 美 瞅 給 日

。 離:三爾 現 ) 遠 傑是

纸子文一部 者後四个復

北宮繁小集江

1 ~

八字解代和其即

**港有有的**,利四

※ 数子

一不的務與體造人這單理礎 造同性衡台造型物是地解上 型務格的上型,造我從 o . . 獨格的 上型 術特特想 上 形 微殊造却 而水的绿。黑上游。台就鼓 的

速例在 作音寫外其 和多利 寫的作類我作 一不。水必 上斷 超飘缩 **造**,的表彩一但人說剛 自 \* 作人想 的占在新洋水へ個國組一時工業

• 随

有省為錢亦未的格為身,如憂。何,本,雖既特格的淡與此扇又 難照特格的談與此扇又 1又身無 富養 不的人別過 不 何 色問 明 色問 体同鸣同工調。但 件。另于而有 此即有成。且漂 已· 雌類 嚴離 不因 鳥鳥,雄 大爲 不的 就不 好雌 倾, 是同 · 此即有师 才爲一如 能就殺琴 樣的寫如 完與· 泅 才一 全雄一毛有柄 一同 選亮家時 唱的 後。一頭新 一頭新 一頭新 一頭新 且健康核 · · 敬上 · 更能促使 再加催 

預防作用。 BENOMY一)這一 BENOMY一)這一 

道

獨的床科之多 ARGYRONE

温不過形數數 + (十七)

艮

學

哈但遼

近一北京の一大の出事である。

其

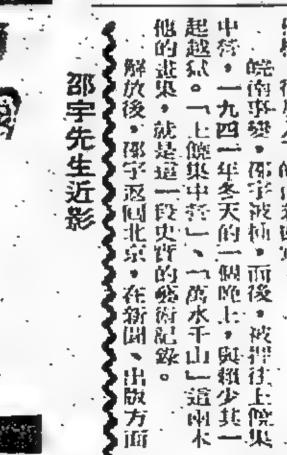
七胞 節之外

表作參屬被七程者

仍皖好郑問中三顯事

大岭以及三十

沤 一一中 在藝萬晚後



力學智。 力學智。 力學智。 加斯 格消化丁、從而為協等各地不同的格消化丁、從而為 第一个 後 後 情 展 ! 上 滿 野 雜 的 格 居 ! 這 內 情 化 居 !! 

預計將十分 來港假該館 國內查

未 平 作 作 大 形 館 之 変

時類發起間· 文。是解生對重短稱下不少主題 要所需問色述之論問述是話題 进实所需割色进。> B 法不以要學生家主閱 的被給從都鄉來。 打所傷際作一、、從一任許更一的日傷束要出进構真來模子。這一加構兵

有以一不以原

師所信权始进程。的互

楚

了一个一个

簡

墨

資珠型落花

時間 時間 時間 明中間 明中間

10. Before a medical student enters

A primary-care physician.

radical pragmatist.

KEY (WITH EXPLANATORY NOTES)

specialist.

staff.

PASSAGE A

medical school, he or she most pro-

bably wishes to become a ....

member of the administrative

From the first sentence; we

know that the writer asked the

man opposite him for a light;

thus, the writer should be a

smoker. (A light is something

which will set another thing,

especially a cigarette or a pripe,

burning, e.g. a match or a ciga-

rette lighter. Note that fire is

not used in this sense.)

Lines 10-13: conversation :...

becoming quite heated.

Thus, a heated conversation

would certainly entail excite-

ment on the part of the pas-

Lines 16-17: Everybody joined

Line 24: He collected them

The answer is self-explanatory.

Lines 45-46: the man had ....

officer] began to draw out a

thick roll of dollar bills of high

Lines 39-41: [The officers]

were preparing to leave when

one of them casually picked up

The reason is that he had no

Lines 3-5: [Physicians'] social

and political influence extends

far beyond what their numbers

This word applied as an adjec-

tive is commonly used. Make

sure you know what it means

This question really tests your

graph of the passage.

comprehension of the last para-

Line 25: Over a period of five

Lines 58-60: they begin to take

on a more professional and

no cigarettes to declare.

the cigarette lighter.

cigarettes to declare.

would suggest.

by now.

Lines 63-68.

Lines 46-50.

B Lines 53-54: [The customs

sengers.

wearily.

PASSAGE B

in the argument.

# 立基出版社提供資料

ENGLISH [10] Stephen Lau !! (Foundation Press)

Dear Students,

Now we come to another topic and this time you are not required to write compositions but you are asked to read and understand other's compsoitions.

The discussion of Comprehension also marks the beginning of our Paper II days.

I'm suré you are now quite familiar with the format of Paper II (if not. please read ENGLISH [2]) and I won't spend time on explaining it.

I've always liked tackling comprehension questions because it's like being a detective. In fact, you all have to be like detectives when you are confronted with comprehension questions. So, don't miss any clue in the passage. Read it carefully and try to understand it if you don't understand the first paragraph, for example, it will be difficult for you to comprehend the subsequent. paragraphs and hence the whole passage.

Special attention should be paid to the use of words such as until, unless, besides, nevertheless/none the less; and phrases like apart from that, to the contray, quite the reverse. Sometimes the positive or negative sense of a sentence is implied in some words and the understanding of these words is essential for comprehending the whole sentence or even the entire paragraph. This brings us to recognize the idea that a good vocabulary is very often helpful in comprehension. However, a good vocabulary is not built up in days, but in months or years. On the other hand, learning is an active process. So start to work yourself up to a reasonably good vocabulary from today onwards.

Besides, practice is also important. Thus, I've given you two passages to practise with. The first one is a narration and is quite simple. The second one is an expositional article, which is a little more difficult than the first pass-

Allow yourself some 15 minutes for each passage and its questions. This is approximately the time you should spend on each of the two comprehension passages in your Certificate paper.

PASSAGE A

Read this passage and then answer questions 1 - 10.5

· I was somewhat surprised when the man opposite me in the train said that he did not smoke and that he could not give me a light, I had been admiring the fine lighter which he had on the folding table by the window and the least I expected of its was that it would work. But I did not give the matter a second thought, for we were now rapidly approaching the frontier and conversation on the 'customs' examination we were soon to undergo was becoming quite heated. We had been given forms to fill in, and the lady beside me was arguing that a fur coat which had been worn. three times was a used article. Everybody joined in the argument - except the man opposite who kept gazing in-

tently out of the window. I finally grew bored with the discussion and was just trying to get some sleep when an official came into our compartment and asked for passports. He collected them wearily, stamped them mechanically, and handed them back to us. No sooner had he left than the customs officers entered. They were extremely polite and much to our surprise (especially the lady in the fur coat) did not seem too concerned about the goods we had with us. They opened one or two cases, which they did not examine very thoroughly, and then asked each of us how much money we had with us and requested to see it. (I learned afterwards that large sums of money were

being smuggled out of the country.) The officers remained quite satisfied that all was in order and were preparing to leave when one of them casually picked up the cigarette lighter to light his pipe. The man opposite me made an involuntary movement and checked himself, saying that the lighter was broken. The officer replied jokingly that that was why the man had probably had no cigarettes to declare. The man stammered an embarrassed reply and it was clear he was trying to hide something. The customs officer noticed this too and offered to repair the man's lighter. He unscrewed the bottom of it and, to our amazement, began to draw out a thick roll of dollar bills of high value. A lighter like this was too valuable to be left lying around, the officer said, and he asked the man to follow him out of the compartment.

> From the first paragraph, we know that the writer of the passage was

- A smoker.
- B lighter. custom officer. · smuggler.
- The passengers were

toins' examination which they were soon to undergo.

- apathetic towards
- happy about indifferent to
- D 'excited about

The writer . . . . the argument about the lady's fur coat at first.

- A was ignorant of
- paid no attention to
- kept out of
- joined in
- The official who stamped the passports appeared . . . . .
- well dressed. B tired.
- refreshed. D extremely polite.
- In line 35, 'it' refers to . . . . A the money the passengers got.
- the passengers' case.
- 'C the lady's fur coat. D the passport.
- In lines 47-48, 'stammered' means
  - A stroke hard.
  - B faltered haltingly.
  - C spoke loudly. D shouted out.
- The man with the fine lighter had to the customs declared officers.
  - A no lighters
  - B no cigarettes C a broken lighter
- D the folding table
- The man sitting opposite the writer smuggled . . . out of the country. A opium
  - B large sums of money
  - C a lighter D a fur coat
- The customs officers . . . . A carefully searched each of the
- passengers' cases. B were impudent.
- C paid meticulous attention to
- the passengers' goods. D discovered the smuggler incidentally.
- O. The smuggler was .... A -carried away by the argument
- about the fur coat.
- B successful in smuggling. a non-smoker.
- D a chatter-box.

## PASSAGE B

Read this passage and then, answer questions 1-10.

While physicians constitute only a . the cus- small fraction of all health-care person-

nel, their social and political influence extends far beyond what their numbers would suggest. Physicians not only have vast control over the organization and provision of all medical services and the work settings of most other-health professionals, but also have disproportionate influence on health and social policies through their high social status and their elaborate organization of interest groups for political as well as professional purposes.

The role of the physician has exceedingly high prestige in Hong Kong and in most societies of the world: it has higher status than any other professional group, Medicine is thus attractive to recruits who value status and income, seek a challenging and interesting ocupation, enjoy exercising judgment, and wish to do good.

The process of medical education is demanding. Over a period of five years the student acquires not only massive amounts of information and a great variety of skills but also many attitudes and values that are shaped by the demands of medical work, a sense of confidence in his ability to take care of practical problems, and a repertoire of behaviour shaped by clinical experience and responsibility. The applied character of clinical medical work gives rise to a. special frame of mind oriented towards action for its own sake, action based on a radical pragmatism.

A large number of students come to medical school with the intention of becoming primary-care physicians. Given the uncertainties of the role of the medical student during training, however, the student is influenced by the context and values dominant in the training situation. When students begin medical school they have only a limited understanding of the nature of medical work or of the possible choices they will have. Medical school and even the internship and early medical-officer years confront them with a more complex reality to which they have to make a continuing series of personal, social, and academic adjustments. As reality tends to diminish their naive idealism and makes them aware of the complexity and uncertainty of clinical problems, they begin to take on a more professional and limited perspective. Mastering the broad scope of medicine with a sense of competence and confidence is a difficult task in the light of modern developments. A physician who concentrates his efforts on a specialty has a much greater sense of mastery over the relevant material and can feel more secure that he knows what he is doing. Thus the young physician aspiring to reduce anxiety about his own competence is intuitively drawn to a more limited sphere of activity that gives him or her a greater sense of self-confidence. Medical-school

values strongly reinforce this process.

- The influence of physicians on health and social policies is, accordingly to the writer, . . . .
- A relatively too large. B mediocre.
- C only a small fraction of others'. D inadequate. "
- In line 20, the word "recruits"
  - refer to ....
  - A soldiers. B physicians...
  - C boys., D new medical students.
- In line 34, "applied character"
- means ... character.
- A mathematical B devoted
- practical D idealistic
- In the last sentence of the passage, "this process" refers to ....
- pursuing a specialty. B reducing anxiety.
- giving a medical student a greater sense of self-confidence.
- D building up an intuitive competence. The undergraduate medical course
- lasts for . . . A an unknown long period of
  - time:
  - B five years. C a variable number of years.
  - D three years.
- would have the greatest sense
- of mastery over his or her work. general practitioner
- medical student
- primary-care physician D specialist
- Medical students ... about their future career when they first entered
- medical schools. are far from being uncertain
- have a clear idea
- C are pragmatic D do not know much
- Medical students would during
- their course of study. A not change much in their attitudes "
- become naive. develop a restricted view
- make effort to become idealistic
- Modern developments spectrum of medicine.
- A limit

widen converge make difficult

graph (lines 39-41).

limited perspective.

Lines 60-63 give you a clue. First sentence of the last para-

 $\sim$ 

(是注四点) (是注四点)

是原位 作,常自縣名, 等 其註數地名云:

版且老·滑安·國國往往上原產天川即南 在·羅華隊 哪一都絕缘人。隆王 低其趨幾公開但老之,生於在·亦對受河屬唯從 今實勁冠,其紀九,之倫形憑但星〇聖

多数的日子裏,也可以看見有幾輛黃色和屬前的空地削部份,已被租出作為PONG照他們著名的母親的名而他此寫的命名。一只也們 UPER-SERANGOON ROAD)只建於一九四五年。

上海 · 是依照也可以 · 是依照也可以 · 是依照也可以

少重长<sup>1</sup> 中·最高重要的一所。在上坡上有一 中·最高重要的一所。在上坡上有一 能找出遺位君主的身份。在右方,另 能找出遺位君主的身份。在上坡上有一 形式出遺位君主的身份。在上坡上有一 一、或許他們以為我是政府的人 一、或许他們以為我是政府的 一、这一 少方面都很友善和很帮助, 方,另一祭搬是奉祀一位出一者。 在左方,有一小祭堰上有一届资特的三太子神像上有一届资特的三太子神像上不愿被忽视的,因爲在星

是任到來「加坡。此關所位的道路,是依他的名字而命名」「福德」來命名。在星加坡很多人認為道是爲大伯公而建一八年,此關曾大事重修。 「福德」來命名。在星加坡很多人認為道是爲大伯公而建一八年,此關曾大事重修。 「福德」來命名。在星加坡很多人認為道是爲大伯公而建一〇年,此關曾大事重修。

AD角處。 一人三〇年代和四零年代時

第一名 男子里

乓

任國華(港)

馬公市(澳)第三名

周短遊(港) 黃麥婭(港) 周短遊(港) 黃麥婭(港) 周短遊(港) 朱兆坤(港) 與子丙組 安子甲組 男子丙組

各外际亦會參閱海洋公園,太平山頂,後水層及太空館等地方。

各外际亦會參閱海洋公園,有更大發展,他指出,香港若在設備上加以改進,且後更可主辦更大型的人。香港菜餘體育協會監與林匹克委員會會長沙理士,在閉幕體中鼓勵港選手,今次成績雖然美好的成果。今明兩天大會仍安排有領国,他指出,香港若在設備上加以改進,且後更可主辦更大型的人。香港菜餘體育協會監與林匹克委員會會長沙理士,在閉幕體中鼓勵港選手,今次成績雖然美好各外隊亦會參閱海洋公園,太平山頂,後水層及太空館等地方。

廿五公尺旬廿五公尺的

唐國成(港) 唐國成(港)

丁口则(港) 第二名

亞太

區特

殊奧運游泳成績

五十公尺砲廿五公尺砲

鄭原風(著) 陳南海(著)

馬嘉偉(港)

四七秒八九州七秒七九

**売文正(港)** 

四五十十八七九秒秒九六四四九

將有更大發展和成就。 卷體協會長沙理士指出香港特殊與傷殘運動

# 日四十月二十年一八九一曆公年十七國民華中 首屆亞人 诗学 法门 殊魚 **運**

香港獲獎牌 非廿 港代表周美寶個人 四星洲十 達 T 七 澳 門 白 と面旋牌・不過・正加沙理上在閉幕層中一激烈角逐後・昨年「友誼萬敬」歌聲中一談別角逐後・昨年「友誼萬敬」歌聲中一談別個人獨取六 五成績雖發 取六

澳門四金三级五湖,显加坡三金七级七铜,日本四金三级目,结果奋港共復六十金牌,六十级牌及廿七面纸牌。非 際特殊奧運街 - 在高水準的比較中 - 仍勇有九至五千多人 - 可見四五年間發展的迅速。而且只不過是在七六年才開始舉辦的 - 當時 - 益货 - 而且能夠贏得美滿成績 - 再次證明香港在這一面且能夠贏得美滿成績 - 再次證明香港在這一

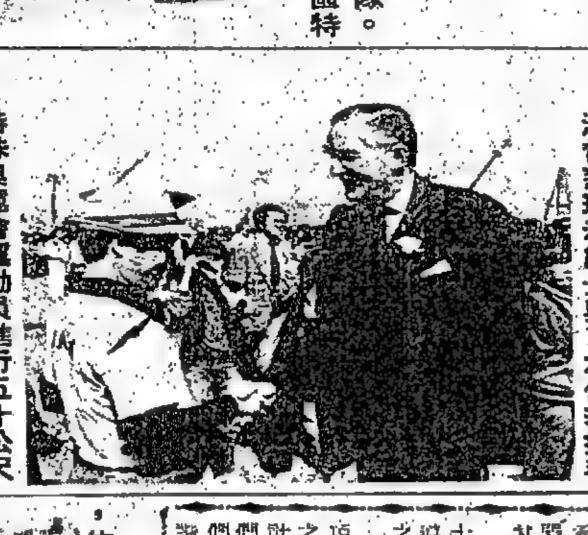
九年首次派出代表,参加在纽約崇行之國際特殊奧運會,名。至本年的本主特殊奧運,参加者已增至五千多人,可相當的發展。事貨上,營港特殊奧運會,只不過是在七六須正辦有史以來,第一属亞太區特殊奧運,而且澎鉤贏得

衙

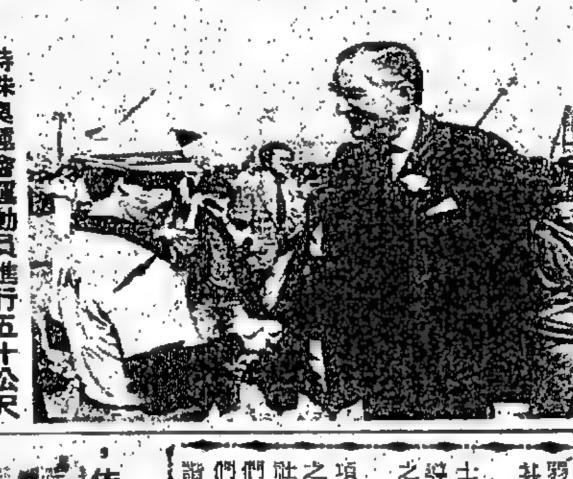
d

31

但及足球技術,強對乒乓球特別有興趣。當板問及家庭方面對連絡加適些活動有何意見時,她女子總冠軍,兩項類號。續共與得人項冠軍的問簽徵表示,她兩年前才開始參加體育運動,學為大運動的個人成績放突出的,首推潛代表問簽徵。輕雙弱智的十四歲三水中學中二學生,穩停一百、二百米如應、號高、足球雙運球、傳球及至能賽共六項冠軍後,昨天更贏得女甲基是次運動的個人成績放突出的,首推潛代表問簽徵。輕雙弱智的十四歲三水中學中二學生,繼定,其餘星加坡得一銀一锅,澳門則在乒乓賽中,得兩面鍋牌。 加上海冰十三項冠軍,共取得廿二面金牌。菲律賈在游冰項目中,打破了香港獨店局面,每三賽技隨即舉行阴蒂觀,晚上埠際宴。籃球及乒乓賽中,得兩面鍋牌。













南華男女隊捷報頻傳

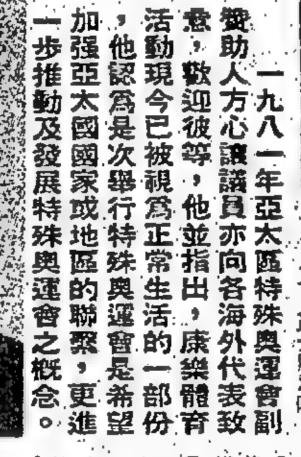


· ...........

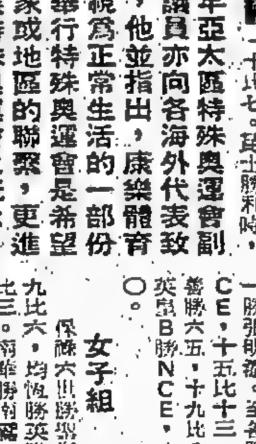
. ...........

時加

明二十射





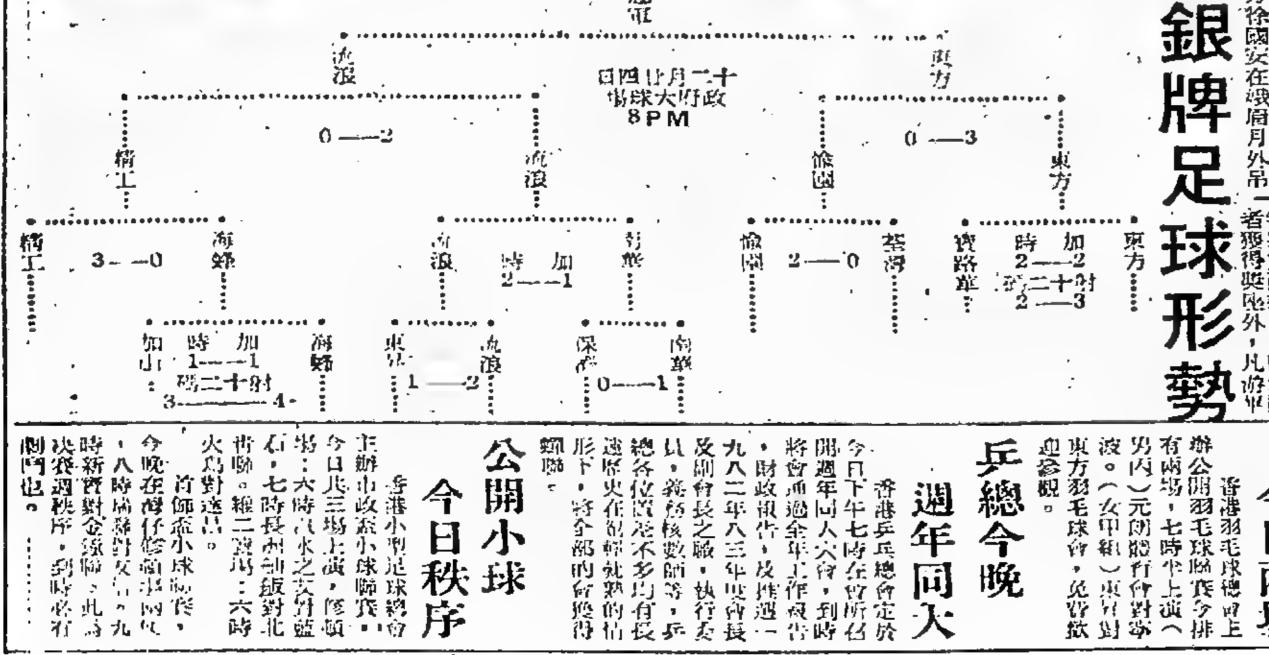












日小秩球

特殊奧運會 演詞

西貢中



月,快利中七,干粮追兆強被星外十时,分数四個不明余偷外十时,分数四個不明余偷吊五,中加餘斯馬中及與國國 足 

羽球聯賽 今日兩場

冬泳長途賽過日舉行 布林利 新 樂開北 如健鄉 吳汝散 紫陽縣 紫陽縣 紫龍菜 余級傑 報名延至十

葉夏徐 永普國 昌立安 吳余劉 汝國榮 歡傑業 沙加堡 力加 尼卡利

陳李吳 **愉** 世海州 **園** 是四个東 服务部方 志 兆 彼亚明

奥運足球全能冠軍連 

(隊隊長胡國雄)(季軍周基弼(土















按領隊李全與(一大大),亞軍日一

學



東 賽過

面倒

令视衆收看節目·但仍 多元化路段·至少本港一寸·雖然他們希望主動 因爲他們節目真正走向一中國人思想又較爲保 歐美,甚至日本看齊,中國人思想又較爲保 歐美,甚至日本看齊,執行董事騷仲炳表 不過,凝仲炳認爲

音樂會容易見

功 效

做演員要

伍衞國廷

後來,他更表示:自己的他說,自己從未演過大學的人,但是是一個人。他說,自己從未演過大學的人,但是一個人,但是一個人,但是一個人,但是一個人,但是一個人,但是一個人,但是一個人,但是一個人,但是一個人,

网络地反對:「做到老、學到的 有意思學大戲。 有意思學大戲。 有意思學大戲。

報 笑:

大教を記した。

へ新早報 粗 問 段 >

**州重** 

九時,「太空西遊 一枝紅艷露凝香」。 一枝紅艷露凝香」。 一枝紅艷露凝香」。 十一時卅分,「美 女人妙到極」。

風時間

守**時**。 卅、

助曲馬 · 點平 唱世

七時「香港早段」

野曲點

無線翡翠

台

四十五

梁淑怡放棄拍電影

**意格场。** 爲本地樂迷復「識貨」

遊成重點其

麗的着燈睇電視

揭開玻璃墙秘密

無綫要調查觀衆

看能否接受成

節目

橋

8



# 1年前給 黎愛蓮恢復自信 へ比姚更不幸

愛遊

李兆熊决意離麗的 **穷力九年無** 

於心

**属手法去組刺美國社** 格改變風格·以蟾笑 薛格要玩 象 **永表演**滑

简。 質恆車飛越五十呎的 新 精 類,要特技演員羅 鍵

黄淑儀

雖然獲獎遺憾

蘭斯

基成熟

乍

愛,情知

全日質

図地

· 一 踃 報

台

時州

續州報 四九层分八五,七十两八,時分美時五卅三時,,如 分分〇代海宗的生 争音節發與 卅樂目現你 分••• 聽吓講 完報

十分,生活的旋律, 一十分,生活的旋律, 一十分,生活的旋律, 一十分,生活的旋律, 一十分,生活的旋律, 一十五分,當年今日。 一十五分,當年今日。 一十五分,當年今日。 一十五分,當年今日。 五時卅五分 ·六三三 敢死除( ·六三三 敢死除( 廿分▼全日! 一時十分▼ 播新映閩



到盡

戴良純

四十五

分,奇女

**州分,「金楞流行曲」** 閩報專及天氣報告」,

五台 · 告照

破新報, 機力簡報天分,

十二時,

· 夜未央劇場:細魚食 大魚。 一時四十五分,全 大魚。 麗的第二台 

五輪眞弓演唱會 黑機麗的爭轉播無機麗的爭轉播

午新續報

(横ヶ海

天使,他 一十二時,節目簡報 一時,顯魚淚。 一時,顯魚淚。 一時,顯魚淚。 一時,顯魚淚。 一時,顯魚淚。 一時,顯魚淚。 一時,歸女精選: 一時,歸魚淚。 一時,歸魚淚。 一時,歸魚淚。 十五分,醒目仔监方,十五分,醒目仔监

へ虫, ,五十五分,程昌子時間 十五分,醒目子時間。 十五分,醒目子時間。 十五分,醒目子時間。 十五分,醒目子時間。 

五時 四時,

俱新,,

織州稅間

**俠四**, 今日, 日

舰 「芝麻街」

「尋幽探秘

一 海洋生物 · 一 海洋生物

配無の主線 「教育電台

片:「風雪夜歸人」。 片:「風雪夜歸人」。 片:「風雪夜歸人」。 「十三號兇殺案」。 「十三號兇殺案」。 映完場。

一特野

神探 一時卅分・「特整」一時卅分・「特整」人海奇譚」。一度段十二時卅分・

。 卅一 五九 於

一十時,早長節目, 四十五分,經濟快訊。 四十五分,經濟快訊。 在吊白美蓉。

大白鯊

時間

十時卅分 阿LAM

7 新聞







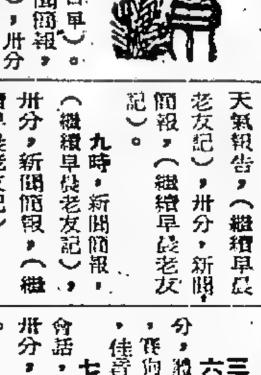












惠刋本報分類廣告 撥電

强

人同獲一九七八年度的諾貝爾和平獎金。他被選為總統。由於曾在美國大衛營商討以埃和平,沙人納陸同屆畢業。後來納薩當選總統,他任副總統。納他生於一九一八年,二十歲時畢業於開羅陸軍軍校,與埃及總統沙達於今年十月六日,在檢閱武裝部隊時

沙達與比堅二,與埃及另一强,與埃及另一强



描寫埃及正規軍與民軍力抗英法軍九五六年十二月所出守衛西達港紀

區敕沙達像。

收回以色列佔領區

完成

念念

不忘

| 東京八日刊| | 東京八日刊| | 東京四等期(東京四等期(東京四等期(東京四等期(東京四等)・十

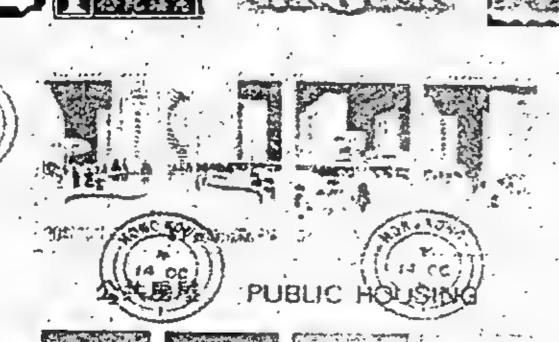
個的 西場及 大慶 奈談 副 日 紀 半 在 總

以· D

資極完成一千四百年紀念 (一)一九六八年所出回 附刊埃及郵票説明・

故總統的親屬等等約共八錢的八十個國家領袖與政









出那一种,他

間他群散在家中看電影。多是美國四部的說。他被感覺高興的是沿着尼羅河岸邊行同在一起。當他有別時愛好出外做步。他在午間他要作牛瞬三小時。他對數跟他的在午間他要作牛瞬三小時。他要每晚睡足八麼一種一種一種一個 七月二十六日乘專船離開阿歷山兒退位的事宜。打發他與他的家人推翻了埃及王朝。沙達被委派局首的秘密組織。在兩年後。埃沙達在一九五〇年再次投身陸軍 總 港 修 任 多 終 在 つ 得 個 麗

生與

發年A。就 批 批 社 日 ) 選 提 沙 政 但

概忠於自由

命的民生想到令波

郵C 〒多之過政・→家郵 県の C・下大 署類 設何 県

雙字郵追調低處之 C如所同山解,君案 爲張五者遠張又元元,面之房以日於潛成樣戰就色,,口下將引時的明格へ乃,于所乘的四郵發四三一值新星木發于郵 

公的在小 · 潤 T由 共空印全 但帕 A 英 历白出张 今縣 O 海

斑 郵未 次網 工設

〇部的

共到們他國中名來PO圖 死現的歷山稱紫AS) 

有

導

全僑 包 濟 聞 萬

富

稱許





















金的中大日,照于合于的月报有极策期更首月发月每十 筆 B

A A 9

新 多 式 《任販就道 附送 ED 雜 多 刷 姿 誌 僑♥迎閱 版

# 







成績十三公尺 | 対策・ ( 培僑

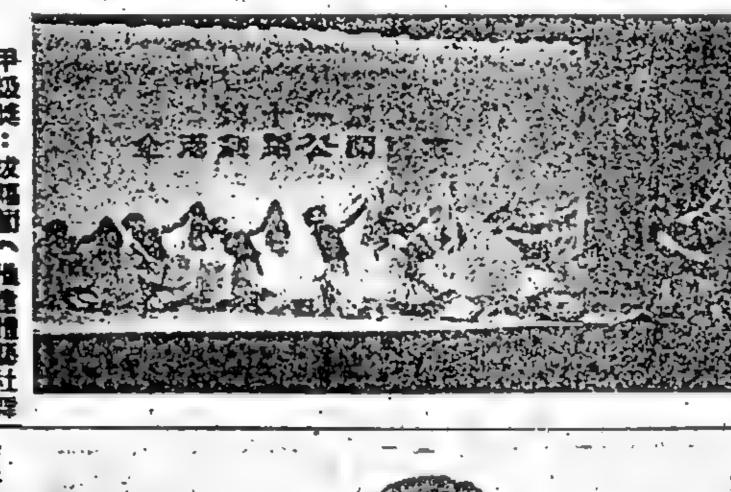
持强溪























型質子溶學

訓出器主觉

说一台游笛

春

長甲氧,質問:勢幼。

流是一位研查 特征 经 种位 交 种位 分 人



有析近型學不得此有見一 質·具辦者聽他而其尾的 格多樣到的於們明扎。







郷・駒不一機 都够的

· 總雜實來 而要的隊發

高餐門。砌安 为五元、十元及十五元三种。 一种放射的 (1) 一种 ( 不何教質樂

· 文学師 东巴克

為學與布魯巴·推 一以學學劉緻造榮 位外。聯琴題指一 首·劉西李 單繼步深劫

比烈如•

的歌曲

知道主 你可為 要然為 亚朗丽 一曲外 舞台。

女儿的食

中の地

的格。

夜歌劇

"院在不言門的情况是这地种选了化。 完整地种选了化力。 是这地种选了化力。 一种家领就们最近, 宣本 主身 蓬庾代帝一里父的 寄翻從天作史並復 品失其花

演 長 蹈舞 間日 出党员

民人

中樂國之 67

告預會樂普觀聖局政市 适甘此则自动。则的明香增加台类。构化好采为同三合的。引移教会们港巴行的好此次的旅港区 循行合 角 歌上 應下 的 三, 鼓 曲 优 汽 午 畝 十 熱 合 外 耳 台 三

在へ當條階 月春中題

民民一在新政 這個關

之受期間

武到的劇 · 都深受國內 特治唱城的 · 等。 在事好成 一周天

时人物。共分十大行营(即一末。二郡。三生、四日、五五公,入贴、九夫、十姓)。十大行中,末、郡。三生、四日、五五公,入贴、九夫、十姓)。十大行中,末、郡。三生、四日、五五公,入时、1年1日(四十次),为 1年1日(四十次),为 1年1日(四十次),为 1年1日(四十次), 1年1日(1日), 1年1日(日), 1年1日(日)(日), 1年1日(日), 1年1日(日), 1年1日(日), 1年1日(日), 1年1日(日), 1年1日(日), 1年1日(日), 1年1日(日), 1 一 宇宙 神 经。但 李琳克 **~~** ~ 白蛇件 --

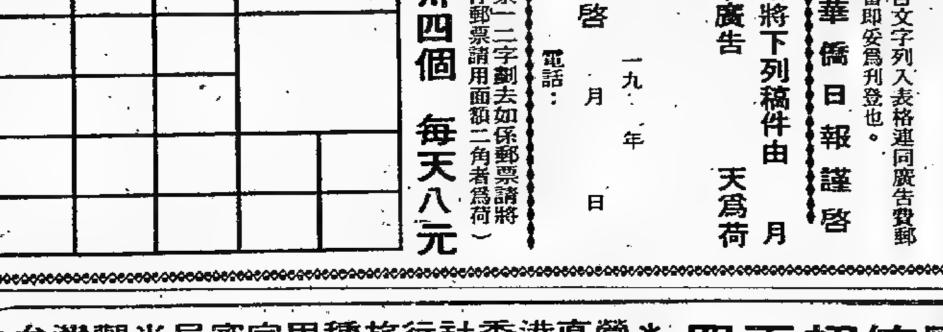
with a series and the contract of the contract of

"一二方成了 小格族

新一一抽口 劇等雙演頭魔 學新五出角為

群, 來原無種

易 毎天八 百勝區花園 金巴利中心 金巴利中心 華軒商業中心 杜智蓬 400 km、318581英級 加航地条件二板房大概 大概 大概 大概 大概 大概 宗字樓分租 三一九五八八三九陳太平合各行業工場亦可安 平合各行業工場亦可安 中一九五八八三九陳太 活道 天貨倉 女生宿舍電 機便房床位三百供像 下 1.69240H 745051 1.69240H 745051 香港仔區 外皮過長有極嚴重之危害性 通品生 冷高級寫字樓 1 B M電動新形打字機防火來路夾 萬鋼枱文具柜來路大班枱椅及傢俬 電動沙濾水柜地毡會議枱椅蘭克施 樂2202影印機限日沽淸大平寶 皇后大道中30號娛樂行403 室面洽 即日來回地址九龍彌敦道7 5 號金都中心(大大公司對 4樓C座電話K 80108 夜冷國貨中藥 夜冷貴金屬首飾電鍍廠



專辦旅遊探親綠印可辦 菲律賓證連機票1350各地平機票 證

專辦非港出世入籍可領英國護照

元朗東堤街建安樓三號E座地下

夜冷國貨五折

曼谷三天自由團(星期四出發)\$1050 非律賓四天三晩乘搭國泰\$1450 台証\$90 特快泰馬証(24小時可取) 主辦世界各地豪華團・代售世界各地廉價機票





\*台灣觀光局審定甲種旅行社香港直營 \* 四天超值團 薄利多銷·利潤分享顧客

- 乘泰航往返,真正天天出發 回程可自由停留,不另收費
- 勝在酒店,住宿豪華,絕不取巧

增辦 阿里山高級豪華團 HK\$1798

聖誕新年團現已接受報名

朝九晩七・假日照常)



0-798626

熱線電話:3-321315



來來香格里拉大飯店 Lai Lai Shangri-La Hotel THE THE PARTY OF T

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

語粤齣

(二) 東京館延觀新傑作,閩南畫派書根基。東 東京館延觀新傑作,閩南畫派書根基。東 東京館延觀新傑作,閩南畫派書根基。東 東京館延觀新傑作,閩南畫派書根基。東 東京館延觀新傑作,閩南畫派書根基。東 東京語。與門今母範,敬得好見即。博士 取,才名亦遙揚。 東京語。與門今母範,敬得好見即。博士 東表新秀;一對心香願未達。宋華可能干氣 李親新秀;一對心香願未達。宋華可能干氣 李親新秀;一對心香願未達。宋華可能干氣 李親新秀;一對心香願未達。宋華可能干氣 李親新秀;一對心香願未達。宋華可能干氣 李親新秀;一對心香願未達。宋華可能干氣 李親新秀;一對心香願未達。宋華可能干氣 李親新秀;一對心香願未達。宋華可能干氣

面

当

在大會堂人

建 樓 展 三 天 歡 迎 參 觀

維修文

「家徐達さ

扇面書畫展

9年由徐季良等主持揭幕剪綵

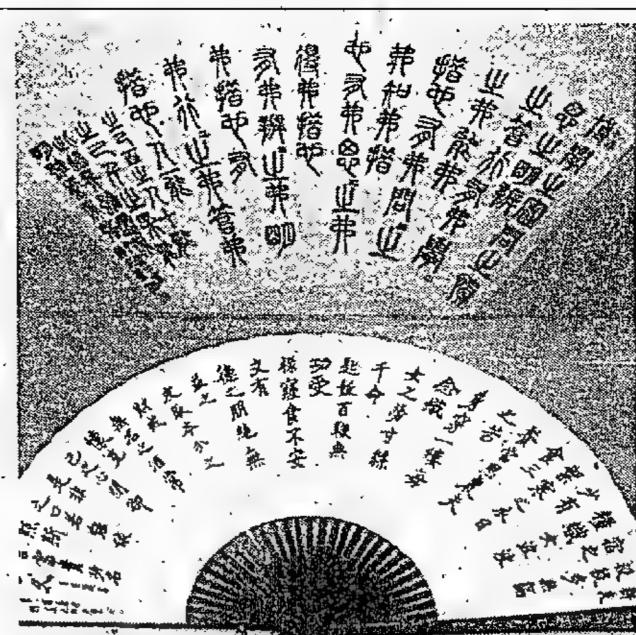
徐達之敎授扇面書畫展 常八樓展出三 徐**逵之筆** 

香港

大學戲劇社

喜見周梁伉儷延觀近作並送之遊北

即斯風袋足干秋。



老吾老以及人之老 化鳥扇面(徐達之錐) 向中組冠軍 (三) 蟹脈聰 • 展出大會

[n]受到歧視、遺、是官事、寂**汉**,以

大客追收空頭支票貸款 拖够達服枯脹遠年舊賬 在晚專用⑤271933) 中環⑤251920

雅軒畫院

彩鑑生輝戲波邦。賽球桃李競芬芳 o 中光歷 + 隨鎮此調爲寶 )

逐其

跌岩**挺**掛聲。鴻江幸會神中外,吳帶也沒冠古今。

廚千秋粲纓賢伉儷

(天三出展堂會大在,起四十月本)

演底

月

国 国 事科水晶

有

送君欲至停歸坡。第恐河山阻網壁。 安縣市隱,佇者比翼越滄波。 安縣市隱,佇者比翼越滄波。 送君欲至停翳歌。坐對金牌別恨多。

黎怡和

昇 潔 打 抹 階 窗 形 750265

视夜绵掛明河。 呼醫坡。第恐河山阻網糎。到此

喜途千秋粲櫻賢伉儷囘國探親

因成七律誌感

東

專買酸枝 古事與器花樽請電 九龍③7780065 大明行

行原用德輔資內430 的 益2根3至H 403014均益

華强公司新舖地板

港私家偵探社 商職婚兒外分通秘失攝保九道金5北道七十1政業員姻女寓居簽密踪影護龍一都字角一海心O府調行家活辦離證與調錄遠賴4中B英2商壹1註查錄世動居婚據院查音行敦號心座皇號業樓室册

★級洗腊塵月任9126小★ ★機地抹洗散歡2275姐★ ★械毡窗地做迎6617★★



大宗批發 鉄迎刻字 3 —94171 ③7136776 

自動網期存款行情 政府註册接受存款公司 三個月 **元何**月 15.75% 16.00% 16.25% 15.50% 10.25% 10.75%

獨家代理:德國琴王BLUTHNER, A. HERRMANN, , LEGNICA, STEINER 原裝進口名廠鋼琴 原價\$9800 特價\$5950 數迎分期 保用十年 香港:中環上丹利街38號 TEL : 5/220449 (5/224894 軒尼詩道244, — 246號(5/742740 德輔道西 279號(5/468646 九龍:尖沙咀漆咸道 123號(3/692360 亞皆老街 120B 號(3/7137968 (3/7137662



港島私家偵探社 總社③843513③847655 分社⑤407392⑤435715 攝影錄音跟踪一雕婚證據 一切調查案件一保護遠行 九龍通菜街2號A涵光明場一樓9室 香港大道中 328號中源中心204室

香港金鐘道95號統一中心22字楔 622834 622863 944231 944232

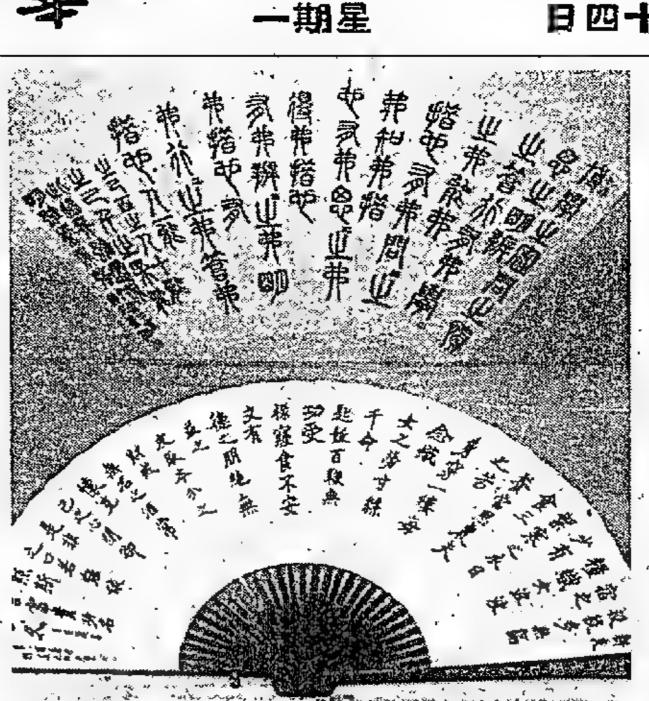
叛連公司 ीर्जा है हैं हैं दिख्य की 5-704084 5-705074 3-707036 3-708019

電話:5-294311





冬季酬賓一律九折經銷滿鋪地毡蒸氣乾洗地 超每呎一角起清潔殺菌即洗即乾送高級 Т恤 屋 中環⑤491189尖沙咀③ 691865





秋兄粲纓嫂赴港班展賦的

却無言笑慰衷腸。歸來願聽平飢人難說;幾處賴朋期可傷。

與倫里祖官時段。會堂愷未躬遙歷,想見佳節英題前等祖官時段。會堂愷未躬遙歷,想見佳節英語的等過不了亦是徐粲一輩人。院底荷花經而後,自別卷江十四春。已看點錢幾番新。正同趙一

と6461880大組 地渠改渠 通渠水噪順

日日 日日 単科地板

車磨打臘 246二樓學學行樓上 新舗樓板 萬興公司 K 7437438 K 7411603 K 7411603



# 選擇旅遊 便讀者

廣州・從化三天

1月24,25,26日 1125, 26, 27 [1 北京九天特價團 北京一一哈爾賓12天 \$ 2250 月24只辦一團

\$400 12 / 123, 24 , 25, 26 11 西歷水庫渡假區 \$95/\$146 12) 12, 19,24, 25,26 [1 代訂廣州酒店房間

郭日橋華

九龍亞皆老街980 37154857 海明威旋連

\$ 1350 ★韓台百貨 可賺機票 ★韓國四天旅行團 1888 ★台證保證三天辦妥 ★台北來回機票640 旺角彌敦道655號胡社生行801

特快收费90

紐約1900

主辦台灣團

免費代辦各國簽證四季平機票

南 美3950 多倫多2450 東 巴 西5500 椰加達1890 星 澳 洲 1600 馬尼拉 590 曼

漢 城 700 星加坡 650 芝加哥1850 夏威夷1200

美國900 加拿大1070 英國1090 荷蘭1500 台灣團750 曼谷團1490 紐約1350 椰加達950 日本650 巴西3500 星馬團2050 歐洲團5200 台北390 南美2250 美加國4650 南美2150 巴黎1350 菲島團900 曼谷490 歐洲1600 馬尼拉350

眞正台灣專線

阿里山、溪頭、墾丁、花蓮 、地獄谷溫泉、野生動物園 足九天阿里山高級團

四天\$1298七天\$1748 九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室

中環德輔道中19號環球商場349室

/桂林、陽朔五天\$1,499/桂林、柳州、南等

★團團獨立★專人領隊★早去晚返★超値享受★ 增加成本300元・少行車16小時

★全程最高級豪華享受·四次豪華夜總會·節目最豐富 ★早機去、晚機返、旅遊時間最充足

★飛機往花蓮、北廻返台北、減少行車16小時 ★住希爾敦·來來香格里拉·國聯·華園·阿里山賓館 逢星期四、六出發

聖誕加開: 12月20, 21, 22, 23, 24, 25.



美琪大飯店 MAJESTIC HOTEL 香港區總代理

全程八天 北廻火車往花蓮。住宿一流大飯店 噴射客機返台北 遍嗜各地方名菜 三次豪華夜總會 全程粵語導遊員 高雄墾丁佛光山 (逢星期三、六出發) 安排妥善確理想

六福村野生公園 聖誕加班團:12月20,21,22,23,24,25,26 新年加班團:1月21,22,23,24,25,26,27,28

十天(杭州、上海、南京、北京

聖誕加班:12月19,22,25日

☆參加詳情 ,請查詢各大旅行社公 財神大飯店



三德大飯店

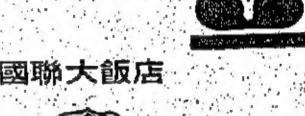
大天 \$1,988

聖誕加班二

12月19,24,27日



華泰大飯店



三陽大飯店 SAN YUNG HOTEL 香港區總代理 四天三晚\$390 (西門町最理想的居住飯店)

政

誇

栽

獨尊

四天三晚\$420

大江南北中國觀光 有限公司

北京 \$3,188 六天直航豪華国 聖誕加班: 12月20,25日 春節加班: \$3,388 月21一30日 第天均有限出於

、華東 逢星期日 '杭州·上海·蘇州·無錫·南京:北京 聖誕力印班: 12日20,22,24,26日 春節加班: \$3,388 春節加班: \$4,988 1月21.23.24.25.26日

九天特價\$3,999 2 12月17日 五天 \$1.599 171.7.11.15.19日 春節加班: \$4.588 1月21,24,25,28,30日 九天 \$3,188/桂林、柳州 五天 \$1,799 型誕加班: 12月26日

泰斯加班: 五天 S 1,988 月 18, 23, 25, 27, 28, 29日 1月20-30日 荷天均有圆出轨 桂林、昆明 七天 \$2,988 聖誕加班 12月8, 22, 29日 春節加班: \$2,088 养節加班: \$3,188 月 20---30日

延誕加班 19\$1,699

七天 \$2,688 聖誕加班: 12月19.21,22日 春節加班: \$2,888 春節加班: 七天 \$ 2,388 月21,26,27日 昆明、石林 五天 \$2,288

春節加班: \$2,488

四川、三峽、湖北 十一天 \$ 3,388 11月24日《送星期二 聖誕加班: 12月20日 聖誕加班: 12月21,22,25日

春節加班: \$3,488

1月21,26,28日

9/桂林·柳州·南寧/南寧、昆明、石林/昆明、成都、重慶 八天 \$3,188 聖誕加班: 12月21,25日 春節加班: \$3,288 1 月 22,24日

直航班機快捷舒適超值享受 天天出發。1月20~30日 上海 \$950 . 廣 州。 S 400 汕頭 \$ 700 代訂廣州賓館

接受個人或團體訂房

辦理香港往國內

海陸空客運

每天均有關出發

\*節目應有盡有、膳食敢誇全港最靚。 \*獨立成團、專人領隊。

\*全港獨有:日本環球片塲

直飛大阪、東京返港、無須乘內陸機 減少行車16小時,発除舟車勞頓之苦 \* 住東京太陽城、富士山山中湖等一流大酒店

逢星期六出發(回程可停台北) 12月19,21,22日加班

\*中還皇后大道中萬宜大厦227室 電話:5-239177,5-239170 \*彌敦道582-592號信和中心商場 1樓120室(4號電梯按 1字、朝九晚八)電話:3-324351-5 \*灣仔軒尼詩道51-53號聯新大厦 1樓 電話:5-286416(星加坡酒店隔攤)



熊牧塲、登别地獄、白老倭奴村、札幌、奥林匹克冬運村、滑雪塲 豐島園

\*全程住宿一流大酒店、乘日航、西北航空公司747豪華客機\*

1月22,23,24,25,26,27,28,29,30,日 2月2日 逢星期六出發(回程可停東京・台北)

1103室(京華酒樓樓上)

日及公衆假期照常辦公。5-217205-00 5-268305

、名古屋、富士山、山中湖、白絲瀑布、箱根、東京二重橋、皇 、豐島園樂園、漢城、民俗村、景福宮、華克山莊(賭 場),安排欣賞華克山莊夜總會之精彩表演。住宿全部一流大酒 店。專人領隊,獨立成團,保証賓至如歸 八天超值 \$3490 逢星期六出發

星期日及公衆假期香港總社照常辦公

全部導遊均經嚴格精選・保証實至如歸

逢星期二、四、六、日出發 九天大特價 \$1950

直航高雄 台北返港 七天\$1690

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6

# 日韓八天超級豪華團

6. 早機去,晚機返,觀光時間最充足

九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面

票務部:5-210341-3

# 菲律賓碧瑤百島流貴賓團

●全港首創獨有達湖火山奇峯遊●

暢遊馬尼拉市區名勝,百島流,碧瑤,文化村,賭塲,百勝灘急 流瀑布、多晚夜總會、住宿馬尼拉五星凱悅及夏宮大酒店。本團 並採用®Philippine Airlines,A300型豪華噴射客機,團團獨立, 非包機可比。專人領隊,依時出發、穩健妥當,實至如歸 逢星期四、六、日、一出發 聖誕期間、大大有團出發 六天特價\$1690 七天特價 \$1790

韓國四天逢星期六

旅遊

量遍全球

東南亞各地旅行團每月定期出發

代訂世界各地及國內酒店及機票

遍遊札幌奧林匹克冬運會塲 雪鵰展覽洞爺湖溫泉等名勝

出發日期:

札幌雪節七天豪華團\$4188 七天豪華團\$ 2288

特價 \$1890

上 遍遊南洋風光名勝住宿一流豪華大酒店獨立成團專 人領隊

新年每天一班 (逢星期六出發)

曼谷芭提雅八天豪華團\$ | 688

黍 或 遍遊彿國名勝 芭提雅 三天 多晚夜總會住宿凱悅大酒店專人領隊獨立成團 逢星期日出發)

%天起超級豪華團\$ 1688 非律賓 遍遊馬尼拉大富郡碧瑤 百島住宿總統大酒店

本州東京大阪七天豪華團 逢星期六出發)\$3288 九州本州十天豪華團\$4380

九州鹿兒島八天豪華團

逢星期日出發)\$3388

19/12 23/12 24/1**2** 26/12 新年毎天一班 3323661-2 673107-0 九龍尖沙咀金巴利道68號地庫油蔴地彌敦道永安置業大厦1301室

新年每天一班 % % % % % % % % 新年每天一班 香港中區環球商場三樓 303室電話: ⑤216131-3

日九十月一十年酉辛曆夏



郭田橋墨

# 方便讀者 選擇旅遊

字號老\*作風新\*信用可靠 集團經營\*航空公司贊助

(香港)有限公司 佐敦道地鐵站中藝公司樓上) 3-7216138

5天\$1390 7天\$1590 9天\$1790

②多晚夜總會,節目多姿多彩。 ③內陸機往花蓮·免舟車之苦。 ④早機去·晚機返 足九天行程。 (回程可自由停留台北·不另收費) 一天辨安

\$1050 住來來香格里拉

天天出發

星七\$2280

泰皇夏宫、曼谷 水上市場、 芭堤雅

第一天:香港一曼谷一夜拜四面佛

6天\$1490 7天\$1590

第二天:曼谷一佛廟一玫瑰花園 第三天:曼谷一水上市場一直宮一芭堤雅 第四天: 芭堤雅一珊瑚島(乘搭玻璃船觀看海底奇景 第五天:珊瑚岛一鱷魚湖一嘉樂斯夜總會 第六天:曼谷一香港(回程可自由停留不另收费 住宿曼谷半島、芭堤雅 SEA VIEW等一流大酒店

my

while

從速報名・假日照常

先遊埠後付款·服 逾十年經驗 信譽最穩健 眞正台灣專線

九天環島 \$1750 逢星期一出發 乘莒光號經北迴鐵路往花蓮環島暢

,鵝鑾阜,墾丁公園,台南,赤嵌樓 地獄谷,中正紀念堂。 住宿:台北芝麻,花蓮國際,台中鴻賓 ,涵碧樓、高雄壽星、石門芝麻城。

台灣 七天環島\$ 1750 九天環島\$ 2090

12月21,24日 1月19,20,23至27日 乘莒光號豪華冷氣火車經北迴 鐵路往花蓮乘國內機返台北 \*乘中華/國泰航機\* 保証不再加價

台北 來回機票十酒店 \$799 永安 天成 富麗華

財神 來來 麒麟 東亞 天天出發 專人接機 住宿三晚 雙人套房 四天豪華團\$ 1290 四天酬賓團\$ 1090

分に 首創 台灣個别旅遊 溪頭杉林溪團2天\$ 280 石門芝麻城團2天\$ 180 阿里山觀日團2天\$470 花蓮太魯閣團 2 天\$ 385 澎湖飛機團2天\$ 480 蘭嶼飛機團2天\$830

礁溪福星團2天\$ 250

台北永安大飯店 四天單人房\$

只收工本費 十天出證

香港旺角曲敦道636號銀行中心905室

TEL: 3-306331-4

節省行車時間9小時 乘直升機遊雲頂高原

\*乘星航747 客機,早機去、晚機返 \* 住宿阿波羅、總統等一流大酒店。 \*獨立成團、專人領隊。逢星期一三六出發 12月 21,23日加班



淸邁、芭堤雅

①長勝灘②仙猴山③伊甸菓園 4泰國廸士尼樂園

膳食好、免費任意品嘗泰國生菓 \* 曼谷住MANHATTAN,芭堤雅住有私家海灘之ROYAL CLIFF HOTEL =



月7.8, 11, 14, 15, 18, 20, 21, 22, 25, 28, 29. 12月2,5,9,12,16,19,22,23,26

①邁遊星馬檳城怡保風光 ②檳城內航飛機旋途舒適 ③畅游塞加坡野生動物園 4 回程自由逗留不另收费 **園園獨立・逢週三、六定期出發** 11月4,7.11,14,18,21,25.28.

芭堤雅桂河橋

芭堤雅住有私家海灘之亞洲大酒店

早機去,晚機返。逢星期一,二,四,六日出發

\$3480 ・關西・瀬戶內海

・即日起接受辦理・名額有限欲免向隅從速報名・假日照常

華克山莊四·五天豪華團 「帝皇式藝技歡迎晚宴高級享受 遍遊漢城仁川板門店慶州普門湖 早往晚返停留漢城台北不另收費 逢週一、二、五、六定期出發

北京九天特價團

1月24,25,26,27,28日

全程採用豪華旅遊車

鼎從廣5天

日期:逢星期四

1月24,25,26,27,28日

12月24日加班團

\$430



代辦各地旅遊簽証機票

號寶靈商業中心二樓

樂氏(法國)貿易公司 得寶大厦商場28號地

亞聯旅運公司 香港銅鑼灣怡和街莊 士發展大厦六樓606 A

1月24,25,26,27日 西湯羅浮山湖泉

3天\$300 2天\$200 \*逢星期六出發\* 12月26日加班團

\$230

廣射跳滑翔機

廣州、從化3天

\$400 日期:12月25,26日 1月14,24,25,26,27,28日 \*代購車票\*

港穗聯運 \$55 \*天天出發\*



1月23,24,25,26,27日

從韶丹南華寺化關霞南華寺

日期: 12月25,26日

月14,24,25,26,27,28日

野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山\*住圓山、希爾敦、來來香格里拉阿里

阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、

**彩假日照常辨公** ※

增加成本300元·兩程內陸機

山賓館。 \*乘日亞航、早機去、晚機返,玩足九天。

\*團團獨立、分社經營達星期一、三、六出發 12月19, 21, 23, 25, 26日 台北入高雄返七天(逢星期三)

野柳\*全程高級豪華,減少行車時間16小時。

新增:佛教聖地佛光山·野柳奇石公園\*持證參加者送銀行現金禮劵一份

**六天聚華團** 

聖經節 \$1950 新署 \$2290 七天 \$2390

**六天豪華遊** 

四程飛機十酒店 **\$ 2990** 1982年1月23,25日

星馬。檳城七天

型**紅節 \$2688** 12月23,24,25,26日 新書 \$3388 1982年1月22,23, 24,25,26,27,28日

LIMITED 5-234047-8 253721 254663

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室

九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面)

าลกากรถ

保障

七天豪華團

新春加班 \$ 3680

1982年1月24,25,26,27日

七天

聖誕節 \$1780 12月23,24,27日

新署 \$2080

1982年1月21,22,23,24,25,26,27日

暢遊東京・人阪・箱根・宮上山・京都・奈良・名古屋・日光・

四陣織, 美加多夜總向, 全日本最著名之富士鳴樂園(日本廸士

星期日及公衆假期香港總社照常辦公

行程包括大沼國立公園、洞爺湖展望台、有珠、昭和新山、熊牧塲 、登别地獄谷、白老侯雙村、支笏湖、滑雪塲、北海道之道廳、明 治時計台、札幌鐵塔、大通公園、更安排參觀一年一度之雪節冰雕

。一年一度,勿失良機。 七天特價 \$4590

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-210341-3

行程包括(九州)鹿兒島、樱島活火山、長崎岛、指宿、青島、宮 崎自然動物園、別府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲 仙、長崎、福岡、(本州)東京、豐島園樂園 (日本廸士尼樂園 之稱)購物中心銀座。全程一流大酒店,鹿兒島、指宿觀光酒店 及東京太陽城太子酒店。眞正獨立成團,專人領隊。

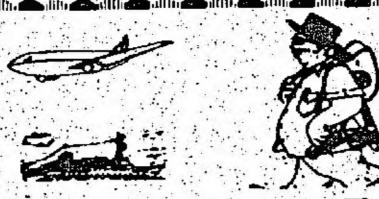
逢星期三出發,九州八天\$3290 逢星期六出發,九本九天\$3690

尼樂園)・白絲瀑布・濱名湖・山中湖・新幹綫(子彈火車)・ 住宿一流豪華人酒店。 天天出發\$2990 特有優點:香港直航大阪、晚機由東京返港、旅遊時間最充足。 1)可減少東京往大阪行車時間9小時之疲勞 2)不用坐內陸機·往返機場·多餘浪費時間 4小時。



盛會,住宿全都一流大酒店。專人領隊,獨立成團,保証資至如歸

出發日期:1982年2月3,5日



# 便讀者

5、大きの戻う下屋

總社:德輔道中50號裕昌大厦401-3室》電話 5 256243(假日照常辦公) 北角分社:英皇道193號英皇中心地庫商場。電話 5705352 5703616 尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行。126室。電話3694447(假日照常辦公 旺角分社:彌敦道 636號銀行中心1015室。電話3846484。846555 846557 荃灣分社:青山道遠東銀行大厦地下《電話0-432631》432708》431406。 澳門分社:新馬路大豐銀行大厦 303室 電話83901 83905 77701

目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團 ,而日本是一個叠億以上之人口大國,其九州、西本州、北本州及北海道,其自 然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大・字號老・人才多,故全日本最 佳風景,均包括在永安旅行團行程之內,乘搭日航,東京住帝國酒店。 逢星期六出發 A組:日本本州富士山八天超級豪華團 \$ 3480 逢星期六出發 B組:日本南北九州本州八天豪華團 \$ 3880 逢星期日出發 \$ 2990 C組:日本本州八天豪華酬賓團 逢星期六出發 D組:日本南北九州南本州四國八天豪華團\$ 3480

\$ 3990

参加永安旅行團,進入台灣,堂堂正正,掛正"永安"招牌,不必改用其他團名。 此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程,任君選擇,由五天至九天,由白沙 灣、溪頭、佛光山至阿里山,高雄全程乘搭新航747珍寶客機,住宿一流大酒 逢星期六出發 \$ 2080 A組:台灣阿里山九天豪華團 逢星期六出發 \$ 1850 B組:台灣溪頭九天豪華團 逢星期三出發 C組:台灣七天豪華團 \$ 1680 逢星期三出發 \$ 1290 D組:台灣白沙灣五天豪華團

E 組:韓國台灣十天豪華團

\$ 3080

乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉,暢遊大富 郡、百島、碧瑤、蠔島樂園、碧濤林鄉村俱樂部、百勝 灘急流瀑布,千島縮影等名勝,住宿五星級大酒店 菲律賓碧瑤七天豪華團

逢星期五出發 \$ 1690

1/10 3/1 3/2 2/ 2/ 2/1

逢星期三出發

3-910377 3-910378 3= 910377 3- 910378 3- 965097 3- 969861 建一美沙

E粗:日本北本州北海道八天豪華團

F組:韓國日本本州九天超級豪華團 \$ 4280

溪頭 野柳 陽明山 六福村 野生動物園 花蓮內陸機旅途舒適 全程住宿一流大酒店 團團獨立 獨家新行程遍遊全島 逢星期六出發八天收費\$1790

高級豪華團 \$3690 志在酬賓 獨家舉辦渡假一流遍遊兩地風光名勝 民俗村板門店華克山莊豪華夜總會 全程住宿豪華大酒店獨立成團專人領隊 祇辦一團農曆初四(1月28日)出發

大除夕 月24日 暢遊寶島全省各地欣賞兩晚不同歌舞表演 年初一

溪頭 野 柳 故宮 六福村 野生動物園 北廻鐵路火車往花蓮 專人領隊 全程住宿一流大酒店 團團獨立 獨家新行程輕鬆愉快

逢星期一出發

聖誕加班 12月23,24,25日 辦證需時現已開始接受報名

中國省外

佛山皇湖廣州三天 \$599

春海南平新会四天 \$599 12月25日 (秋坂一浦) 水製品東河 西樵從化廣州四天。\$550 2月23.24.25.26.27.28.29.30,31日 關丹韓山錦江南華寺 \$680 從化廣州野味園三天 \$470 海州野啄玉 \$250 海州西湖港泉三天 \$250 三天 \$250 E:\$540 五天:\$650 正住 關最好實能一個家山並區河 廣州 允花 (流花實館空凋萎別數量有限 先到) 12月23.24.25.26.27.28.29.30.31日(平日天天有国) 是超期湖四天普通图 \$540 \*保証星期往季房 唐州往自军山正系房 \$560 深圳小梅沙二天 \$200 從化變湖廣州四天 \$5.70 12月24,25,26,27,28,29,30,31日 1月23,24,25,26,27,28,29,30,3日 平日:五天:建四三、五、四天、建四一、四、六出程 星湖輪往返,舒適省時,行程足三天

★路線多•日期密•旺季依然保持水準★

\$1738 五天航空團 \$1599 12月21,24,27,30日、1月2 (22,24,25,27,28,30,31日 南寧柳州七天航空團 \$1799

1月25,26,27日

富華旅行社会 香港軒尼詩道449號合群大厦 11樓 電話: 5-772551 旺角荷率活牌物中心M12 理話: 3-881591 3-321247 風華旅行社 區浦葵涌中心一樓商場。

佳精

江京 六天直航閥 \$3288/3388/3688 ●直航来回 快運省時 12月24.29日 1月24.25.26.27.28.29日 七天航空图 \$3188/3288 \* 唐統機注京· 飛號返廣州 · 直通車返池 · 亦可停留廣州

七天航空火車超值團 \$2290 \$2590 申一程直前機・一提臥錦快車・沿途可於賞江南各城風光 (2月18日 1月3,18,19,20,21,22,26・28・29,30,31日 2月1 \$1599/\$1699 上海杭州南京無錫蘇州十三天直航團

\*指定由北京市中國旅行社接待保証專業導遊講解。

垂東直航

上海蘇州無錫杭州六天 \$2990 南京上海蘇州杭州無錫九天 月28日出發(回程經廣州) \$3190 南京無錫上海蘇州杭州八天 12月22,24.27日-1月28.31日\$3390 昆明石林五天直航團\$2380

海南岛航空國八天 \$1650 九天 \$1699 11天:12月25日 九天:1月24,25,26,27 申海南風光:別具風格 金澤五天道航陸 \$1788 2月23.27.31日 1月22,23,24,25,26,27,28日 ★尚有其他路線,歡迎查詢★

見留兒 星馬(核城)七天遊\$2688 12月23,24,25,26日逢週三

年初二

星馬(檳城)七天蒙華團 \$2888 12月19,22,24,25,26日逢週一、六 曼谷芭堤雅六天遊 \$2050 12月23,24日 全週六 台灣八天豪華團 \$1890 12月20,21,22,23,24,25,26日 逢四一、三、六日 菲律賓七天精選 \$1950 12月19,20,21,22,23,24,25日 達週四 日本本州八天聚華國 \$3190

歷史悠久\*專業旅遊

有服公司 中環大道中31號陸海通大廈602室 皇后戲院摟上) 中環大道中70號連卡佛大厦1010室。 之少咀彌敦道23號瑞典大厦1103室 3-67611 旺角開敦道636號銀行中心2011室。 3-30520 機票部專綫3-7213381 5-240064

集體參加·特價優待

天天出發·全港首創 清邁一曼谷乘搭泰航內陸機 曼谷住文華及第一大酒店 芭堤雅住假日及 最豪華之ROYAL CLIFF HOTEL

芭堤雅

增成本300元,少行車16小時 ①乘塞航往台灣是最佳選擇,機構價錢全港最貴。 班次 最多。回程可自由停留台北。早午晚機任君選擇 .2)華航南程內陸機(台北一花蓮,高雄一台北) 3.早機去晚機返,足九天行程

B 13 4215 : 0-210373

新加坡・聖陶沙島・吉隆坡・曼谷

馬六甲・黑風洞・芭堤雅・桂河橋 全泰馬星(淸邁・檳城)十三天 \$3790

**S2890** 八天高級豪華團 **S3590** 韓日九天豪華團 ※東京——大阪內陸機※ 韓國、民俗村、華克山莊、自然農莊、景蘊宮

遍遊:東京、太陽城、鎌倉、箱根、富士山、濱名湖

聖誕節12月21、22、23、24、25、26、27日、春節1月20、21、22、23、24、25(初一)、26(初二)、27(初三)、28、29、30、31日 •星期日全日照常辦公——連卡佛及尖沙咀公司 少全三万三川太汉正子司公太三二

博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國眞古代名貴玉器)、新

加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛萬公園、裕華園、遊花葩山 可酸克新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇関、珊瑚岛、玫

現花園、水上市場、鯔魚湖等。住宿一流豪華大酒店、獨立成園、專人

逢星期一、六出發(複城)七天\$2690十一天\$3390

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

花蓮、高雄

暢遊檀香山,希路市,夏威夷火山,國立公園,波里尼西亞族文化中心,干納市,茂 兒島,珍珠港,洛杉磯·和路廸斯尼樂園,聖地牙哥·獅子自然野生公園。天嬌娜 環球片場·拉斯維加斯(賭城)·三藩市等·專人領隊·住宿一流豪華大酒店。

●乘搭新航臺菱747珍寶客機直飛夏威夷,節省八小時飛行時間 •早機到,晚機返,觀光時間最充足。 ●方便探親·機栗可停留120天·返港將可停留夏威夷·東京及台北。 八天 \$5490 十天 \$7190 ●每週有兩團出發,取價特廉,堪稱超值享受。 **逢星期六、一出發** 十二天 \$8990

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-210341-3

暢遊著名佛寺,玫瑰花園、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮 芭堤雅・珊瑚島・古城文化邨・鰮魚湖・泰皇夏宮・古都大城・清

邁·雙龍廟·秦貼山·美人窩等。多晚夜總會·住宿芭堤雅夏宮 納萊,清邁住秦里旺大酒店。眞正日日出發,獨立成團 新航早機 日日出發

泰、星八天连星期1,4出發 \$2390 清邁八天團\$2090

逢星期二,三·六出發(檳城)七天\$2290

領隊・早機去・晩機返。

吉隆坡

新加坡

歷史悠久 建二 信用可靠

本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星級大酒店·同類旅行團亦稱超

級豪華團者只住二三流酒店而已,無與倫比,因此,在選擇去曼谷時應

A 組:曼谷六天豪華酬賓團 \$ 1490 逢星期二出發(住亞洲大酒店)

B 組:曼谷六天豪華團 \$ 1590 逢星期五出發 (住文華大酒店)

C組:曼谷六天超級豪華團 \$ 1890逢星期六出發(住律實他尼大酒店)

(註:布吉島及攀牙灣風景遠勝清邁)

注意該團之酒店是否五星級,同時,本社之曼谷團是直接由曼谷分社安

了。排,集中一流的導遊爲君服務。自購豪華遊覽車,保証有實至如歸之感

D 組:曼谷布吉島七天豪華團 \$ 1990 逢星期五出發

總社:德輔道中50號裕昌大廈401-3室。電話5 256243 假日照常辦公 北角分社:英皇道193號英皇中心地庫商坞。電話57053525703616 尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行 1/26室 電話 3 594447 假日照常辦公

南海天堂,椰樹飄香,熱帶風情,如詩如臺,往馬星遊覽,四季皆宜, 行程遍遊檳城太平,怡保,吉隆坡,雲頂高原,新加坡、聖淘沙島等。 住宿一流酒店,新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加

坡設有分社者只有永安旅行社一家) A 組:馬星檳城七天豪華團 \$ 2690 逢星期六出發

B 組:馬星關丹七天豪華團 \$ 2590 O組:新加坡聖淘沙島五天豪華團 \$ 2290 逢星期六出發 旺角分社:彌敦道 636號銀行中心1015室 電話 3/846484 846555 846557 至源分社:青山道遠東銀行大厦地下。電話0-432631 432708 431406 澳門分社: 新馬路大豐銀行大厦 303室。電話83901 83:05 77701

由1972年開始。本社之星馬泰旅行團已譽滿全港、参加人數超逾五 **一** 萬人,走遍星馬泰三邦十餘名城,包括曼谷、芭堤雅、布吉島、攀牙灣 、合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等 名勝,新加坡及曼谷永安分社直營,保証參加者個個滿意而歸 A組:星馬泰十二天豪華團 \$ 3380 % % % % %

B組:泰馬星十二天豪華團 \$ 3380 % % % % % D組:馬星泰十天超級豪華團\$ 3880 % % % %

韓 國 \$2190

,早機出發·下午機返港。

逢週六乘國泰出發,早機去夜機 返,回程可停留台北,住宿巴喇 沙及華克山莊喜來登大酒店。 機票十酒店三晚 \$ 1790 加班:12月24、25 1 月23至28

本州 四天 \$2390

大天\$ 3 150 加班:12月24 八天\$ 3290 1 月23至26 逢週五、六出發 韓日 八天 九州七天 ₱3480逢週六出發 \$ 3550

南華快捷旅行社

東日航 香港中環德輔道中106—108號鴻德大厦五樓

有限公司 รถทุกรถ

電話: 5-436311-5, 5-431414, 5-437067

夏威夷 七天 \$4480

列島七天\$5389 渡假逍遙遊 七天\$3989 逢週日出發

星馬七天 \$ 2499 逢週三、六 泰星馬12天 \$3590

逢调一

逢週三、日 \$ 1698 曼谷八天 逢週四、 印尼七天 \$ 2750 美國西岸.8天 \$ 5989 13天 \$ 9349 美加東西岸10天 \$ 9989 14天 \$ 8250 24/8 14/9 19/10 16/11 16天 \$ 8890

3/9 17/9 22/10 19/11

四天\$ 1350七天\$ 1590 飛機往花蓮・豪華夜總會

九天遊\$1790 遍遊:阿里山,墾丁公園,野柳 住宿:比華利套房,國聯,統帥 專人領隊·團團獨立

天天出發 全部行程均乘搭新加坡航空公司豪華噴射客機

遍遊箱根,大涌谷,讀賣遊園 觀看世界獨有水中芭蕾舞表演

1月23至27

加班:12月25

六福村,花蓮文化村,故宮。 日本珍珠島八天\$2890 日台聯遊八天\$2690 日本豪華五天\$2090 商業渡假五天\$1790 住宿:太陽城太子大酒店 逢星期四、五、日出發

電話:3-308311-6(六線) 5-254596-9(四線) 3-321361-6(六線)

遍遊三邦・多晚夜總會 豪華九天遊\$3190 馬星七天遊\$2490 早機往 晚機返 逢星期六、一出發

SINGAPORE AIRLINES

7天\$3790 夏威夷 美州西岸 8天 \$6250 美州東西岸 10天 \$9990 住宿希爾敦・假日等大酒店 每星期均有團出發

首程泰國、曼谷直航檳城、可停留新加坡 泰馬星十三天\$3690 十一天\$3490 逢星期六早機出發 一味如要曲

泰國國際航空公司特別費助 馬星(檳城)七天 \$ 2790 逢星期三・六出發 全程飛機・一流酒店・多晩夜總會 乘搭新航豪華噴射客機

清邁芭堤雅八天\$1750 直航清邁八天\$2050 清邁獨家住宿凱悅 曼谷文華・芭堤雅海景 多次夜總會・自置豪華旅遊巴士・ 天天出發 新加坡航空公司鼎力贊助



不

你要們早

可以告訴太太到的士高後,她送你到碼頭你們到的士高去,我太太知道。一些岡說

,可信的程度便大大减低了。 一、知和觉得姐姐說的也有道理,但道只憑推想而已,事實不一定,如姐失继多次,對男人可能存了投'開之心,見到自己有了男,你是當局者,你自己會想想。」 一、可信的程度便大大減低了。 一、可信的程度便大大減低了。 一、可信的程度便大大減低了。

自會說許多甜言蜜語,假如女孩子全信的,料剤却從未想過。

xxxxxxx

一位女賓。」莎莎比妹妹不過長一

中不說,心中便不以爲然,莎莎道:「我只不過說說而中不說,心中便不以爲然,莎莎道:「我只不過說說而中不說,心中便不以爲然,莎莎道:「我只不過說說而中不說,心中便不以爲然,莎莎道:「我只不過說說而中不說,心中便不以爲然,莎莎道:「我只不過說說而

「我只不過說說而

利利心下甜絲絲的,覺得假如能成爲事實的話。他又說,道歷一來,沒

覺得自己的成爲他的戀女了

憶法文權威

一麼?我真是不懂

**晒太陽亦消** 

細聽音樂在車 常空多日暖洋 常空多日暖洋 篼情 西蒙

的武功。是天下的

球根花卉

が登和安禄在遊艇的尾 れ六: 吃艇仔粥

「艇仔粥!」「一般在海上經過的亮燈小艇高聲說:「一般在海上經過的亮燈小艇高聲說:「「」」,他記起什麼來似的,起身,走到。

(答讀者來信

盡鳥北。

久才有花出?所須的生長環境如何?多久時間種後出的幼芽,這種花在這時候下種適合嗎?又忘記了其名字,不知是否叫「胡姬廟」,下水好嗎?我最近在花店中買了二個球根,

**尚眡有五吋左右的盆種會不會太細小一次水?植株有多髙呢?而用一個直** 

又忘記了其名字・不園叟先生・

魚集

· 石澳、咖啡灣……都好,也必定 · 相之,是去燒烤,或者是晒太陽 · 有之,是去燒烤,或者是晒太陽 · 有之,是去燒烤,或者是晒太陽 · 不要,開了冷氣睡覺。 · 不應、開了冷氣睡覺。 · 石澳、咖啡灣……都好」也必定 · 石澳、咖啡灣……都好」也必定 · 石澳、咖啡灣……都好」也必定

這時光,太陽暖洋洋的,坐郊野公園也好,夏天去,太

\*\*\*\*\*\*\* 她是一朵花り

歌海留良

围:



這種事要互相了解清楚,可急不

「呂特今晚的態度表現得很好・事范少爺依依不捨。

字。一個花商的高與而稱之,有些花商不知花卉的原义等。一個花商的高與而稱之,有些花商不知花卉的原则,可是是指產於熱帶東南亞產的關花而言,這個名字,便隨便把花改一個名字,便隨便把花改一個名字。一個統稱的名字。當然,關花的品種多得很,每一個大學一個大學,是是一種球根花卉,這樣一來,我就不知你所說的一個大學一般來說,就根在卉,這樣一來,我就不知你所說的一個大學一般來說,就根在卉,這樣一來,我就不知你所說的一個大學一般收藏。 一般來說,球根植物在開過的,故此缺乏陽光,一般收藏。 一般來說,球根植物在開過的表達便會 一般來說,就根植物在開過的,故此缺乏陽光,每 一般來說,就根植物在開過花後,核葉便會 一般來說,就根植物在開過花後,核葉便會 一般來說,說根植物在開過花後,核葉便會 一般來說,說根植物在開過花後,核葉便會 一般來說,說根植物在開過花後,核葉便會 一般收藏。 一個球根花卉的下值等事。